

**Abias Pepin & Associés**  
 Buick - Pontiac - GMC - Vauxhall  
 155, ST-CHARLES OR. 4-4924  
 LONGUEUIL  
 • MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
 • HUILE A CHAUFFAGE

# Le Courrier du Sud

## The South Shore Courier

**QUINCAILLERIE**  
 LONGUEUIL  
**HARDWARE**  
 67, Saint-Charles ouest - Longueuil  
 OR. 7-2821  
 PEINTURE VITRE PAPIERS TENTURE TELEVISION  
 CADEAUX RADIO FERRONNERIE ARTICLES DE SPORT  
 Agent des poêles et fournaises  
**COLEMAN**  
 Réfrigérateurs marque FRIGIDAIRE - TV CROSLLEY  
 PAINT SPORTING GOODS GIFTS  
 WALL PAPERS GLASS HARDWARE

10 - No 3 JEUDI, LE 29 MARS 1956 (Rive-Sud) MONTREAL (South Shore) THURSDAY, MARCH 29th, 1956 5c

# IL FAUT BANNIR LA POLITIQUE DE NOS COMMISSIONS SCOLAIRES



AMBLBY COUNTY SCHOOL CONCERT — Discussing plans for Concert to be held in the County High School on April 13th for pupils of Protestant Schools Ambly County are:— left to right — H.G. Napper, Chairman; Mrs. Sutherland, Music Supervisor High School; E. Templeton, Principal High School; Miss E. ...

## \$3,000,000 TO RELOCATE THE LOCK IN ST. LAMBERT

ject Submitted By St. Lambert Delegations To ...  
 a meeting of 200 citizens in St. Lambert last Monday a committee of one dozen ...

## Michel Chartrand acquitté à Shawinigan

Il n'a pas participé à un attroupement illégal, lors de la grève de la Belgo. — Hommage rendu par la Cour à Michel Chartrand pour sa bonne conduite et sa coopération avec la police.  
 L'Honorable Juge Léon Girard, de la Cour de Magistrat, a acquitté vendredi dernier M. Michel Chartrand, qui était accusé techniquement au Conseil Central de Shawinigan, de l'accusation qui avait été portée contre lui par M. Alfred Arbour, directeur de la Police de Shawinigan d'avoir enfreint le Code criminel en septembre 1955 par sa participation à un attroupement illégal.

## Les citoyens de St-Lambert s'opposent au projet des chemins de fer nationaux

Ils réclament l'annulation d'un ordre en conseil voté par le gouvernement

### MESSAGE AU DEPUTE AUGUSTE VINCENT

AUGUSTE VINCENT, Ottawa, Ont.  
 Comité spécial formé suivant assemblée publique tenue ce soir.  
 Vous demandons de protester immédiatement à la Chambre des communes ainsi qu'après des membres du Cabinet contre les plans soumis pour une voie d'évitement à même le pont Victoria et demandons en plus une annulation immédiate de l'Ordre en Conseil PC 1956 — 341 daté du 1er mars 1956, et que vous nous menagiez une entrevue avec le premier ministre afin de présenter nos objections dans ce cas.  
 Inutile de souligner que la population de St-Lambert est indignée de cette flagrante insouciance des droits civils et de la propriété privée. Anticipons une déclaration publique sans délai.  
 En résultat de cette expression des opinions il a été fermement résolu de s'opposer vigoureusement à la destruction et à la dévaluation des valeurs immobilières qui affecteront matériellement l'économie de notre municipalité.  
 K. W. Schofield, Secrétaire, Association des Citoyens de St-Lambert.

## GERARD FILION PROPOSE A CETTE FIN LA FORMATION D'UN CONSEIL DIOCESAIN D'EDUCATION

Réorganisation de l'Association des Commissions Scolaires du diocèse de St-Jean.

- Gérard Filion de St. Bruno est nommé président. Sont élus directeurs, les commissaires Roger Bordeleau de Longueuil et J.-L. Chamberland de J.-Cartier.

"Si nous voulons empêcher l'intrusion de la politique dans nos commissions scolaires ou en exclure la politique, nous devons garder la maîtrise de nos écoles. Il ne suffira pas de rester dans son coin. Il faudra se rencontrer, discuter, adopter une attitude commune approuvée par tous ceux qui s'intéressent à l'éducation. Un objectif pressant devrait être de réunir tous ceux qui s'intéressent aux problèmes scolaires dans le diocèse afin de voir où nous prétendons aller. Il faudrait constituer sur une base libre et volontaire un conseil diocésain d'éducation".  
 C'est par ces paroles que Gérard Filion du journal Le Devoir, termina la conférence qu'il prononça dimanche dernier devant quelque 80 commissaires d'écoles du diocèse réunis en assemblée générale à la Centrale Catholique de St-Jean.  
 L'effort tenté par quelques commissaires pour tenter de remettre sur pied l'Association des Commissions du diocèse de St-Jean a été couronné de succès. Les grands artisans de cette réorganisation sont MM. Roland Morin, vice-président fondateur de l'Association, et Gérard Matteau, de Napierville.

Un nouveau conseil d'administration a été choisi par l'assemblée générale. M. Gérard Filion, directeur du journal Le Devoir et président de la commission scolaire de St-Bruno, a été nommé président. Les autres membres du conseil sont MM. Stanislas Georges de St-Jean, vice-président; Roland Morin, de Chambly; secrétaire: Gérard Matteau, de Napierville, propagandiste et assistant-secrétaire: Roger Bordeleau, de Longueuil; directeur: J.-L. Chamberland, de Jacques-Cartier; et l'abbé Lucien Labelle, avertisseur moral. Les membres du bureau d'administration ont choisi Me Mario DuMesnil comme conseiller juridique de l'association.

**BUTS DE L'ASSOCIATION**  
 L'assemblée générale a débuté par les paroles de M. Roland Morin qui avait convoqué, à titre de vice-président, cette réunion importante. M. Morin a résumé les buts de l'association en disant qu'elle réunissait les commissions scolaires pour la promotion d'enseignement et d'éducation, la coordination des forces scolaires, et la représentation des commissions scolaires auprès des corps susceptibles de contribuer au progrès de l'éducation.  
 Pour défendre les intérêts des commissions scolaires et promouvoir ceux des parents, M. Morin a suggéré de fréquents échanges de points de vue, des rencontres multiples pour étudier les problèmes économiques et sociaux, l'établissement d'un centre de documentation etc.



M. Gérard FILION, nommé président de l'Association.

re voulait regarder dans son milieu et essayer d'y trouver des jeunes filles de talent pour l'enseignement, le problème ne se poserait pas d'une façon aussi aiguë. Selon le code scolaire, une commission a le droit de consacrer jusqu'à 6 pour cent de son budget pour les questions éducatives, d'ordre patriotique, etc. Pourquoi cette part ne serait-elle pas utilisée comme bourses ou prêts sans intérêt pour envoyer des sujets dotés à l'école normale?"

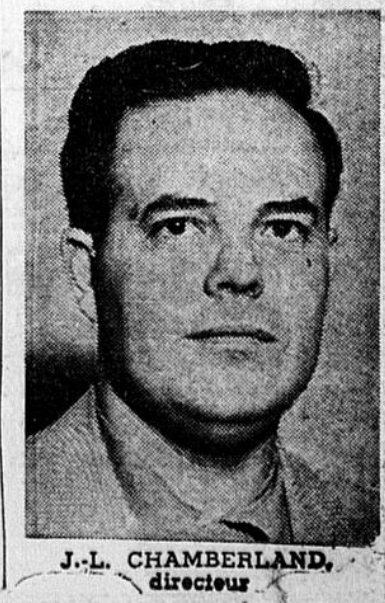


M. Roger BORDELEAU, directeur

**REPRESENTATION DES PARENTS**  
 M. Filion, basant sa conférence sur quelques points du code scolaire, réclama l'amendement de celui-ci de façon à permettre la représentation des parents comme tels au sein de la commission scolaire. "Nous représentons d'abord les contribuables, a-t-il dit. Il faut être propriétaire pour voter et être élu... J'estime que le code scolaire devrait être amendé de façon à ce que sur les 5 membres qui forment la commission 3 soient élus par les contribuables et 2 par les pères de famille, ces deux derniers pouvant être indifféremment des hommes ou des femmes."

**UNIFORMISATION DES MANUELS**  
 Toute commission scolaire ne devrait se servir que de livres approuvés et autorisés par le Conseil de l'Instruction Publique. Au dire de M. Filion on a introduit partout dans nos écoles des feuilles de toutes sortes, des textes polygraphiés, des livres non approuvés.  
 "On a commercialisé les manuels d'enseignement, affirma le conférencier. Il y a de plus des manuels qui sont extrêmement mal faits. Contentons-nous donc des manuels approuvés. Voyons à ce qu'il y ait uniformité dans toutes les écoles est particulièrement fréquent là où il existe une ou plusieurs communautés religieuses. Ce n'est pas l'affaire des Frères ou des Soeurs de s'occuper des manuels. La commission scolaire doit les forcer à s'entendre entre eux sur le choix définitif des manuels et à respecter intégralement les décisions prises."

**GRATUITE DES MANUELS**  
 Au sujet de la gratuité des livres scolaires M. Filion a déploré le fait qu'elle ne soit pas établie. Elle fut d'abord instituée en 1940 par le gouvernement du temps, celui qui suivit décida plus tard de ne payer que la moitié du coût des livres.  
 "Mon opinion personnelle est que les manuels devraient être (Suite à la page 3)



J.-L. CHAMBERLAND, directeur

## Bibliothèque pour la jeunesse fondée à Saint-Pierre-Apôtre

800 VOLUMES BIENTOT A LA DISPOSITION DES JEUNES.

Un groupe de personnes de la paroisse St-Pierre Apôtre se réunissait au mois de février dernier, sous la présidence de leur curé, le chanoine Armand Racicot, pour mettre sur pied un comité de direction qui verrait à la fondation d'une bibliothèque communautaire destinée particulièrement à la jeunesse.  
 Mme Marguerite Massip a été choisie directrice de ce comité. Les autres membres sont Mme Lucille Langlois, assistante-directrice; Mme Marguerite Ostre, secrétaire; M. Jean-P. Gosselin, trésorier; Mme Pauline Duchesne et Jacqueline Corneli...



M. Gérard MATTEAU, ass.-secrétaire et propagandiste.

### Besoins du Vestiaire de la Société Saint-Vincent-de-Paul de Longueuil

La direction du Vestiaire de la Société St-Vincent-de-Paul de Longueuil demande à la population de faire un effort particulier pour combler ses besoins. De nombreuses familles peu fortunées attendent ce secours. Voici les articles les plus nécessaires actuellement:

- Habits et robes pour enfants de 2 à 5 ans;
  - Complets pour écoliers et pour hommes jusqu'à 38;
  - Chandails et chemises pour garçons et fillettes;
  - Robes de chambre, sous-vêtements et bas pour tous;
  - Chaussures pour garçons et fillettes, aussi pour hommes jusqu'à grandeur 8;
  - Pantalons de jeux pour enfants.
- Faites parvenir les articles dont vous pouvez vous départir à la Maison des Oeuvres, local 39, 3ème étage.

Est-ce qu'il a bonne mine!

l'air heureux de vivre? Il est nourri en lait ST-ALEXANDRE, naturellement!



OR. 4-4951

Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITEE  
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CREME

Lisez et faites lire "Le Courrier du Sud"

UN SPECIAL POUR PAQUES! Faites un cadeau à MADAME...

### Machine à coudre "LA CANADIENNE"

GARANTIE A VIE

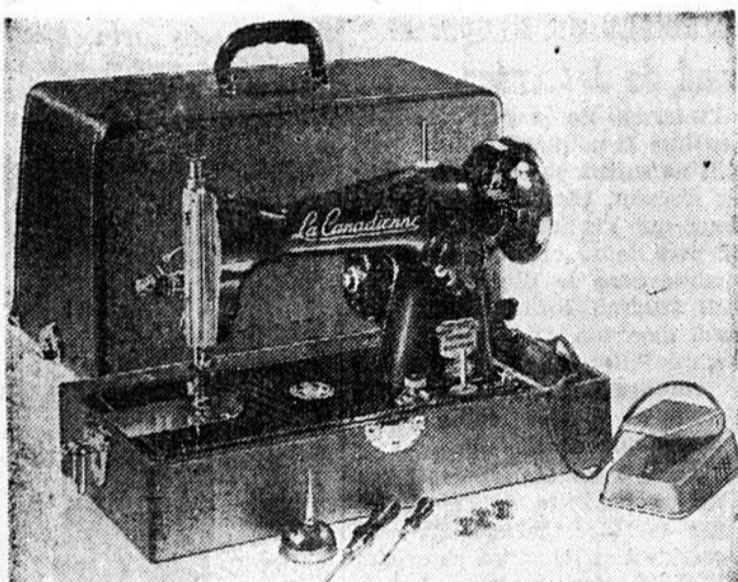
REG. \$169.00

\$129.

2.00 PAR SEMAINE

L'unique et incomparable machine qui en plus du point droit, fait tous les points de fantaisie, zig zag broderie, fait les boutonnières, etc.

NOUS SOMMES FORCES DE DEMENAGER BIENTOT A 859 Ste-Hélène C'EST POURQUOI notre marchandise EST REDUITE DE 30% à 50%



YVAL SIMON

MERCERIE - CHAUSSURES  
437, rue Ste-Hélène Mtl-Sud

From a South Shore PARK BENCH by SYD GROSS

All of which is by way of plea for public support for this column's views on the crying need for a "complete participation" policy throughout our sports organizations on the South Shore.

Just for the records, the thought is not original with us. At least one organization is miles ahead of us in putting the thought into action, and fortunately we've had a chance to tag along on the deal.

I've long felt, though, that our local sports organizations, on the whole, frustrate more kids than they help, by concentrating all their attention on just a few "stars" who already happen to be fortunately endowed with the physical and temperamental attributes that go to make an athlete — just the very ones who need our help least of all — while the poor little duffer has to wait around for a "break" or go home, probably frustrated for life.

If I can help spread the gospel of "COMPLETE PARTICIPATION", my twenty-odd years of banging a typewriter and lugging a sound outfit on behalf of young folks' recreation, will be well repaid.

#### WITH TYPEWRITER AND MICROPHONE . . .

Like the 80-year old steno whose sedentary spread sees her becoming broader and broader of beam, I've come to the realization that it's a strange fate that shapes our ends.

In my own case, two hobbies of younger days — a typewriter and a microphone outfit — plus a remarkable flair for not being

able to mind my own business have been parlayed into a wealth of treasured experiences in just about every type of worthwhile promotion that has been cooked up for our youth on the "mens sana in corpore sano" front, not only here on the South Shore, but to a degree which surprises even me, in other spheres as well. Just for example, I picked up the Gazette this morning to read the feature story about the wonderful "complete participation" sports deal at the Champlain Village working-man's community in the eastern section of Montreal, and all of a sudden I glowed inside to think that for at least five years I have been helping "Andy" Brooks and the rest of the great "Village" gang out with voice and music installations for their fields and hall. Not much of a contribution, but at least it has kept me in contact with another wonderful community undertaking and with those responsible.

At typewriter, "mike" or just with stop-watch or score-sheet, I've spent well over two decades as some small part of the scene at regattas, swim meets, football, hockey and baseball games, figure-skating shows, dance recitals, public speaking contests, dramatic and musical productions, fairs, dances, picnics, benefit shows, social events and so forth with sports organizations, schools, Scouts, religious groups, lodges, service clubs, the Militia ("B" Squadron), R.C.A.F. and just about every other group in Longueuil, St. Lambert, "the South", "the Park", Mackayville and Jacques-Cartier.

Recently I even had the pleasure of helping out the St. Lambert Horticultural Society with a

sound outfit. My strangest and saddest experience of all was when I got mixed up with a bunch of wrestlers and a shifty promoter in V.J.C., but even that was fun of a sort. With Frankie Monroe's troupes, I've been along on hospital shows from Ste. Anne de Bellevue to St. Hyacinthe. With the R.C.A.F. gang at St. Hubert I've flown and station-waggoned with bands and shows to deals at Goose Bay, Bagotville, Lac St. Denis and plenty at St. Hubert. At home here I get mixed up with both French and English, of course, but I get a special bang out of the fact that a certain Greek Orthodox young folks' group gets in touch with me nearly every time they put on a promotion. I could write a book — if I could write.

### Etablissement d'une succursale de la Société Centrale d'Hypothèques et de logement à Greenfield Park

G. A. Dauphin nommé gérant pour la Rive-Sud MONTREAL, le 19 mars — M. G. A. Dauphin, directeur régional de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement à Greenfield Park, Québec, a annoncé ici aujourd'hui l'établissement d'une nouvelle succursale de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement à Greenfield Park, Québec, et la nomination de Monsieur G. A. Dauphin, de Montréal, en

The only rewards have been the great personal satisfaction of getting to know, personally and well, more nice people than it is the average person's lot to meet and know in a life-time, plus gaining some insight into the constructive recreational needs of our children and adolescents, and gaining the full support of a little weekly newspaper which allows me all the space and scope needed to help in the furtherance of the aims of all the many wonderful organizations and individuals in our midst.

qualité de gérant de cette succursale. Le nouveau bureau est situé le long de la rive du fleuve St-Laurent; ce bureau succursale de Montréal.

Ancien sous-gérant de la succursale de Montréal, M. G. A. Dauphin est né à Québec, a également fait ses études à la Société en 1947, arriva à la Société en 1947, partie du personnel du Québec; en 1949, on l'a nommé chef de la section de service des hypothèques et propriété immobilière, au régional et, en 1953.

Donnez du parfum à Pâques Give perfume for Easter

CHANEL • DU BARRY  
COTY • REVLON  
FABERGE • TIFFANY  
MAX FACTOR'S  
DOROTHY GRAY

JOYEUSES PÂQUES make it a HAPPY EASTER

en offrant des BONBONS Laura Secora

Un assortiment merveilleux! OEUFS DE PÂQUES remplis de succulente crème au beurre

A delicious array of EASTER EGGS filled with buttercream goodness

PHARMACIE PROVENCHER PHARMACY  
M. ARTHUR PROVENCHER, prop.  
490 rue VICTORIA, OR. 1-7979 ST-LAMBERT

JAMBON	
EPAULE de JAMBON	lb 29 1/2 c
FESSE JAMBON COMPLETE	lb 49c
ROLL DESOSSE	lb 39c
FESSE DESOSSEE semi-cuit	lb 67c
FESSE (PRET A MANGER) complet SANS COUENNE	lb 55c
FESSE DESOSSEE CUITE	lb 75c
BOEUF DE L'OUEST	
MARQUE BLEU OU ROUGE	
CROUPE DE BOEUF	lb 49c
ROTI D'EPAULE	lb 27 1/2 c
ROTI DE HAUT-COTE	lb 27 1/2 c
STEAK de RONDE	lb 49c
BOEUF A BOUILLIR	lb 12c
POINTE sirloin ou bas de ronde	lb 69c
STEAK TENDRE	3 lbs \$1.00
ROTI SIRLOIN DESOSSE	lb 69c
FILET DE BOEUF	lb 69c
Spécial - Fesse 8 à 10 lb lb 39c	
Agneau Devant	lb 25c
LAMB Chops	lb 49c
PORC FRAIS	
FESSE	lb 41c
LONGE	lb 35c

VEAU de lait		FRAIS GARANTI	
ROULEAU	lb 39c		
DEVANT -- 10-15 lbs	lb 17 1/2 c		
FESSE	lb 45c		
DERRIERE	lb 37 1/2 c		
POULES			
GRADE "A" — 5 à 6 LB FOWL — GRADE "A"	lb 42c		
POULETS			
GRADE "A" — POUR ROTIS GRADE A — 5 à 6 lb	lb 59c		
DINDES NETTOYEES	lb 59c		
GRADE "B" — 8 à 18 lb			
BAR-B-Q			
GRADE "A"	lb 49c		

BUFFALO MEAT

Roli - - - lb 49c  
Steak - - - lb 59c

<b>Marché No. 2</b> 40 lb de viande 8 lb rôti de boeuf 8 lb rôti de veau 6 lb Saucisses 6 lb Boeuf à bouillir 3 lb Steak haché 3 lb Porc haché 2 lb bologna 3 lb Hot dogs 3 lb steak tendre <b>\$9.99</b>	<b>Marché No. 3</b> POUR PAQUES 7 lb de jambon 10 lb rôti de veau 8 lb bacon tranché <b>\$5.49</b>	<b>Marché No. 1</b> 25 lb de viande 8 lb rôti de boeuf 5 lb rôti porc frais 3 lb porc haché 3 lb steak haché 3 lb steak tendre 5 lb boeuf à bouillir <b>\$6.99</b>
GRATIS AVEC TOUS LES MARCHES 1/2 LB DE BACON		
<b>Marché No. 4</b> 15 lb de viande 2 lb chop de veau 2 lb chop d'agneau 2 lb chop de porc frais 3 lb steak tendre 3 lb porc frais haché 3 lb steak haché <b>\$5.99</b>	<b>Marché No. 5</b> POUR PAQUES 6 lb poulet pour rôti (2 poulets de 3 lbs chac.) 3 lb jambon désossé 2 lb bacon tranché 2 lb chops de veau 6 lb rôti de veau <b>\$6.89</b>	<b>Marché No. 6</b> 15 lb de viande sans perte 2 lb porc haché 3 lb boeuf haché 2 lb saucisse 2 lb boudin 2 lb coeur de veau 2 lb rognons de porc 2 lb fole tranché <b>\$4.49</b>

**Marché INTERNATIONAL Market**  
VIANDES - PROVISIONS — BUTCHER - GROCER

Livraison gratuite sur la Rive-Sud tous les jours à 4 hres Free delivery on the South Shore every day at 4 P.M.  
Vendredi et Samedi: LIVRAISON CONTINUELLE Friday and Saturday: CONTINUOUS DELIVERY  
2010 ONTARIO - Corner Bordeaux Appelez M. René LA. 4-1108 - 4-1109 - 4-1100

ASSORTIMENT COMPLET DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS RECUS TOUS LES JOURS

BOEUF haché 6 lb 1.1  
SAUCISSE de BOEUF 6 lb 1.1  
STEAK haché 3 lb 1.00

1956 -- CREST WINNERS IN THE HOCKEY LEAGUES OF THE ST. LAMBERT COMMUNITY SPORTS ASSOCIATION

Table listing hockey league winners and referees across various categories: Pee Wee, Bantam, Midget, Juvenile, Intermediate, and Referees.



LA FINALE D'ART ORATOIRE du Jeune Commerce de Longueuil avait lieu jeudi dernier à l'hôtel de ville de Longueuil. On remarque sur cette photo, de gauche à droite: M. Georges D'Astous, chef du secrétariat de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec; Son Honneur le maire Paul Pratt félicitant le vainqueur, M. Marc-Aurèle Roy qui a remporté facilement tous les honneurs du concours et qui a représenté Longueuil à Lacolle; enfin M. Richard Ouellet, secrétaire adjoint de la Fédération.



OUT PEUX... OUT PEILLES... R. en fait la cuisante expérience...

Amies, toutes fleuries d'illusions de projets songeraient...

garagistes qui se spécialisent dans la réparation des véhicules...

de ressources financières... conseil municipal de Longueuil...

Une figure bien connue de Longueuil vient de disparaître: M. Arthur Clément...

Les paroissiens de St-Pierre Apôtre espèrent, avec la venue de Pâques, le retour prochain de leur curé...

JOYEUX PAQUES A TOUS CHARLOT

JOYEUSES PAQUES A TOUS HAPPY EASTER TO ALL



CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

744, rue Victoria Montréal-Sud OR. 4-1551

Au club des Francs de Longueuil

Vingt-deux noms ont été soumis pour notre bulletin de nouvelles nous avons maintenant l'embaras du choix...

Les chroniqueurs n'a pas reçu de réponse à sa demande pour un remplaçant et il se voit forcé de répéter sa petite annonce...

Le confrencier invité à notre dernier souper était le R.P. Louis Joseph (Gareau) de l'externat classique de Longueuil...

Syd Gross, collaborateur régulier au Courrier est actuellement hospitalisé à l'hôpital Général de Montréal...

De nombreuses personnes qui ont assisté à la convention libérale tenue récemment à l'hôtel de ville de Longueuil ont été renversées de l'état pitoyable des salles publiques de cet immeuble...

Une figure bien connue de Longueuil vient de disparaître: M. Arthur Clément, qui était boucher chez Jos Taillon depuis de nombreuses années...

Les paroissiens de St-Pierre Apôtre espèrent, avec la venue de Pâques, le retour prochain de leur curé...

JOYEUX PAQUES A TOUS CHARLOT

JOYEUSES PAQUES A TOUS HAPPY EASTER TO ALL



CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

744, rue Victoria Montréal-Sud OR. 4-1551

Triomphe de Marc-Aurèle Roy à Lacolle

Il gagne le concours d'Art oratoire de la région du Richelieu. Il participera à la ronde inter-régionale de Tracy (Sorel) en avril prochain.

(DNC) — Dimanche soir dernier il y eut à Lacolle la grande finale du concours d'Art Oratoire organisé par la Chambre de Commerce des Jeunes de la région du Richelieu...

Le niveau intellectuel du milieu scolaire, etc. Il suggéra enfin la construction, sur une base libre et volontaire de conseils d'éducation régionaux et locaux...

POUVOIRS TRES ETENDUS Se référant aux prescriptions du code scolaire, M. Filion démontra que les pouvoirs attribués aux commissaires sont très étendus...

Le représentant de la région du Richelieu, M. Aurèle Roy, sera opposé au délégué des Cantons de l'Est, district de St-François de Victoriaville...

Ceci concerne la date du concours inter-régional, lequel sera annoncé prochainement dans ce journal. Advenant un autre triomphe de M. Roy, ce dernier pourra participer à la final provinciale qui aura lieu à Plessisville.

JOYEUX PAQUES A TOUS CHARLOT

JOYEUSES PAQUES A TOUS HAPPY EASTER TO ALL



CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

744, rue Victoria Montréal-Sud OR. 4-1551

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

Il faut bannir la politique...

(Suite de la page 1) gratuits, déclara M. Filion. Les familles nombreuses doivent débourser de \$30 à \$50 à l'entrée des classes...

Le niveau intellectuel du milieu scolaire, etc. Il suggéra enfin la construction, sur une base libre et volontaire de conseils d'éducation régionaux et locaux...

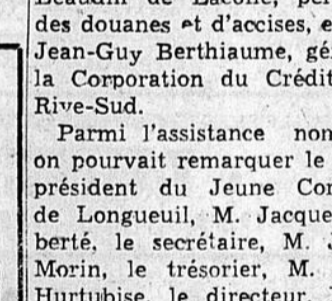
POUVOIRS TRES ETENDUS Se référant aux prescriptions du code scolaire, M. Filion démontra que les pouvoirs attribués aux commissaires sont très étendus...

Le représentant de la région du Richelieu, M. Aurèle Roy, sera opposé au délégué des Cantons de l'Est, district de St-François de Victoriaville...

Ceci concerne la date du concours inter-régional, lequel sera annoncé prochainement dans ce journal. Advenant un autre triomphe de M. Roy, ce dernier pourra participer à la final provinciale qui aura lieu à Plessisville.

JOYEUX PAQUES A TOUS CHARLOT

JOYEUSES PAQUES A TOUS HAPPY EASTER TO ALL



CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

744, rue Victoria Montréal-Sud OR. 4-1551

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

Joseph Lamarre décédé à 63 ans

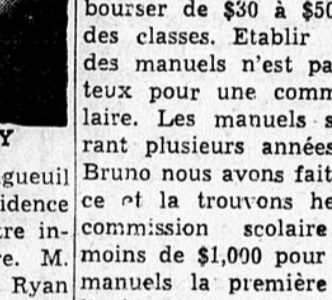
M. Joseph-Jean Lamarre, de Jacques-Cartier est décédé le 14 mars à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, née Clorinthe David, sa fille Florence Payette, ses sœurs Mme Ernest Charon et Mme Armand Lamarre...

Le représentant de la région du Richelieu, M. Aurèle Roy, sera opposé au délégué des Cantons de l'Est, district de St-François de Victoriaville...

Ceci concerne la date du concours inter-régional, lequel sera annoncé prochainement dans ce journal. Advenant un autre triomphe de M. Roy, ce dernier pourra participer à la final provinciale qui aura lieu à Plessisville.

JOYEUX PAQUES A TOUS CHARLOT

JOYEUSES PAQUES A TOUS HAPPY EASTER TO ALL



CHEVALIER GAZ PROPANE INC.

744, rue Victoria Montréal-Sud OR. 4-1551

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

744, rue St-Charles ouest LONGUEUIL OR. 4-4159

ORDO DES FIDELES DU DIOCESE POUR LES JOURS SAINTS

OFFICE LITURGIQUE On célébrera l'Office de ce jour dans toutes les églises paroissiales. De plus, dans certaines paroisses qui en ont obtenu la permission, il y aura une ou deux messes basses...

SAINT COMMUNION La Sainte Communion sera distribuée seulement pendant ou immédiatement après les messes du soir, sauf pour les malades en danger de mort.

JEUNE EUCHARISTIQUE Tous les fidèles peuvent communier à condition: 1-de rester trois heures sans manger et une heure sans prendre de liquide avant la communion...

JEUNE DU CAREME Pour ceux qui sont tenus de jeûner, jeûne et abstinence partielle, c'est-à-dire un seul repas par jour.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

LA CATHEDRALE SEULEMENT, le matin, à 9.00 hres, messe et consécration des Saintes Huiles.

MEDECINS de GARDE

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

ST-LAMBERT - MACKAYVILLE VILLE LEMOYNE: Dr P. Harel — OR. 1-5330

CITE JACQUES-CARTIER: Dr L. Mercier — OR. 4-8217

LONGUEUIL - MONTREAL-SUD: Dr F. Lamarre — OR. 4-9336

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

EMERGENCY CALLS for DOCTOR 31 Mars 1er, Avril — March 31, April 1

H. C. PANET

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

Quick PROPANE Gas Co. "The purest propane gas!" "Le gaz propane le plus pur!"

ELECTION

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

L'élection du conseil d'administration suivit. Présidée par Me Mario DuMesnil, elle donna les résultats suivants: Stanislas Georges et J.-L. Chamberland dans le secteur urbain; Roland Morin et Gérard Filion pour le secteur rural. Le 5ème directeur,

**Le Courrier du Sud**  
The South Shore Courier

HEBDOMADAIRE BILINGUE  
BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER

Edité par: La Cie de Publication et d'Imprimerie de la Rive Sud Ltée  
Published by:

181-A ouest, rue St-Charles - Longueuil: OR. 4-6251

17,800 COPIES

Circulation: Autorisé comme envoi postal de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.  
Authorized as second class mail by Post Office Dept. Ottawa.

Abonnement annuel: \$2.50

## Déclaration de l'Episcopat du Québec touchant la modestie du vêtement

QUEBEC (CCC) — L'Assemblée épiscopale de la province civile de Québec vient d'émettre une déclaration touchant la modestie du vêtement.

Affirmant que l'immodestie du vêtement est l'un des moyens les plus efficaces et les plus provocants par lequel le vice se propage, l'Episcopat indique les différentes façons dont la modestie est gravement offensée. Les évêques déplorent aussi que les dépravations et les débordements de l'immodestie trouvent une publicité impudente dans des journaux, revues, magazines, catalogues, affiches, et une exhibition scandaleuse à l'écran et à la télévision.

Parmi les moyens à prendre en vue d'opérer un retour à la modestie, l'Episcopat indique notamment l'établissement d'une Ligue de Moralité et l'établissement de règlements municipaux interdisant le déshabillé dans les endroits publics. Dans cette croisade qui s'impose, l'Episcopat fait appel à la collaboration entre les autorités, familiale, religieuse et civile, appuyées par les groupements et associations, notamment d'action catholique.

Voici le texte intégral de la déclaration en question.

Il y a bientôt dix ans, l'Episcopat du Québec, justement alerté par une vague montante d'immodestie, lança la "Croisade de la Pureté". Tout en admettant que cette campagne a produit des fruits en dehors de votre temps, de vous rendre ridicules en vous habillant à l'encontre des usages, mais il ne faut pas prendre ce que la mode a de mauvais" (22 mai 1944).

Nous déplorons que les dépravations et les débordements de l'immodestie trouvent une publicité impudente dans des journaux et des revues, des magazines, des catalogues, des affiches, et une exhibition scandaleuse à l'écran et à la télévision. "Il s'agit là, manifestation d'une chose très grave, qui touche non seulement la vertu chrétienne, mais encore la santé corporelle et la vigueur de la jeunesse. Un poète ancien a pu affirmer très justement: Le nudement des corps pratiqué entre citoyens est le commencement de la débauche." (Congr. Conc. 15 août 1954).

Il y a des jours où l'on se sent riche sans qu'il soit question d'argent. On est riche de se sentir soi-même avec cette force de travail exubérante et un certain débordement de tout l'être. On est riche d'être soi avec son cerveau, ses rêves, ses ambitions et une intelligence qui promet de voir très loin. Une intelligence qui se sent tout à coup capable de se porter à la connaissance de tous les mystères de la planète et qui nous promet par le fait même des tas de félicités. On est riche, parce que son physique se porte bien et qu'il se sent en mesure de porter tout le reste.

C'est là des choses que nous ressentons vous et moi. Nous avons de ces pensées qui nous donnent des ailes et qui nous font songer à un vers du poète: l'homme est un dieu tombé qui se souvient des dieux!

Pour contrebalancer cet envol de tout l'être, il faut se contrepartie. Cela peut être de l'enlèvement, un ennui non motivé mais dont les racines se perdent très loin dans votre subconscient ou un manque d'enthousiasme qui vous fait vivre et marcher en automate. Et puis, tout à coup, sans raison apparente, il y aura une étincelle, un éclair, et votre humeur changera de couleur. J'attends aujourd'hui et vainement cet éclat lumineux qui devrait avoir raison de la fatigue et d'un manque de sommeil.

Pourtant, c'est le printemps. Les rues n'ont plus de neige et les champs voient à vue d'œil diminuer l'épais manteau qui les recouvrait aux temps froids. Dans quelques jours ce sera Pâques, la fête de la joie, la fête de la délivrance. C'est la consécration éblouissante de la vie terrestre du Christ venu racheter Sa créature et retournant à Son Père, Sa mission accomplie. Thérèse GIROUARD.

**PRES DU CLOCHER PAROISSIAL**

par GERARD BOURDEAU  
270, St-Jacques-Longueuil-OR. 5-9306

### Nouvelle liturgie de la Semaine Sainte

Les cérémonies de la Semaine Sainte sont comme le centre et le point culminant de toute l'année liturgique. C'est ce que nous fait comprendre la Sainte Eglise, tant par son enseignement que par ses directives pratiques. Ce fut toujours son vœu le plus cher, que les offices de cette semaine soient célébrés avec une dignité et un soin tout particuliers, afin d'être une commémoration toujours plus parfaite de ces événements d'autrefois, tragiques et grandioses, qui se déroulent au cours de la première Semaine Sainte.

Malheureusement ce n'étaient que de petits groupes de fidèles qui pouvaient profiter de ces richesses, car les heures mêmes auxquelles avaient lieu les offices étaient un obstacle sérieux, empêchant la majorité des fidèles d'y participer.

Pour remédier efficacement à cette difficulté, la Sainte Eglise vient apporter certaines modifications à l'horaire de la Semaine Sainte, de façon à faciliter le plus possible l'assistance aux offices liturgiques principaux. Ainsi, la messe solennelle de la "Cène du Seigneur" sera désormais célébrée dans la soirée du Jeudi Saint, et la cérémonie du Vendredi Saint, avec l'adoration de la Croix comme point central, auront lieu au cours de l'après-midi de ce jour, aux environs de l'heure de la mort du Christ; enfin la cérémonie de la vigile pascale, qui depuis quelques années pouvait être célébrée dans la nuit du samedi au dimanche, le sera désormais par tout, dans cette même nuit de la résurrection du Christ.

Ces modifications ne sont pas de pures innovations, mais bien plutôt un retour aux traditions les plus anciennes et les plus authentiques du culte chrétien.

La plupart des cérémonies de cette semaine sont d'ailleurs centrées sur des sacrements, principalement sur ceux qui, détruisant en nous le péché, nous font vivre d'une vie nouvelle: le Baptême, la Pénitence, l'Eucharistie. Les traditions les plus anciennes sont à l'origine de cette ordonnance, puisque les premiers chrétiens faisaient de la Semaine Sainte la dernière préparation des catéchumènes au Baptême et à l'Eucharistie, et la considéraient comme le temps idéal pour la réconciliation des pécheurs publics.

Il faut donc que chaque chrétien, aux environs de la fête de Pâques, se rappelle qu'il est associé à ce mystère grandiose de la souffrance rédemptrice et de la résurrection du Christ, et qu'il doit passer, en union avec Lui, de la Mort du péché à la Vie de la grâce.

Si nous profitons de ce temps de grâce pour nous unir intimement à Jésus, nous ferons de cette Semaine Sainte un renouvellement réel, en chacun de nous, des grands faits de la Passion et du Salut.

**QUAND COMMUNIER DURANT LES JOURS SAINTS...**  
Le Jeudi Saint et le Vendredi Saint, on peut communier mais seulement aux offices du soir.  
Le Samedi Saint, on peut communier au cours de l'Office de la Nuit pascale; cette communion compte pour le jour de Pâques, et l'on ne peut pas communier le même jour.

Si l'on communie le Jeudi, le Vendredi ou le Samedi soir, voici les règles du jeûne eucharistique. On doit s'abstenir:  
— d'alcool ou de liqueurs fortes: depuis minuit;  
— de bière, de vin et de cidre: en dehors des repas;  
— de nourriture solide: pendant trois heures;  
— de boissons non alcoolisées: pendant une heure.

L'eau naturelle ne rompt pas le jeûne eucharistique.

**L'assurance vie Desjardins est en plein progrès**

Fondé en 1948 par les Caisse Desjardins, cette jeune institution commença à opérer en septembre 1949. Depuis cette date, elle n'a cessé de progresser à un rythme très accéléré.

A la publication de ses états financiers au 31 décembre 1955, elle déclare un montant d'assurance-vie en vigueur de \$184,744,776. C'est là un résultat digne de mention si l'on tient compte de sa récente fondation! Son actif de \$2,152,823.94 a augmenté de plus de \$800,000, dans la seule année de 1955. Pendant la même période, elle enregistre un surplus d'opération de \$257,212.55 fut attribué pour le paiement de dividendes à ses assurés et l'on constitua des réserves de \$110,000, pour prévenir certaines éventualités.

Au chapitre des revenus, nous trouvons un montant de \$1,429,270.88 à comparer à \$632,327.91 pour l'exercice précédent. Ces déboursés ont été effectués sous forme de réclamations de décès et d'invalidité, de pensions, de valeurs de rachat sur polices et de dividendes.

**CARTES Professionnelle**

JACQUES LABEL  
Avocat - Lawyer  
1233 CHEMIN CHAMBLY,  
VILLE JACQUES-CARTIER  
Numéro d'affaires: —  
OR. 4-8670  
HEURES D'AFFAIRES:  
LUNDI, MERCREDI,  
VENDREDI A 7 h. 30 P.M.  
Résidence: RE. 8-6088

Gaston Pélou  
Comptable Public A  
Registered Public Ac  
101 St-River et avenue  
ST-LAMBERT, Q.  
OR. 4-8282

MARCEL CORNÉ  
Notaire - Notary  
Montréal, office: A  
BOURKE, STEVENSON  
WAYLAND and CO.  
Notaries  
Le soir sur appoint  
OR. 1-4928  
130, Ave SAINT  
ST. LAMBERT

Dr Antoine Larouche  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
ST-A ouest, St-Charles  
Longueuil  
HEURES DE BUREAU  
9:30 a.m. à 9:30 p.m.  
Samedi: 9:00 a.m. à 12 h.  
Tél.: OR. 4-6315  
(En taxi de la Commission  
des Liqueurs)

Examen de la vue  
RENE VARIN, L. Sc. O. OD  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

JACQUES JOURDAIN  
Courtier d'assurance agréé  
Feu - Vie - Automobile - Vol  
Accident - Bris de glace - Etc  
ORLÉANS 5-6566  
691, Préfontaine  
Montréal-Sud

Gervaise Brisson B.A. L.L.L.  
de l'Étude BRISSON & BRISSON  
151 E. Notre-Dame, Montréal  
HA 2766  
105 rue St-Louis,  
Ville Lemoyne  
Lundi et vendredi de 7 hres  
à 9 hres P.M.  
OR. 1-6398

Tél.: OR. 1-9202  
Dr Albert Gaudet  
Médecin - chirurgien  
Heures de bureau:  
2 à 4 P.M. et 7 à 9 P.M.  
46 St-Denis - St-Lambert

DR GUY TREMBLAY  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Heures de bureau:  
9 h. a.m. à 9 h. p.m.  
190 rue St-Laurent Ouest,  
Longueuil.  
(entre Boul. Quinn et Labonté)  
Tél.: OR. 5-6423

Dr. R. M. Levert  
VÉTÉRINAIRE SURVEILLANT  
OFFICE HOURS:  
Monday to Friday 12 to 2 p.m.  
Saturday 10 to 9 p.m.  
Visite à domicile de résidence:  
Monday to Friday 9 to 11 a.m.  
Saturday 9 to 11 a.m.  
Clipping and boarding facilities  
New telephone numbers:  
OR. 1-7264 and OR. 1-7265  
200 Victoria Ave. corner  
Riverside Drive, St. Lambert

DR J. A. DUSSAULT  
Heures de bureau: 9 h. à 12 h. et 2 h. à 5 h.  
sur appointement au  
TÉL.: OR. 1-7264  
152 Brais, Longueuil.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Bureau: Frontenac  
1198 rue Visitation -  
MONTREAL

TÉL. OR.  
Joseph Ostiguy,  
REPRESENTANT SPÉ  
ASSURANCES GÉNÉ  
Comptable  
d'assurance-vie 852, A  
LA SAUVEGARDE, LON  
MONTREAL

Dr. Louis G Luss  
Chirurgien - Dent  
14 Ave GREEN  
ST-LAMBERT  
OR. 1-4100

Fernand Jodé  
Membre de l'Institut  
Auditeur Publics Act  
2154 Chemin Cham  
JACQUES-CARTIER  
OR. 4-9701 - RES.: RU  
IMPOT SUR LE RE

Dr Jean-Luc L  
MALADIES DES ENF  
DISEASES OF CHILD  
CONSULTATIONS  
sur rendez-vous - ou appo  
398 VICTORIA ST-L  
OR. 1-7778

Dr Jean VIGNE  
230, Marcell  
OR. 3-3473  
Médecin chirur  
Physician sur  
Sur rendez-vous  
seulement On  
Tous les jours  
excepté le Jeudi

### APPEL NOS TROIS CENTS ANS (1)

(par DIM)

Trois cents ans de labeurs; trois cents ans de prières: C'est l'âme de Longueuil devant ses souvenirs; C'est l'écho des foyers, des antiques chaumières; C'est la voix des aïeux du pays des menhirs (2) D'où Cartier prit les flots pour découvrir nos terres... Ces souvenirs sont loins; mais les fiers Longueillois, Jaloux d'un grand passé, dont ils sont légataires, Chanteront de nos preux tous les nobles exploits.

(1) Ces quelques vers ont pour but de sonner l'appel afin de conjuguer tous les efforts de la rive sur en vue de célébrer avec éclat le tricentenaire de Longueuil (1657-1957). N'oublions pas que Longueuil fut le foyer d'origine de cette région. C'est un fait historique. Remuons la cendre qui dort dans l'âtre antique de nos souvenirs. Donnons le branle à nos volontés. Donnons une expression tangible à la devise de notre province: JE ME SOUVIENS.

(2) Menhirs (prononcez mèn-nirs) sont de hautes pierres placées debout dans le sol par les peuples anciens. Ils sont des symboles primitifs de nos monuments modernes. Les menhirs sont fort nombreux en Bretagne, vieille province de France d'où partit Jacques-Cartier pour venir explorer le Canada en 1534.

(C'est trois cents ans d'histoire qu'il faut marquer par des fêtes grandioses. Toutes les municipalités de la rive sur se joindront, sans doute, à leur soeur aînée, Longueuil, dans ces manifestations qui feront époque.)

**Billet de la semaine**

Comment tourner une phrase qui ne soit pas un rappel, un leit-motif servi et réservé avec plus ou moins de bonheur. C'est Pâques et je voudrais dans une envolée littéraire un peu spéciale vous offrir des vœux qui soient pour vous un élixir de jeunesse dont l'effet reste durable et fidèle pour bien des jours.

Pour le faire, je ne dois rien emprunter aux autres. Il me faut trouver en moi, en moi toute seule, assez de beauté et surtout savoir vous les offrir. Hélas! ce matin je me sens pauvre. Mes idées me paraissent filées, stériles, et j'en suis fort malheureuse. Pourtant il fait très beau et le soleil s'il vient me réchauffer par la fenêtre où je me tiens blottie n'arrive pas à allumer en mon fort intérieur assez d'enthousiasme pour en faire déborder le vase de mes idées.

Si nous profitons de ce temps de grâce pour nous unir intimement à Jésus, nous ferons de cette Semaine Sainte un renouvellement réel, en chacun de nous, des grands faits de la Passion et du Salut.

**QUAND COMMUNIER DURANT LES JOURS SAINTS...**  
Le Jeudi Saint et le Vendredi Saint, on peut communier mais seulement aux offices du soir.  
Le Samedi Saint, on peut communier au cours de l'Office de la Nuit pascale; cette communion compte pour le jour de Pâques, et l'on ne peut pas communier le même jour.

**Raymond Migner**

ASSURANCE-VIE  
ACCIDENT et MALADIE  
ANALYSE DE SUCCESSION  
RENTES VIAGÈRES

TELEPHONE OR. 4-9291

**GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY**

ASSURANCES GENERALES  
PRETS ET PLACEMENTS  
FEU - VOL  
AUTOMOBILE  
BRIS DE GLACE  
RESPONSABILITE  
PROTECTION  
VIE, ETC.

**HENRI LAFRENIERE, c.s.c.**

28, STE-CATHERINE  
OR. 4-4595  
LONGUEUIL

**LUNETTES**  
(REPARATIONS - PRESCRIPTIONS - ETC.)

**G. CARRIERE**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
MAINTENANT SITUÉ A:  
27, ST-JACQUES - APT. 4 - (Près ST-CHARLES)  
OR. 4-6158

**Raymond SOUCIE**  
ASSURANCES GENERALES  
491 Riverside Drive OR. 1-7461  
ST-LAMBERT  
FEU - VOL  
BRIS DE GLACE - ACCIDENT  
MALADIE - AUTOMOBILE  
L'assurance est peu COUTEUSE  
mais combien AVANTAGEUSE  
AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 1940

**RENE VARIN, L. Sc. O. OD**  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

### APPEL NOS TROIS CENTS ANS (1)

(par DIM)

Trois cents ans de labeurs; trois cents ans de prières: C'est l'âme de Longueuil devant ses souvenirs; C'est l'écho des foyers, des antiques chaumières; C'est la voix des aïeux du pays des menhirs (2) D'où Cartier prit les flots pour découvrir nos terres... Ces souvenirs sont loins; mais les fiers Longueillois, Jaloux d'un grand passé, dont ils sont légataires, Chanteront de nos preux tous les nobles exploits.

(1) Ces quelques vers ont pour but de sonner l'appel afin de conjuguer tous les efforts de la rive sur en vue de célébrer avec éclat le tricentenaire de Longueuil (1657-1957). N'oublions pas que Longueuil fut le foyer d'origine de cette région. C'est un fait historique. Remuons la cendre qui dort dans l'âtre antique de nos souvenirs. Donnons le branle à nos volontés. Donnons une expression tangible à la devise de notre province: JE ME SOUVIENS.

(2) Menhirs (prononcez mèn-nirs) sont de hautes pierres placées debout dans le sol par les peuples anciens. Ils sont des symboles primitifs de nos monuments modernes. Les menhirs sont fort nombreux en Bretagne, vieille province de France d'où partit Jacques-Cartier pour venir explorer le Canada en 1534.

(C'est trois cents ans d'histoire qu'il faut marquer par des fêtes grandioses. Toutes les municipalités de la rive sur se joindront, sans doute, à leur soeur aînée, Longueuil, dans ces manifestations qui feront époque.)

**Raymond Migner**

ASSURANCE-VIE  
ACCIDENT et MALADIE  
ANALYSE DE SUCCESSION  
RENTES VIAGÈRES

TELEPHONE OR. 4-9291

**GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY**

ASSURANCES GENERALES  
PRETS ET PLACEMENTS  
FEU - VOL  
AUTOMOBILE  
BRIS DE GLACE  
RESPONSABILITE  
PROTECTION  
VIE, ETC.

**HENRI LAFRENIERE, c.s.c.**

28, STE-CATHERINE  
OR. 4-4595  
LONGUEUIL

**LUNETTES**  
(REPARATIONS - PRESCRIPTIONS - ETC.)

**G. CARRIERE**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
MAINTENANT SITUÉ A:  
27, ST-JACQUES - APT. 4 - (Près ST-CHARLES)  
OR. 4-6158

**Raymond SOUCIE**  
ASSURANCES GENERALES  
491 Riverside Drive OR. 1-7461  
ST-LAMBERT  
FEU - VOL  
BRIS DE GLACE - ACCIDENT  
MALADIE - AUTOMOBILE  
L'assurance est peu COUTEUSE  
mais combien AVANTAGEUSE  
AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 1940

**PRESCRIPTIONS**

AVEC FILLED  
REMPLES WITH  
SOINS CARE

**LONGUEUIL PHARM**  
OR. 5-6208

FREE DELIVERY  
LIVRAISON GRATUITE

**OR. 4-6208**

**PHARMACIE LONGUEUIL PHARMACY**  
PAUL ARCAD, PROP.  
45 ouest, rue ST-CHARLES LONGUEUIL

**Retraite d'hommes d'affaires**

La Villa Saint-René-Goupil, 910, Blvd Taschereau, Ville Jacques-Cartier offre cette retraite fermée du Mercredi-Saint (8:30 hres p.m.) au Samedi-Saint, après le dîner.

Le prédicateur en sera le P. Fortunat Laurendeau S.J. Hommes d'affaires, inscrivez-vous au plus tôt pour cet inventaire spirituel de votre âme. Téléphonez à ORLÉANS 4-1541. (Communiqué)

**Raymond SOUCIE**

ASSURANCES GENERALES  
491 Riverside Drive OR. 1-7461  
ST-LAMBERT  
FEU - VOL  
BRIS DE GLACE - ACCIDENT  
MALADIE - AUTOMOBILE  
L'assurance est peu COUTEUSE  
mais combien AVANTAGEUSE  
AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 1940

**PRESCRIPTIONS**

AVEC FILLED  
REMPLES WITH  
SOINS CARE

**LONGUEUIL PHARM**  
OR. 5-6208

FREE DELIVERY  
LIVRAISON GRATUITE

**OR. 4-6208**

**PHARMACIE LONGUEUIL PHARMACY**  
PAUL ARCAD, PROP.  
45 ouest, rue ST-CHARLES LONGUEUIL

**Retraite d'hommes d'affaires**

La Villa Saint-René-Goupil, 910, Blvd Taschereau, Ville Jacques-Cartier offre cette retraite fermée du Mercredi-Saint (8:30 hres p.m.) au Samedi-Saint, après le dîner.

Le prédicateur en sera le P. Fortunat Laurendeau S.J. Hommes d'affaires, inscrivez-vous au plus tôt pour cet inventaire spirituel de votre âme. Téléphonez à ORLÉANS 4-1541. (Communiqué)

**Raymond SOUCIE**

ASSURANCES GENERALES  
491 Riverside Drive OR. 1-7461  
ST-LAMBERT  
FEU - VOL  
BRIS DE GLACE - ACCIDENT  
MALADIE - AUTOMOBILE  
L'assurance est peu COUTEUSE  
mais combien AVANTAGEUSE  
AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 1940

**RENE VARIN, L. Sc. O. OD**  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

**RENE VARIN, L. Sc. O. OD**  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

**JACQUES LABEL**  
Avocat - Lawyer  
1233 CHEMIN CHAMBLY,  
VILLE JACQUES-CARTIER  
Numéro d'affaires: —  
OR. 4-8670  
HEURES D'AFFAIRES:  
LUNDI, MERCREDI,  
VENDREDI A 7 h. 30 P.M.  
Résidence: RE. 8-6088

Gaston Pélou  
Comptable Public A  
Registered Public Ac  
101 St-River et avenue  
ST-LAMBERT, Q.  
OR. 4-8282

MARCEL CORNÉ  
Notaire - Notary  
Montréal, office: A  
BOURKE, STEVENSON  
WAYLAND and CO.  
Notaries  
Le soir sur appoint  
OR. 1-4928  
130, Ave SAINT  
ST. LAMBERT

Dr Antoine Larouche  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
ST-A ouest, St-Charles  
Longueuil  
HEURES DE BUREAU  
9:30 a.m. à 9:30 p.m.  
Samedi: 9:00 a.m. à 12 h.  
Tél.: OR. 4-6315  
(En taxi de la Commission  
des Liqueurs)

Examen de la vue  
RENE VARIN, L. Sc. O. OD  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

JACQUES JOURDAIN  
Courtier d'assurance agréé  
Feu - Vie - Automobile - Vol  
Accident - Bris de glace - Etc  
ORLÉANS 5-6566  
691, Préfontaine  
Montréal-Sud

Gervaise Brisson B.A. L.L.L.  
de l'Étude BRISSON & BRISSON  
151 E. Notre-Dame, Montréal  
HA 2766  
105 rue St-Louis,  
Ville Lemoyne  
Lundi et vendredi de 7 hres  
à 9 hres P.M.  
OR. 1-6398

Tél.: OR. 1-9202  
Dr Albert Gaudet  
Médecin - chirurgien  
Heures de bureau:  
2 à 4 P.M. et 7 à 9 P.M.  
46 St-Denis - St-Lambert

DR GUY TREMBLAY  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Heures de bureau:  
9 h. a.m. à 9 h. p.m.  
190 rue St-Laurent Ouest,  
Longueuil.  
(entre Boul. Quinn et Labonté)  
Tél.: OR. 5-6423

Dr. R. M. Levert  
VÉTÉRINAIRE SURVEILLANT  
OFFICE HOURS:  
Monday to Friday 12 to 2 p.m.  
Saturday 10 to 9 p.m.  
Visite à domicile de résidence:  
Monday to Friday 9 to 11 a.m.  
Saturday 9 to 11 a.m.  
Clipping and boarding facilities  
New telephone numbers:  
OR. 1-7264 and OR. 1-7265  
200 Victoria Ave. corner  
Riverside Drive, St. Lambert

DR J. A. DUSSAULT  
Heures de bureau: 9 h. à 12 h. et 2 h. à 5 h.  
sur appointement au  
TÉL.: OR. 1-7264  
152 Brais, Longueuil.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Bureau: Frontenac  
1198 rue Visitation -  
MONTREAL

TÉL. OR.  
Joseph Ostiguy,  
REPRESENTANT SPÉ  
ASSURANCES GÉNÉ  
Comptable  
d'assurance-vie 852, A  
LA SAUVEGARDE, LON  
MONTREAL

Dr. Louis G Luss  
Chirurgien - Dent  
14 Ave GREEN  
ST-LAMBERT  
OR. 1-4100

Fernand Jodé  
Membre de l'Institut  
Auditeur Publics Act  
2154 Chemin Cham  
JACQUES-CARTIER  
OR. 4-9701 - RES.: RU  
IMPOT SUR LE RE

Dr Jean-Luc L  
MALADIES DES ENF  
DISEASES OF CHILD  
CONSULTATIONS  
sur rendez-vous - ou appo  
398 VICTORIA ST-L  
OR. 1-7778

Dr Jean VIGNE  
230, Marcell  
OR. 3-3473  
Médecin chirur  
Physician sur  
Sur rendez-vous  
seulement On  
Tous les jours  
excepté le Jeudi

### APPEL NOS TROIS CENTS ANS (1)

(par DIM)

Trois cents ans de labeurs; trois cents ans de prières: C'est l'âme de Longueuil devant ses souvenirs; C'est l'écho des foyers, des antiques chaumières; C'est la voix des aïeux du pays des menhirs (2) D'où Cartier prit les flots pour découvrir nos terres... Ces souvenirs sont loins; mais les fiers Longueillois, Jaloux d'un grand passé, dont ils sont légataires, Chanteront de nos preux tous les nobles exploits.

(1) Ces quelques vers ont pour but de sonner l'appel afin de conjuguer tous les efforts de la rive sur en vue de célébrer avec éclat le tricentenaire de Longueuil (1657-1957). N'oublions pas que Longueuil fut le foyer d'origine de cette région. C'est un fait historique. Remuons la cendre qui dort dans l'âtre antique de nos souvenirs. Donnons le branle à nos volontés. Donnons une expression tangible à la devise de notre province: JE ME SOUVIENS.

(2) Menhirs (prononcez mèn-nirs) sont de hautes pierres placées debout dans le sol par les peuples anciens. Ils sont des symboles primitifs de nos monuments modernes. Les menhirs sont fort nombreux en Bretagne, vieille province de France d'où partit Jacques-Cartier pour venir explorer le Canada en 1534.

(C'est trois cents ans d'histoire qu'il faut marquer par des fêtes grandioses. Toutes les municipalités de la rive sur se joindront, sans doute, à leur soeur aînée, Longueuil, dans ces manifestations qui feront époque.)

**RENE VARIN, L. Sc. O. OD**  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

**RENE VARIN, L. Sc. O. OD**  
Eye Sight Specialist  
Optométriste  
Phone: OR. 1-9295  
482 Victoria - St-Lambert  
Eye Tested

**O. RENE GRAVELLÉ & CIE**

COURTIERS EN ASSURANCES

VIE - FEU - VOL - MALADIE  
AUTOMOBILE - ACCIDENTS - RESPONSABILITE  
BRIS DE GLACE

500 Place d'Armes, (MONTREAL) BE.  
180 St-Alexandre, (LONGUEUIL) OR. 4-6239  
RESIDENCE: OR. 4-6239

OPINION DU LECTEUR

RACISME ET ETROITESSE D'ESPRIT

Il existe chez les humains des différences qu'aucun raisonnement ne saurait faire disparaître.

(par Joseph Ménard)

Il y a deux semaines, dans le courrier du Sud, a paru une opinion intitulée "Ségrégation, racisme et étroitesse d'esprit". J'y ai trouvé une si forte incompréhension de la nature humaine que je ne peux résister au désir d'apporter un peu de clarté dans le débat soulevé.

Un paragraphe de cette opinion me semble bien résumer la pensée de l'auteur. Le voici: "On dit que l'éducation et l'instruction ne connaissent pas de frontières et pourtant nous sommes ici en présence d'un geste par des directeurs d'universités, des gens sensément assez instruits pour être capables de se servir de ce chauvinisme que l'on reproche si souvent aux gens de moindre culture." (Il s'agit de discuter de l'exclusion de Thérèse Lucy de l'université d'Alabama.)

EXISTE DES FRONTIÈRES? Prétendre qu'il n'existe pas de frontières dans l'éducation et l'instruction est d'une fausseté absolue. Il en existe, et de nombreuses, à tous les degrés. Il y a l'éducation chrétienne et l'anti-chrétienne, tout

comme il y a l'instruction chrétienne et l'instruction antichrétienne.

Donc, il existe des frontières dans ce domaine, et même d'infranchissables, si l'on a la conviction profonde que le christianisme a seul le pouvoir de sauver le monde.

Ce n'est pas par caprice que l'Eglise exige pour ses fidèles une éducation et une instruction chrétiennes, ce n'est pas par caprice qu'elle a consenti les plus lourds sacrifices pour ériger des écoles, des collèges et des universités où l'enseignement chrétien domine. Elle a voulu ainsi créer des frontières à l'intérieur desquelles les fidèles seraient maîtres chez eux.

L'Eglise a-t-elle voulu que seuls ses fidèles profitent de l'enseignement chrétien? Mais non, elle s'est contentée de son rôle de gardienne de la foi, sans permettre que l'erreur insidieuse vienne gâcher son enseignement. D'autres chrétiens ont voulu des écoles, des collèges et des universités différents, et personne ne s'est objecté à ce qu'il en soit ainsi.

Il y a donc eu et il y a encore ségrégation entre catholiques et protestants, et cette pratique s'exerce fortement lorsqu'il s'agit du choix des professeurs.

Et la ségrégation s'accroît davantage sitôt qu'il y a un danger de corruption dans la pureté de l'enseignement, chez les catholiques tout autant que chez les protestants.

Par sa nature même, par sa formation, par l'ambiance où il vit, l'homme veut que ses goûts dictent les conditions de vie du milieu où il vit. Il se sépare des éléments qui lui font la vie malheureuse, et, s'il est en majorité, il ne veut pas qu'une minorité vienne lui imposer un genre de vie qui lui déplaît.

A ce moment, il pratique la ségrégation, et cette pratique est pour lui tout à fait naturelle.

LE RACISME

Pourquoi donc ces cris contre le racisme? Evidemment, si on entend par ce mot la haine que d'aucuns expriment uniquement en se basant sur la couleur de la peau, on a raison de le condamner. Mais, par contre, si on tente de généraliser et de ne pas vouloir tenir compte du fait lui-même, on a rudement tort.

Il existe chez les humains des différences qu'aucun raisonnement ne saurait faire disparaître. Et rien ne pourra empêcher qu'un noir pense différemment d'un blanc devant les problèmes de la vie.

Ce n'est ici ni le lieu ni le temps d'embarquer dans une longue discussion historique à seule fin de prouver qu'il en a toujours été ainsi. Qu'il suffise de s'en rapporter aux témoignages de nos missionnaires revenus de divers pays et nous admettrons facilement qu'il existe d'autres civilisations que la nôtre et que ces différentes formes de civilisation ont donné à d'autres hommes que nous des coutumes et des goûts totalement différents des nôtres.

Aux Etats-Unis, c'est la race noire qui pose le problème des races; ailleurs, c'est la race jaune.

Et partout c'est la lutte entre deux formes de civilisation qui engendre des discussions lourdes de conséquence.

La couleur de la peau ne change rien à la valeur d'un chrétien, pas plus d'ailleurs que cette couleur change la malfaisance d'un antichrétien. Mais il reste quand même que les coutumes des noirs et celles des blancs sont différentes.

Devant ces différences, il n'y a qu'à les constater et à chercher les meilleurs moyens d'obtenir la paix entre les diverses races.

Pour obtenir cette paix, faudrait-il que les blancs consentent à renier leur forme de civilisation, ou s'il ne vaut pas mieux que les noirs se contentent de vivre selon la leur sans pour cela vouloir imposer les différences aux blancs?

Depuis fort longtemps, aux Etats-Unis, existent des écoles, des collèges et des universités pour les noirs. Ils devraient apprendre à s'en contenter, tout comme nous nous contentons très bien, et même avec bonheur, de nos écoles, de nos collèges et de nos universités catholiques.

La couleur de leur peau, aux noirs, est un obstacle à ce qu'ils se mêlent aux blancs. Notre catholicisme tient lieu de muraille infranchissable entre nous et les protestants. Rien ne fera changer la couleur de leur peau. Rien ne fera changer, Dieu aidant, notre catholicisme. Et la ségrégation se continuera.

De la part des noirs, pourquoi cette terrible envie de venir semer la désunion entre blancs et noirs? Pour que triomphe le cri sournois de la révolution: liberté, égalité, fraternité, formule suintant la pire hypocrisie et la plus lourde fourberie et qui n'a laissé, partout où elle a triomphé, que les pires injustices et les plus atroces cruautés.

La liberté existe en autant que la liberté des autres n'en souffre pas; l'égalité est une lubie, et la fraternité, telle qu'entendue par les révolutionnaires, est de l'esclavage.

Que les noirs se contentent de leur lot, comme nous nous contentons du nôtre, et il ne sera plus question de racisme, mais de respect des races, ce qui est toute la différence au monde.

ETROITESSE D'ESPRIT

Il y a longtemps que nous entendons cette chanson. En qui est-ce étroit d'esprit que de vouloir le respect de ses propres convictions?

Deux faits feront bien comprendre ma pensée.

Tout d'abord, près de nous, à St-Lambert, s'est posée la question des écoles françaises et anglaises. Les catholiques de langue française, qui sont la majorité, n'ont pas voulu qu'une école destinée à être fréquentée par leurs enfants — quand elle aurait été construite — soit sous la tutelle d'une communauté religieuse de langue anglaise.

Le moyen le plus simple de régler la question était de construire deux écoles; l'une sous régime anglais, l'autre sous régime français, les deux étant sous la tutelle d'une communauté soit anglaise soit française.

Etait-ce là de l'étroitesse d'esprit? Nullement. Simplement

de la compréhension des problèmes humains.

Il y a quelques années déjà, je me souviens fort bien de la lutte soutenue qu'il a fallu entreprendre pour faire suspendre des crucifix aux murs de l'université de Montréal. Des laïques — que l'on nommerait aujourd'hui des catholiques progressistes — avaient réussi à faire disparaître toute trace de catholicisme dans cette université qui doit son existence à une charte papale. Parce que j'ai, dans le temps, réclamé la présence de crucifix et la récitation d'une prière à l'ouverture et à la fermeture des cours, j'ai été accusé à cor et à cris d'étroitesse d'esprit.

Sous prétexte que la présence du crucifix et la prière offusqueraient les élèves juifs, on vociférait contre mon étroitesse d'esprit. En d'autres mots, parce que je croyais — ce que je crois encore — que notre université doit être catholique et qu'elle ne doit pas craindre d'afficher ses couleurs, j'étais devenu un étroit d'esprit.

Quelle drôle de mentalité, tout de même, que cette maladie de tout vouloir renier à seule fin de vouloir plaire à tous ceux qui détestent notre propre civilisation! Ce jeu de vouloir plaire à tous conduit aux pires trahisons. La phrase: "sans distinction de religion, de croyances et de race"

est une platitude de la plus haute envolée, qui ne répond aucunement aux sentiments naturels de l'homme et qui ne peut servir qu'à faire dilater les paupières des plus parfaits crétiens.

Il faut faire des distinctions entre les religions, entre les croyances, entre les races.

Tout comme il faut faire des distinctions entre les honnêtes gens et les criminels.

Pour en venir à vouloir l'extermination de tous ceux qui ne pensent pas comme nous? Mais, non, jamais de la vie.

Simplement pour se prémunir contre les dangers qu'ils peuvent nous apporter.

Joseph MENARD

SAUVEZ DU TEMPS DE LA CUISSON DU MAGASINAGE DE L'ARGENT



ROGER VALADE

Vous devez de procurer à votre famille le meilleur plan d'alimentation.

PROVIDENCE FOOD ECONOMY PLAN PHONE NOW for free information AV. 8-7231

Pour plus d'informations, sans aucune obligation de votre part, consultez notre représentant local, M. Roger Valade Tél.: OR. 4-1157

PROVIDENCE FOOD ECONOMY PLAN

Easter Shoes

Advertisement for Domino Shoe featuring illustrations of children and shoes, with text: "A good fit is important for growing children... see us for complete satisfaction. SHOES FOR EVERYONE FROM KINDERGARTEN TO CAMPUS. MARQUE REPUTÉE WELL-KNOWN BRANDS. CHAUSSURES POUR TOUT AGE DE L'ECOLE A L'UNIVERSITE."

DOMINO SHOE R. CAMERLAIN, PROP. 504, VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-0244 (COIN VICTORIA et GREEN)

Taylor's advertisement for men's and women's clothing. Includes text: "Taylor's PALETOTS DE PRINTEMPS GABARDINE ANGLAISE tout laine SEULEMENT 43.99 REG. 49.50. PALETOTS 'Officier' (trenchcoat) 12.99 REG. 19.95 - 24.50. COUPE-VENTS POUR HOMMES MODELE 3/4 9.99 REG. 14.95. Joyeuses Pâques à tous!". Women's section: "Superbes manteaux... qui atteignent le sommet de la mode la plus charmante... Le Merimere (Merino et Cachemire). Façonné et confectionné au Canada exclusivement par Gordon. D'une richesse incomparable, ces manteaux de toute beauté dont les tissus soyeux vous parviennent des fameux métiers de la Maison Crombie d'Ecosse, sont spécialement confectionnés pour les dames canadiennes les plus à la page. Les tailleurs de la Maison Gordon ont apporté leurs talents de précision à leur confection. Ces manteaux sont offerts dans un choix de 17 couleurs printanières. SEULEMENT 69.50. AUTRES MODELES: 49.50 à 75.00. J. L. TAYLOR & SONS LIMITED 556 VICTORIA OR 1-7216 ST-LAMBERT"

# LE TRICENTENAIRE DE LONGUEUIL

Plan élaboré par la Société St-Jean-Baptiste de Longueuil pour la célébration du tricentenaire.

Après un délai d'un an d'études, de contacts avec les citoyens, de rencontres avec des experts dans l'organisation de telles manifestations voici dans quel esprit devrait être envisagé un tel événement.

Le tricentenaire est l'affaire de tous les citoyens de Longueuil et non pas seulement d'un petit comité, c'est une fête que l'on peut comparer à une fête de famille; il faut que tous les membres y soient, que chacun y participe.

Il est en effet nécessaire que chacun y mette la main pour qu'une population, une ville, prennent une atmosphère de fête. La cité, le comité du tricentenaire ou une organisation quelconque peuvent se charger de décorer les rues et entrées de la ville mais ils n'iront pas décorer votre maison, garnir vos fenêtres, ondre vos gazons, semer vos fleurs, etc. De même une équipe folklorique, une société historique, une Société St-Jean-Baptiste, un collectionneur ne peuvent monter un pageant folklorique, une petite histoire, un cortège, ni un musée sans que toute la population y apporte son concours.

Maintenant en ce qui regarde la partie technique voici les grandes lignes qui devraient être suivies; il peut y avoir des manifestations, sociétés ou cercles de Longueuil, cependant l'apothéose des fêtes aurait lieu entre le 23 juin et le 2 juillet, entre lesquelles dates seraient les événements suivants:

1. Réception civique à l'Île Ste-Élène.
2. Célébration religieuse.
3. Ouverture officielle du musée de Longueuil.
4. Dévoilement d'une plaque au monument à Lemoyne.
5. Défilé historique par la S.S.J.B. de Longueuil.
6. Feu de la St-Jean par la

7. Visites industrielles.
8. Journée de l'élément de langue anglaise.
9. Représentation de la pièce de Charles Le Moyne à la télévision.
10. Pageant folklorique.
11. Jeu Scénique demandant la participation de nombreux figurants.

Pour réaliser le projet ci-haut, il faut que les sous comités suivants soient formés: Finance, histoire, propagande, réception, défilé, folklorique, jeu scénique, langue anglaise, décoration et quelques autres jugés nécessaires.

Il y a amplement d'ouvrage dans ces comités pour tous les gens d'action de Longueuil, il y aura en plus de nombreux travaux devant être exécutés plus particulièrement par la cité de Longueuil ou le comité du tricentenaire tel l'aménagement d'un terrain propice au jeu scénique qui en l'occurrence pour-

rait être le parc situé sur la rue St-Charles est, ayant comme fond de décors le fleuve et les lumières de Montréal. Ce parc étant aménagé pour cette occasion pourrait servir par la suite à la présentation de concerts et à différentes manifestations.

La Société St-Jean-Baptiste a pour sa part demandé à la Cité de Longueuil à deux reprises la formation d'un comité du tricentenaire lequel fut formé il y a près d'un an. Elle a depuis organisé ou soutenu les comités suivants: Défilé historique par la S.S.J.B. de Longueuil, Folklore par l'Équipe Feu-Follet, Musée par M. Gaston Labadie. Des démarches auprès d'experts sont entre prises actuellement en vue du montage d'un jeu scénique.

Lorsque tous les comités en question seront en marche, il suffira de trois à quatre mois de travail assidu de préparation pour faire un succès de notre troisième centenaire.

Jean Labonté, prés. S.S.J.B. Longueuil.

## Association de pompiers volontaires fondée à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

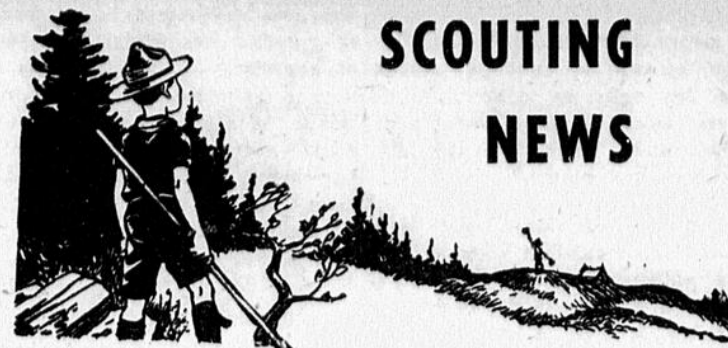
Le 7 Mars dernier a marqué les débuts d'un mouvement longuement attendu des citoyens de notre municipalité.

La formation d'un corps de pompiers volontaires pour protéger nos propriétaires et nos vies. Une soixantaine de comités assemblée. Après un exposé tribuables étaient présents à cet des projets à entreprendre, Son Honneur le Maire Stedman a félicité les dirigeants et a promis de ses capacités de premier contribuable son entier support.

Sur proposition de Monsieur Albert Richard un vote secret de la part des assistants définira un conseil de direction pour l'association. Le résultat fut le suivant.

Président, M. G. LeRoyer. Vice-Président, M. E. Myette. Chef Honoraire, M. A. Stedman. Chef des Incendies, M. R. Boillard. Sous-Chef, M. R. Dicaire. Inspecteurs, M. R. Pichette. Inspecteurs, M. R. Thivierge. Secrétaire-Trésorier, Mme R. Dicaire.

Le comité était formé, on nous annonce qu'un citoyen, M. R. Thivierge, fait le don d'un réservoir et d'une pompe et que



## SCOUTING NEWS

IMPORTANT — A general meeting of Group Committees and Scouters will be held April 10th, 8.15 p.m., in the St. Lambert United Church Hall.

This year, for the first time, the Queen Scout Recognition Ceremony will be held in Quebec City, the Provincial Capitol. April 7th is the date! The Ceremony will be held in the Parliament Buildings, in the Red Chamber of the Legislature and

the presentations will be made by the Lieutenant Governor and a tour of Quebec City taking in the highlights is part of the itinerary.

Quebec is the cradle of Canada's civilization and occupies a unique position among cities of North America with its picturesque medieval atmosphere. Since its foundation by Champlain in 1608, the city has clung proudly to its many treasures of the past,

BALLARINA PICTURES IN NEW STYLE OF FRAMES  
BEAUTIFUL GIFTS FOR ALL OCCASIONS

HOUSE OF HOLLAND MAHOAGANY AND WALNUT

Large ASSORTMENT OF MINIATURE ANIMALS

## Hobby Nobby Gift Shoppe

410 VICTORIA

OR. 3-2855

ST-LAMBERT

## Easter Specials...

NEW GENUINE ENGLISH LEATHER PURSES.

ALSO: PETIT POINT (reduced to clear)



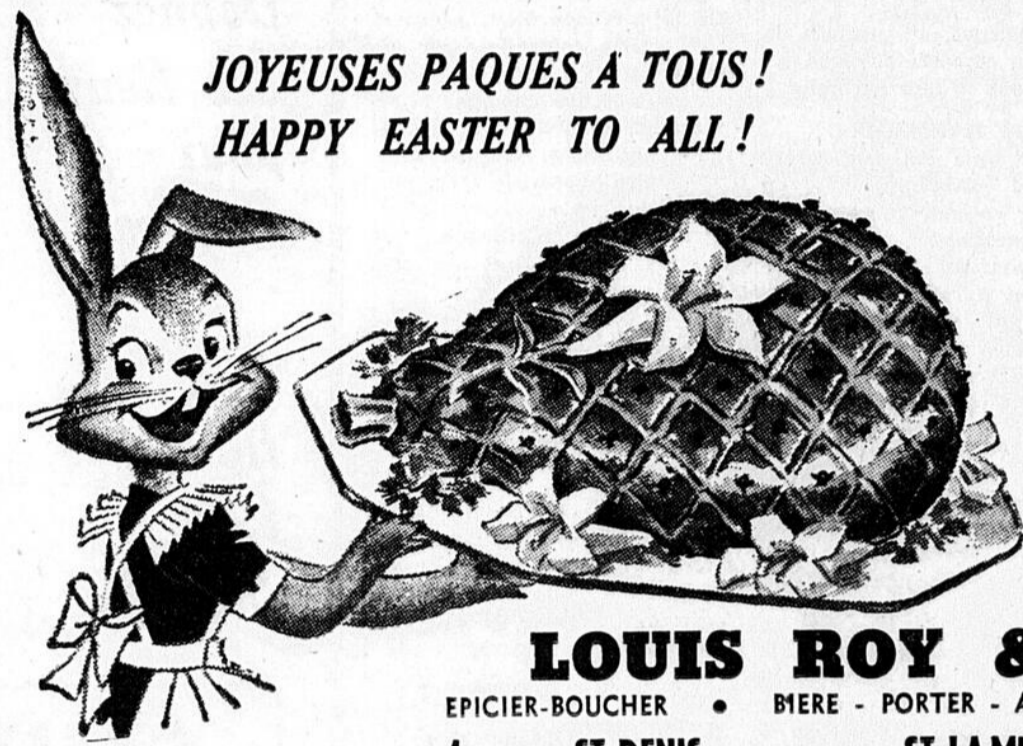
OBJET D'ART FROM ALL THE PARTS OF THE WORLD

LARGE SELECTION OF MIRRORS AND STONES

\$6.00 and up.

• OUR PRICES ARE REASONABLE •

JOYEUSES PAQUES A TOUS!  
HAPPY EASTER TO ALL!



## LOUIS ROY & FILS Ltée

ÉPICIER-BOUCHER • BIÈRE - PORTER - ALÉ • GROCIER-BUTCHER

4, rue ST-DENIS,

ST-LAMBERT,

OR. 1-7271

Nous avons pour Pâques un choix complet de:

• JAMBONS • DINDES • POULETS

For Easter, we have a complete choice of:

• HAMS • TURKEYS • CHICKEN



## J. E. NADEAU

CONTRACTEUR GENERAL MAISONS A VENDRE

Ouvrage garanti  
2410 PREFONTAINE  
OR. 5-7429  
Ville Jacques-Cartier

## PRIMEUR!

PROTECTION COMPLÈTE QU'AUUCUN DÉSODORISANT NE SAURAIT ACCORDER



SOUTIENS-GORGE daisy fresh Sanitized\*

POUR PRÉSERVER VOTRE FRAICHEUR EN TOUT TEMPS

Les bandeaux "daisy fresh" sont légers, féminins — ils séchent rapidement — ils vous vont à la perfection!

Illustré: bandeau en brocadofin brodé. Aussi en dentelle de nylon ou en sheer nylon brodé avec des entièrement élastique. Grandeurs: 32 - 40, à compter de \$3.00. Également en modèle long; grandeurs: 32 - 42, à compter de \$4.00

le procédé **Sanitized** signifie:-

- Vêtements plus durables, auto-antiseptiques, non-irritants.
- Conservation des propriétés désodorisantes en dépit de lavages répétés.

LA SUR CHAQUE VÊTEMENT SIGNIFIE qu'il est **Sanitized**

• HEURES D'AFFAIRES •

OUVERT JEUDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES P.M.

OUVERT VENDREDI DE 9 A.M. à 9 P.M.

SAMEDI 9 H. A.M. à 6 H. P.M.

FERME TOUTE LA JOURNÉE

LUNDI DE PAQUES

## A. GENDRON Enr.

REAL GENDRON, PROP.

43 ouest, rue ST-CHARLES

OR. 4-6451

LONGUEUIL



Pour qui recherche la perfection... la Monarch s'impose!

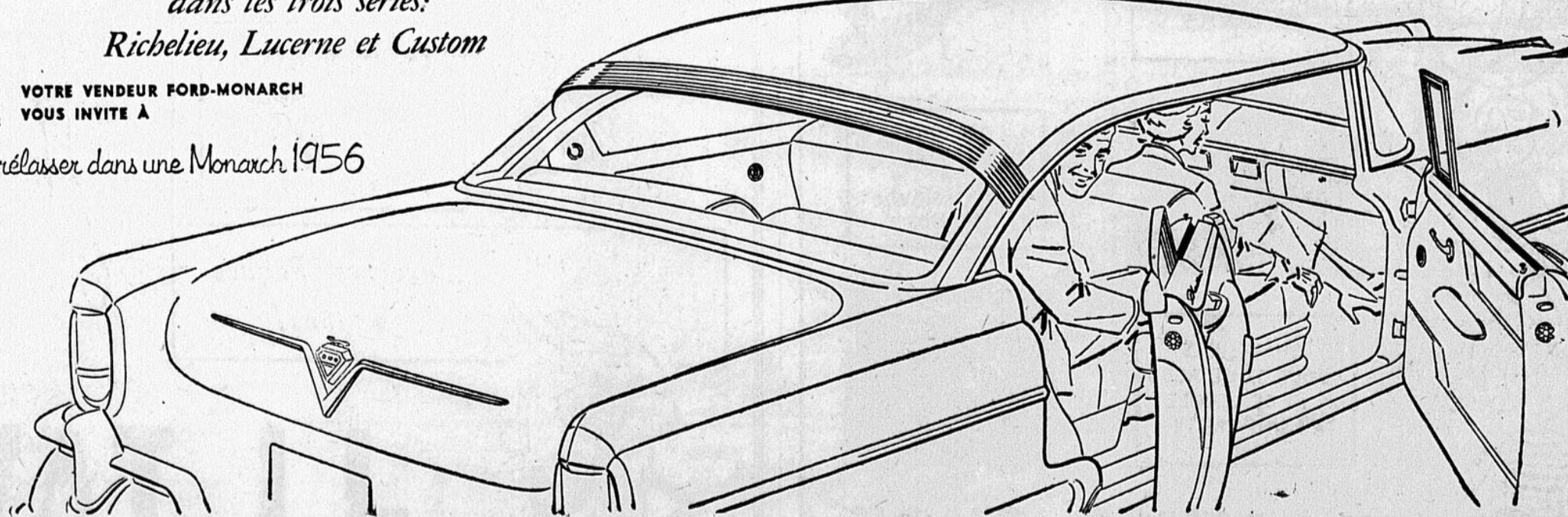
# La Monarch "56"

présente le plus élégant des "hardtops" le **PHAÉTON** à 4 portières

dans les trois séries: *Richelieu, Lucerne et Custom*

VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE A

vous prélasser dans une Monarch 1956



Il n'y a pas à s'y tromper: les superbes phaétons Monarch à 4 portières éclipsent, par leur beauté et leur élégance, tous les autres "hardtops". Une silhouette longue et basse procure à ces modèles entièrement nouveaux et différents l'allure dégagée du "hardtop" tout en vous assurant le confort et la commodité des voitures à 4 portières. Les grandes glaces qui s'abaissent complètement et l'absence des montants latéraux offrent une visibilité totale... les larges portières de l'arrière assurent en tout temps la facilité d'accès d'un sedan.

Dans les trois séries de phaétons-4 portières, vous obtenez la protection accrue du "concept de sécurité" Monarch: un merveilleux ensemble de dispositifs de sûreté qui vous protègent efficacement, vous et votre famille, en cas d'accident!

À l'élégance et à la sécurité incomparables du phaéton Monarch, s'ajoutent les merveilleuses performances du moteur V-8, aussi puissant que docile. Et pour vous permettre de conduire sans fatigue, la Monarch met à votre disposition les servo-commandes les plus modernes: la plus souple des transmissions automatiques... la servo-direction et les servo-freins les plus sûrs... la commande électrique du siège et des glaces la plus pratique. Tous ces merveilleux dispositifs sont disponibles dans chacune des trois séries de phaétons: la gracieuse Custom, la luxueuse Lucerne et l'incomparable Richelieu.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

## Bréard Automobile Inc.

Vendeur autorisé Ford - Monarch

864 VICTORIA

MONTREAL-SUD

OR. 4-6288

## Lussier & Frères Inc.

Vendeur autorisé Ford - Monarch

BOUL. TASCHEREAU

LAPRAIRIE

OL. 9-1932-33-34

ARRIVANT DE PARIS...

...Sensationnelle!

EAU DE COLOGNE

Crépe de Chine

F. MILLOT LE PARFUM ENVELOPPANT COMME LA SOIE

\$1.25

CRÉÉE, HABILÉE ET SCELLÉE EN FRANCE

FAITES DES HEUREUX A PAQUES...

venez dès maintenant choisir vos cadeaux à la

PHARMACIE ORLEANS



29

**clifton BUBBLE BATH**

Who could not relax in a tub as heavenly as this? Tension gives way to freshness as millions of bubbles wrap you in their fragrance. A Clifton Bubble Bath, without a doubt, is the world's most efficacious way to keep beautiful.

**JUMBO FAMILY BAG** more than 100 baths

**\$1.00**

PINE APPLE BLOSSOM BOUQUET

**Voici un cadeau apprécié de la gent féminine...**

**OFFREZ-LUI EN pour Pâques**

**TWEED**

Free, open stretches of heather or country meadow... the playful tug of wind... the friendly sun... a crisp tang in the air... a joy in living! Of such is the essence of Tweed, parfum exquis by

**Lenthéric Paris**

\$1.95 to 63.00

**RED LILAC**

**Lenthéric** brings you a new fragrance... fresh as Springtime!

Enjoy BOUQUET **RED LILAC** by LENTHÉRIC

1.35

**YARDLEY...**

"SES PRODUITS FAVORIS"

PROFITEZ de la fête de Pâques pour lui en offrir

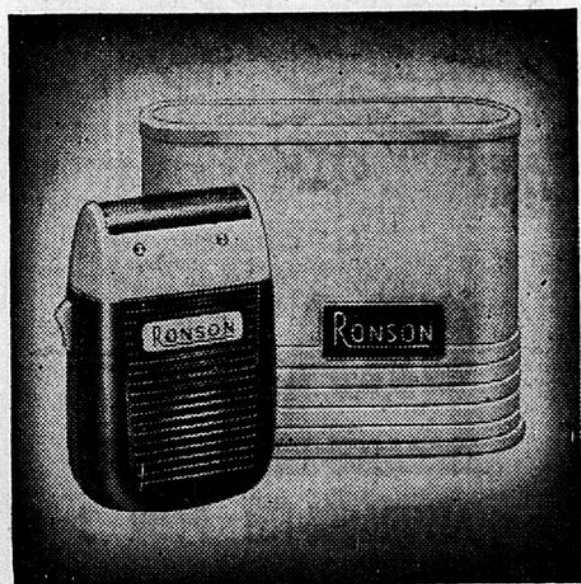
Il saura L'APPRECIER sûrement

**Bath Dusting Powders by Yardley** are truly lovely Valentines. From \$2.00

**Lavendomeal**—made only by Yardley is wonderfully personal. Makes bath water soft and fragrant. So soothing to skin and mind alike. \$2.00 and \$3.50

Men like Yardley, too. He'll be pleased with Yardley After Shaving Lotion and Yardley Invisible Talc. After Shaving Lotion, \$1.25 and \$2. Of course, the famous Shaving Bowl by Yardley is a perfect Valentine. \$1.50

29



**AUSSI**

**RASOIRS ÉLECTRIQUES**

**NECESSAIRE pour la PHOTOGRAPHIE**

PRODUITS

- YARDLEY • LANCOME • COTY • LUBIN
- LENTHERIC • CHANEL • HOUBIGANT

PHARMACIE ORLEANS ENR.

NOUS FAISONS LES ANALYSES D'URINE ET TEST DE GROSSESSE - PRESCRIPTIONS

Rue Ste-Hélène coin Victoria • Montréal-Sud OR. 4-6541

LIVRAISON PAR AUTOMOBILE • DELIVERY BY AUTOMOBILE



CHOCOLAT de choix:

- Page & Shaw
- Rowntree
- Moir's
- Smile 'N Chuckles

29



### AU JEUNE COMMERCE DE LONGUEUIL

avec PAUL LACOMBE

La ronde finale des tournois d'art oratoire de notre Jeune Commerce se clôturait jeudi dernier à l'Hôtel de Ville de Longueuil. A cette occasion, le jury se composait de son honneur le maire Paul Pratt et de deux re-

présentants de la Chambre de Commerce des Jeunes de la province de Québec, M. Georges D'Astous, secrétaire-gérant de la Fédération provinciale et M. Richard Ouellet, secrétaire-adjoint. Les trois finalistes furent ap-

pelés à émettre tour à tour leur discours suivi d'une improvisation de deux minutes. Son Honneur le maire de Longueuil, louant le travail du Jeune Commerce félicita le président des cours d'art oratoire, en l'occurrence M. Marc-Aurèle Roy, et souligna le travail immense qu'accomplissent les membres de la Jeune Chambre au sein de la ville. Le distingué orateur, M. Pratt, rendait ensuite le verdict final de cette soirée. M. Marc-Aurèle Roy se classait premier, ce dernier, "douté d'une belle personnalité", de remarquer, M. le maire, "cache un talent oratoire des plus qualifiés et devrait consolider notre position à la grande classique régionale à Lacolle. Quant au suivant, M. Gaétan Hurtubise," de répliquer son honneur, "l'étude de son texte mérite une mention honorable". Ce dernier a-t-on appris de sources indirectes a consacré plus de 60 heures à cultiver les idées et les divers points concernant "Les responsabilités du jeune homme dans le monde libre". Nul doute que ce dernier et M. Robert Desormeau qui se classait troisième, ont acquis, de conclure, le premier magistrat de la ville, une expérience marquée et prouve de façon concrète le SENS SERIEUX qu'apporte le Jeune Commerce de Longueuil auprès des jeunes.

MM. Robert Lebrun et Gérard Goyette, directeurs du Jeune Commerce, ont remercié le maire Paul Pratt et l'ont invité à prendre part au banquet lors du grand congrès régional en mai prochain.

Jean Robert hérite de la présidence du Road-e-o de sécurité routière. Le comité du Road-E-O de sécurité routière sera sous la présidence de M. Jean Robert, également en charge du comité des affaires municipales. Soulignons ici que MM. P. Deschamps et R. Sansoucy siègent à l'organisation provinciale du Road-e-o et nous leur souhaitons bon succès. Pour revenir à M. Robert, il nous annonce que les concours oraux et pratiques du Road-e-o local auront lieu à Longueuil, samedi

le 12 mai. Les jeunes gens et les jeunes filles de moins de 20 ans bénéficieront de tous les avantages qu'apporte ce test de la route tant dans notre province qu'à l'étranger. Les conditions requises pour être admis dans ce concours des épreuves locales, régionales, provinciales et nationales vous seront émises au cours des prochaines semaines dans ce journal. Tous les membres désireux de se joindre au comité du Road-e-o sont priés de communiquer avec M. Jean Robert, OR 4-8110.

### VISITE DES PARENTS AU COLLEGE DE LONGUEUIL

Pour la seconde fois cette année, les parents des élèves du Collège de Longueuil ont été invités à venir se rendre compte, dans un tête-à-tête avec le professeur, des capacités et des déficiences de leurs enfants. A ce stade de l'année scolaire, une rencontre parents-maitres est de nature à rendre service. Grâce à une intervention opportune, un échec possible peut se transformer en une belle réussite.

Les parents des élèves se présenteront au Collège en deux groupes, les 4 et 6 mars au soir. Chaque professeur avait par devant lui tout ce qui peut intéresser les parents: registre des notes, copies des travaux des élèves, bulletins etc. Certains maitres avaient trouvé l'occasion heureuse de montrer une petite exposition de travaux de classe. Les parents se font alors une plus juste idée du travail accompli par leurs enfants. Les pédagogues en profitent pour compléter le dossier scolaire, la fiche

personnelle de l'enfant. De cette façon, l'orientation s'avérera plus sûre et plus scientifique. Les résultats obtenus par les tests sont déjà en filière, cependant, la rencontre avec les parents est nécessaire pour aider à interpréter ces résultats.

Le frère Gustave, directeur du Collège, avait profité de l'invitation faite aux parents pour annoncer la prochaine ouverture d'une caisse scolaire. Il citait le sévère avertissement donné par son Eminence le Cardinal Léger: "Le peuple canadien-français est appelé à disparaître s'il n'acquiert pas de solides habitudes d'économie."

Voici quelques statistiques qui démontrent l'intérêt que les parents portent aux problèmes scolaires de leurs enfants.

338 familles se sont présentées sur un total de 527, soit 67.9%.

76 familles se sont excusées de ne pouvoir venir, soit 13%.

Le résultat général de la visite a été 81%.

La semaine prochaine nous vous renseignerons davantage sur le fonctionnement de la caisse scolaire et ses résultats à ce jour.

### Partie de sucre de la Société St-Jean-Baptiste

Dimanche, le 8 avril prochain aura lieu la grande partie de sucre annuelle sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Longueuil.

Cette année notre "Cabane à sucre" se situe dans les cadres d'une campagne de la vallée du Richelieu, à St-Marc sur Richelieu. Nous avons voulu cette cabane parce qu'elle est tout près de chez-nous, beaucoup plus grande que l'an passé et entièrement réservée à notre groupe toute la journée.

Nos hôtes seront M. et Mme Raoul Laporte amis de certains de nos membres et prêts à nous rendre un dimanche plein de joie et... plein d'oeufs et de jambon cuits dans le sirop, d'olives, de céleri, etc... et évidemment de sirop à profusion.

De plus, cette année nous aurons la joie, pour les femmes de même que pour les hommes, de faire une randonnée en traîneau ou (sleigh-ride) de la maison du propriétaire à la cabane à sucre. Le départ de Longueuil, aura lieu au Carré Hurteau sur la rue St-Laurent à 10.30 heures précises. Le prix du billet est de \$3.00 voyage compris.

Tous et chacun sont invités à cette partie de sucre. Les billets sont limités à 100 et vous pouvez obtenir des billets à un des officiers de la Société St-Jean-Baptiste ou appelez le secrétaire à OR 4-8356.

(Communiqué).



S. J. A. (SAM) BLAIR

Voici l'homme qui faut vous connaître pour l'achat d'une auto neuve ou auto usagée

2085 MONTCALM MACKAYVILLE OU OR

*Abias Pepin*  
Limitée

155, ouest, rue ST-CHARLES LONGUEUIL OR. 4-4924

**FOR:**

LUMBER  
HARDWARE  
BUILDING MATERIALS  
PLYWOOD  
ROOFING  
TOOLS

**GAVARD BUILDERS SUPPLIES  
AND LUMBER LTD.**

475 Taschereau Boulevard OR. 1-1943

EVERYTHING FOR THE BUILDER —  
EVERYTHING FOR THE HOME OWNER.

**OUVERTURE DU  
REJANE  
SNACK BAR**

ARTHUR MONGEAU, PROP.  
"le rendez-vous des sportifs"

167, rue St-Jean (coin St-Laurent) OR. 7-0005



Venez vous régaler en regardant vos programmes à la télévision

**CIGARETTES**  
TOUTES LES MARQUES POPULAIRES  
3 POUR LE PAQUET  
**1.00 35¢**

**HOT SMOKED MEAT  
PATATES FRITES  
STEAMED HOT DOG  
SANDWICHES VARIÉES  
LIQUEURS DOUCES**

**SERVICE COMPLET  
DE JOURNAUX  
ET REVUES**

**Membre des Chevaliers de Colomb**

Joyeuses  
Pâques  
à tous!

Heures d'affaires  
OUVERT CETTE SEMAINE  
COMME D'HABITUDE  
BUSINESS HOURS  
OPEN THIS WEEK  
AS USUAL

ASSORTIMENT  
COMPLET  
DE CADEAUX  
POUR PAQUES :

- CHOIX COMPLET D'ARTICLES RELIGIEUX
- ARTICLES DE FUMEUR
- CARTES DE SOUHAITS, ETC.

COMPLETE  
ASSORTMENT  
OF GIFTS  
FOR EASTER

- A COMPLETE CHOICE OF RELIGIOUS ARTICLES
- SMOKER'S SUPPLIES
- GREETING CARDS, ETC.



LIBRAIRIE  
**BEAUCHAMP**  
STATIONERY

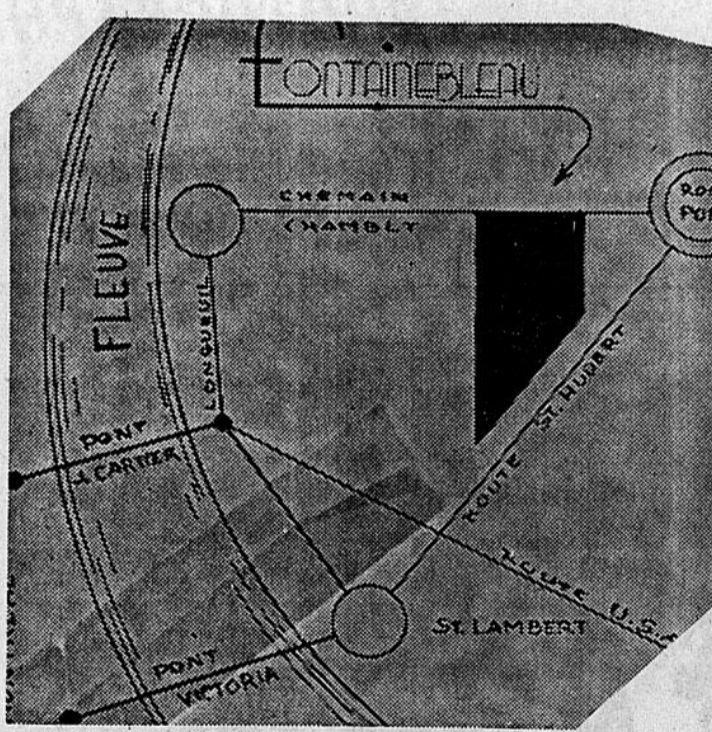
49 St-Charles Ouest OR. 4-6667 Longueuil

### "Cette femme rêve d'un bungalow à Fontainebleau"

- Il n'y a aucune taxe à payer pour les rues, pavage, trottoirs en béton, aqueduc et égouts.
- 50% de réduction sur la taxe foncière pour 10 ans.
- Voyez la maison modèle ouverte tous les jours de 2 hres p.m. à 10 hres p.m.
- Choix de 4 modèles.
- Prix : \$12,500.  
comptant : à partir de \$1,000.  
mensuel : \$59.60



Se rendre à Fontainebleau c'est facile VOYEZ...



**GRATIS -**  
TERRASSEMENT COMPLET  
ASSURANCE-FEU POUR 3 ANS

Faites-nous le plaisir d'une visite, nous pouvons prendre soin du problème de votre logement de façon avantageuse.

Avec les développements de la Rive-Sud, l'achat d'une propriété est un placement avantageux.

Nous vous attendons avec un choix de 32 maisons prêtes à être habitées.

• POUR RENSEIGNEMENTS :  
(consultez-nous par téléphone ou sur les lieux)

**ROBERT THEBERGE LTEE**

LONGUEUIL OR. 4-1312 MONTREAL RA. 7-607  
Fontainebleau Chemin Chambly OR. 4-7802

### DES CHEFTAINES POUR NOS LOUVETEAUX

Les jeunes filles aussi peuvent devenir de vrais chefs. — Des cours de formation à l'école Catherine Primot tous les vendredis soir.

Les filles chez les scouts? Pourquoi? Tout le monde connaît les "Guides", mais des jeunes filles scouts, voilà ce qui est plus rare. Que font-elles, ces 200 filles, qui sont regroupées d'uniforme scout gris acier qu'on voit dans des réunions?

Elles sont des jeunes filles à qui a confié de jeunes scouts de 12 ans, appelés "Louvetes". Fantaisiste, cette branche du scoutisme est un "grand jeu" auquel participent tous les gars. Ce jeu a pour thème la Jungle; les participants, appelés "Loups", on a donc créé le mouvement le "Louvetisme". Les animatrices du jeu sont mixtes depuis cinq ans. Elles se nomment les "Vieux Loups", et le chef d'un clan de louvetes est appelé "Akela".

Une bonne cheftaine scout doit posséder une foule de qualités; beaucoup de générosité, beaucoup de dévouement, le temps nécessaire et une bonne santé. Aspirante, elle doit suivre les cours de formation, aimer les enfants, les jeux et le plein air. Une jeune fille scout n'a pas le prestige du chef scout auprès des louveteaux. Les petits veulent imiter les grands! Le chef scout porte des culottes courtes, d'épais bottines comme le veulent les légendes; il parle d'une voix basse et chaude des aventures de Mowgli, petit enfant élevé dans la jungle.

Les petits Loups se l'imagent plus facilement comme maître et grand chef du clan.

Mais pratiquement, la cheftaine accomplira un meilleur travail d'éducation et de formation. Ses instincts maternels l'aideront à mieux comprendre le jeune garçon de 9 ans, qui dans la solitude des camps d'été s'ennuiera des siens. Même si les jeux sont batailleurs et rudes, même si les ordres qu'elle donne sont parfois militaires, la jeune fille scout n'a pas pour cela des airs de garçon; autoritaire, elle n'en demeure pas moins une

grande et douce amie qui, d'une voix bien féminine, raconte aux petits loups, l'histoire de la jungle et de ses habitants.

Ce n'est qu'en 1950 que des jeunes filles furent admises au louvetisme d'une façon officielle. Ici dans le diocèse de St-Jean elles furent admises en septembre dernier pour remplacer le manque grandissant de chefs.

Depuis nombre d'années, elles existaient en France, en Belgique, et en Angleterre. Mais ici les objections nombreuses empêchaient que les filles soient mêlées aux garçons dans un mouvement typiquement masculin. Redoutait-on les charmes des présences féminines?

Pourtant, depuis lors, on a pu admirer la chaude atmosphère de camaraderie qui n'a cessé d'y régner. Ceux qui parfois dépassent les bornes de la camaraderie se voient remerciés de leurs services. Mais ils sont rares.

La politique des autorités scout du diocèse est de toujours conserver au louvetisme un caractère purement masculin en maintenant une plus forte proportion de chefs scouts. Elle veut éviter que les cheftaines féminisent le mouvement. Pour deux tiers de chefs, il y aura toujours un tiers de cheftaines.

Depuis quelques années, le louvetisme a progressé d'une façon extraordinaire sur la rive-sud. Il est beaucoup mieux connu qu'avant. Dans Longueuil nous comptons sept meutes de louveteaux, 4 à St-Pierre Apôtre et une nouvelle en préparation par des cheftaines, à St-Antoine, une par des chefs et l'autre par des cheftaines. A Sacré-Coeur de Croydon, 2 meutes, une par des cheftaines.

Les cheftaines, satisfaites et fières de leurs expériences avec les "Loups", invitent leurs amies à les suivre, car nous avons présentement quinze cheftaines au diocèse.

Un cours de formation est donné tous les vendredis soirs de 8 heures à 10 heures à l'école Catherine Primot, rue Ste-Catherine à Longueuil, pour une période de dix semaines.

Celles qui désirent s'inscrire au cours théorique et pratique des aspirantes, téléphonent à OR. 4-4135 ou à Cheftaine Coté, OR. 4-0516, à Longueuil.

L'équipe diocésaine

**VITRE DOMINIQUE GLASS**

VITRAGE GENERAL

41 ouest COTEAU-ROUGE OR. 4-7087 JACQUES-CARTIER

FOR SALE

Any way you look at it... you'll enjoy

50 MILD... SMOOTH

Taken in by false fronts? You'll find Labatt's '50' refreshingly different... it's every bit as good as it looks. Pour yourself a sparkling glass of '50'... savour its fine golden mildness. This is the lightest and smoothest of all ales—the happier ale that makes anytime a good time. Enjoy a '50'—soon.

THE SWING IS DEFINITELY TO **LABATT'S**

NOUS POSSEDMONS UN CHOIX DE TRES JOLIES FLEURS POUR PAQUES

Joyeuses Pâques à tous!

VOYEZ NOTRE COLLECTION DE CHAPEAUX PRINTANIER

**GERTRUDE DENAULT**

PLEURISTE — FLORIST

75 ouest, St-Charles, - Longueuil - OR 4-9316

### South Shore Ladies Jasper Park Lodge Bowling League Opens June 14: Reservations Heavy

On March 16 the weekly prizes were won by Laura Banks a triple of 328, and Joy Southart a single of 123. Marie Harris bowled a good triple of 319, Margo Goyette 317, Ella McCourt 312, Ivy Berry 308, Daisy Grenier and Eileen Thorne each 308, and Gertie Boudrias 303. Joan Ambrose bowled a nice single of 121.

Jasper Park Lodge, the Canadian National Railways famed summer hotel in Jasper National Park, Alta., will be open this year from June 14 to September 16, it was announced by Robert Somerville, general manager of hotels.

Individual reservations are ahead of last year, said Mr. Somerville, and the usual large number of conventions have been booked to open and close the 1956 season. They include the National Association of Plumbing and Heating Contractors, the Canadian Orthopaedic Association, Imperial Oil Limited, Canadian Institute of Plumbing and Heating, Remington Rand Company and Moore Business Forms Limited, all in June.

**TEAM STANDING**

CARDINALS	107
BLACKBIRDS	101
WARBLES	88
BLUEBIRDS	88
ORIOLES	83
ROBINS	67

POUR OBTENIR UNE EXCELLENTE PUBLICITE, UN SEUL MOYEN: INSEREZ VOS ANNONCES DANS LE COURRIER DU SUD

In September the National the Metropolitan Life Insurance Kinsmen Clubs will meet at the Company. The annual Totem Pole Golf will be held during the Labor Day of French Language Doctors and Tournament, with leading amateur golfers from Canada and the United States competing, will be held during the Labor Day week, September 3 to 8.

Ouvvert jeudi soir jusqu'à 9 h.

Vendredi 9 a.m. à 9 p.m.

Samedi 9 a.m. à 8 p.m.

Fermé lundi toute la journée

VENEZ TOT FAIRE VOS EMPLETTES POUR PAQUES — SPECIALITE — LINGERIE D'ENFANTS **BIRDCAGE SHOP** Mme CARON, prop. 139, RUE MONTENACH LONGUEUIL

Joyeuses Pâques à tous!

## SUGGESTIONS POUR CADEAUX A L'OCCASION DE LA FETE DE PAQUES

**VOUS OBTENEZ QUALITE ET BAS PRIX CHEZ SMILEY**

**BLOUSES POUR DAMES** Prix variant de 1.98 à 3.98

**Chemises de toilette POUR HOMMES** très belle qualité de broad-cloth. Disponibles dans un vaste choix de plus nouveaux collets. Blancs ou de couleur. Grandeurs. 13 1/2 à 17 1/2 \$2.77 **2 pour 5.00**

**Robes POUR DAMES** Vaste choix de robes à des prix convenant à toutes.

**HABITS POUR HOMMES** Vaste choix de tissus et de styles. **19.95 - 24.95 29.95 - 39.95**

**CRAVATES POUR HOMMES** Prix spéciaux pour Pâques **.59 à 1.50**

**Foulards pour dames** Choix de nylon ou pure soie. A partir de **.49 à .79**

**Gants pour dames** dernières teintes pour le printemps. **.75 la paire**

**FERME TOUTE LA JOURNEE VENDREDI OUVERT JEUDI DE 9 A.M. à 9 P.M.**

**Jupes pour dames** Prix variant de **1.98 et plus**

**Jupons et crinolines** pour dames. Jupons longs dans des matériaux comprenant le nylon, crêpe et colon-garnis de dentelles de fantaisie. Grandeurs 30 à 52. **1.98** Jupons à la taille (comme plus haut) **1.49 ET PLUS** Crinolines à partir de **2.98**

**NYLONS** (un cadeau idéal à présenter) Bas de nylon de haute qualité dans les plus nouvelles teintes printanières. Sans couture. - Couture noire - Mesh - 51-60-45 Gauge. **CHOIX DE: SANS COUTURE COUTURE NOIRE 45 GAUGE 51 GAUGE 60 GAUGE**

**SOQUETTES POUR MONSIEUR** Choix considérables dans les teintes nouvelles. Prix variant de **.39 et plus**

**PANTALONS pour hommes** Gabardine de nylon. Ceinture à même. Plissés. Fermeture-éclair. Teintes différentes. Grandeurs 28 à 46 **4.98**

**ARTICLES DE PREMIERE COMMUNION HABITS 3 morceaux** comprenant un veston, une paire de pantalon long et une paire de culottes courte. Teinte bleu marine. Grandeurs 24 à 28. **\$15.95**

**Brassards 98c à 2.25** avec motifs imprimés or ou argent

**Mouchoirs 49c** de fantaisie pour garçons ou fillettes

**Chemises blanches** de bonne qualité pour garçons **\$1.95**

**Boucles 25c** pour garçons, choix de blanc ou noir

**Voiles \$3.25 à 8.95** garnis d'appliqués et de motifs brodés

**DIADEMES** Choix de très jolis modèles **39c à \$1.69**

**Bourses \$1.69** de première communion pour fillettes.

**Bijouterie** Montres "WESTBURY" pour hommes et dames Simili-perles. Ensemble de boutons de manchettes - Briquets - Etc.

AVEC CE COUPON... **CARTES A JOUER** Régulier .69c le jeu **39¢**

AVEC CE COUPON... **LUMIERES** Westinghouse ou G. E. Régulier .20c chacune **3 pour 39¢**

AVEC CE COUPON... **MONTRE de POCHE** "Bristol" Cadran lumineux Seconde main Régulier \$3.95 **2.59**

**SMILEY BROS.** 1095 WASHINGTON (COIN PREFONTAINE) MONTREAL-SUD OR. 4-0111 VENDREDI 9 hrs A.M. à 10 hrs P.M. AUTRES JOURS 9 à 6

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



# JOYEUX PAQUES! HAPPY EASTER!

Souhaitez-leur  
**JOYEUSES PÂQUES**

em offrant des  
**BONBONS**  
*Laura Secora*

Un assortiment merveilleux!  
**OEUF DE PÂQUES**  
remplis de succulente crème au beurre

make it a  
**HAPPY EASTER**

with  
*Laura Secora*  
**CANDIES**

A delicious array of  
**EASTER EGGS**  
filled with buttercream goodness

## Helena Rubinstein



### White Magnolia Cologne

De chaque goutte précieuse se dégage la langueur enivrante l'enchantement obsédant du Midi. Charme vraiment féminin  
\$2.75 - \$1.75

### Poudre de Talc

Nuage délicat dont s'émane une fragrance à la fois légère et tenace.

- Command Performance \$2.75
- Heaven-Sent \$2.00
- White Magnolia \$1.65
- Apple Blossom Time \$2.00



### Etui de Maquillage

En alligator simulé ultra-chic. Bleu marine, brun, vert ou rouge. Minute Make-Up, infiniment délicat, durable, et rouge à lèvres onctueux. Stay-Long, dans toutes les teintes seyantes, 3.00.

### CADEAU DE BEAUTE

Mignonne boîte plastique. Cordon doré. Renferme soit Deep Cleanser — démaquillant liquide impeccable pour tous les épidermes — ou Silk Velvet Hand Lotion, \$2.00

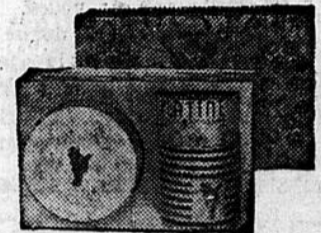
Faites votre choix. Plus de 50 cadeaux d'Helena Rubinstein ingénieusement combinés!



## Dana Gift Set Presentations

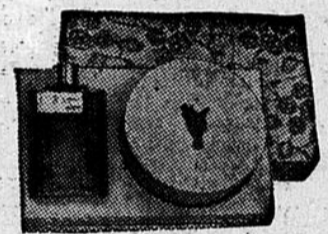
**TABU PLATINE 20 CARATS**  
... each of these three famous fragrances is gift boxed for luxury gift giving.

### BODY SACHET POWDER with BATH CRYSTALS



No: 535 Tabu  
536 Platine  
537 20 carats

### COLOGNE with BODY SACHET POWDER



No: 541 Tabu  
542 Platine  
548 20 carats

### NEW SPRAY COLOGNE with BODY SACHET POWDER



No: 551 Tabu  
552 Platine  
553 20 carats

*Crêpe de Chine*  
That silken fragrance she loves to wear  
le parfum enveloppant comme le soie  
**F. MILOT**  
PARFUMS PARIS

**LANVIN**  
PARFUMS

PRÉSENTE  
**ARPEGE**  
EAU DE LANVIN

2 OZS. \$3.50  
FOR A LIMITED TIME ONLY

"Wedgwood" de Dorothy Gray

Un cadeau souvenir parfait. Emballage ravissant. Les senteurs "Wedgwood" sont offertes en un choix de parfum, Cologne, poudre de bain, crème sâchet, savons, lotion pour les mains, et ensembles pour cadeaux à des prix modérés.

**FABERGÉ**

la toute nouvelle Fabergette remplie de votre parfum préféré et doublement séduisante dans sa gaine dorée... d'abord, quand de votre sac à main vous l'en sortez comme un joyau et puis quand vous en ca-res-sez votre épiderme, 3.00

Aphrodisia, Woodhug, Tigress, Act IV

**La pharmacie de confiance de Longueuil**

Qu'il s'agisse de vos prescriptions ou du choix de vos cosmétiques ou produits de beauté, vous pouvez toujours vous confier au personnel compétent de la Pharmacie Longueuil.

**Longueuil's Drug-Store of confidence**

For your prescriptions or for largest possible choice of quality cosmetics or beauty preparations, you can always count on dependable personal service at the Longueuil Pharmacy.

at your fingertips — an atomizer that sprays

Release the light, airy bouquet of a Lanthéric fragrance with just a slight pressure of the atomizer. In Tweed, Miracle, Shanghai Confetti, A Bientôt, 3 oz., \$1.50, 5 oz., \$2.00

*Louquet Lanthéric*  
the daytime fragrance

... and six more to choose from priced \$2. to 5.75

**PHARMACIE LONGUEUIL PHARMACY**

**OR 4-6208**

RAPID DELIVERY BY AUTOMOBILE  
7 days by week from 9 a.m. to 10.30 p.m.  
**LONGUEUIL**

LIVRAISON RAPIDE PAR AUTOMOBILE  
7 jours par semaine de 9 a.m. à 10.30 p.m.  
**45 ST-CHARLES OUEST**

Prescriptions remplies avec soin • Prescriptions filled with care


**NADON Enrg.**  
 rue St-Jean - Longueuil  
 notre vendeur: CHRYSLER  
 Your dealer: PLYMOUTH  
 Camions FARGO  
 Trucks

*"Le meilleur médium de publicité sur la Rive-Sud"*

**Le Courrier du Sud**  
**The South Shore Courier**

*"The best advertising medium on the South Shore"*

OR. 4-6754



**BUANDERIE - NETTOYEURS PERRON**  
 pour satisfaction absolue  
 220 THURBER  
 St. Ch. Chambly  
 et Lemoyne  
 LONGUEUIL

JEUDI, LE 29 MARS 1956

THURSDAY, MARCH 29th, 1956

**Michel Chartrand candidat du Parti Social Démocratique dans le comté de Chambly**

Il y a quelques semaines se sont présentés les membres du Parti Social Démocratique, section Chambly, pour élire un candidat devant briguer les suffrages de la prochaine élection provinciale.

Michel Chartrand, de Boucherville, a été unanimement élu candidat.

Il a également accepté la candidature qu'on lui a offerte de faire immédiatement campagne.

C'est pas la première fois qu'il sera dans Chambly. La section l'a déjà connu dans une élection antérieure. On sait qu'il est un homme fort dynamique, un défenseur ardent des

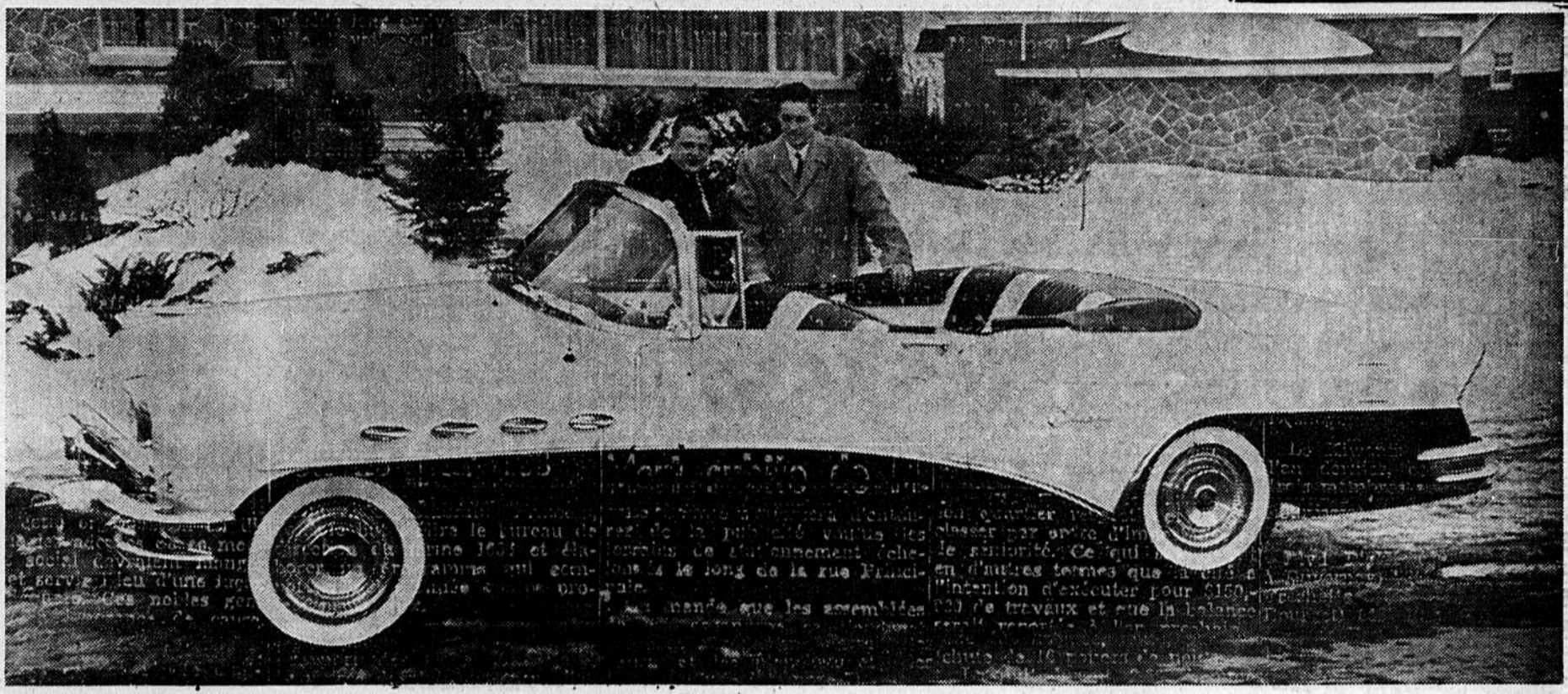
causes syndicales et de la population ouvrière, un promoteur infatigable de toutes les mesures propres à donner plus de sécurité sociale aux familles, un propagateur zélé des structures d'une nouvelle démocratie chrétienne qui tiennent compte de la dignité de la personne humaine.

Agé de 39 ans, il a fait ses études primaires et secondaires qu'il a complétées par des études à la Faculté des Sciences Sociales, Économiques et Politiques et par un cours à l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle. Il se spécialise dans les métiers de l'imprimerie, devenant rapidement gérant d'imprimerie

et éditeur. Il a, en effet, publié un index pharmaceutique. S'intéressant de bonne heure aux questions ouvrières et aux institutions corporatives, il participe à la fondation de diverses coopératives d'habitation, de vêtements, de consommation, d'épargne.

A Montréal-Sud où il réside durant quelques années, il devient membre de la commission de crédit de la Caisse Populaire de cette ville et membre de la Société St-Vincent-de-Paul.

Il est présentement membre de l'École des Parents de Longueuil.



JEAN BELIVEAU ADMIRANT SA SUPERBE BUICK. — Comme nous le fait voir cette photo, le populaire JEAN BELIVEAU As joueur de centre des Canadiens et résident de Longueuil, est tout souriant devant sa somptueuse voiture de marque Buick. Nous le voyons ici en compagnie de M. DENIS PEPIN, gérant des ventes chez ABIAS PEPIN LTEE.

**LA FAMILIALE**  
 avec Claude BOUCHER



M. MICHEL CHARTRAND

Quelle les membres ont pris soin de passer dans vos familles. Ayant fixé une heure et une date bien déterminées, ils ont été fidèles à leur rendez-vous de telle sorte qu'il ne vous ont importunés, si on peut employer l'expression, qu'une seule fois. Vous mêmes avez semblé apprécier la façon de faire puisque vous avez donné généreusement. Nous espérons qu'il en sera de même cette année encore. Notre existence dépend en grande partie de vos dons; le tout se fera dimanche, le 8 avril entre 1 hre. et 3 hres. de l'après-midi.

**VOEUX**

Le comité exécutif de La Familiale profite de cette dernière colonne avant la célébration de la fête de Pâques pour souhaiter à tous les amis de cette association une très heureuse journée de Pâques. Puisque la fin du carême ne pas signifier une occasion de réjouissances gargantuesques, mais plutôt une source de réjouissances honnêtes et chrétiennes à la veille de la résurrection du Seigneur.

de la région de Montréal, agissant comme secrétaire du cartel ouvrier de Montréal pendant quelques années. Il est présentement secrétaire du local des producteurs de lait de Boucherville.

Dans la politique, il se rangea du côté du parti C.C.F., devenu depuis quelques mois, dans la province de Québec, le Parti Social Démocratique. Il en est membre du conseil provincial depuis 1953. Il est également l'un des deux délégués provinciaux au Conseil National du parti C.C.F.

Il a l'intention de briguer les suffrages dans le comté de Chambly à la prochaine élection provinciale. Il a déjà commencé son travail auprès des membres. Il compte cette fois obtenir l'appui d'une assez forte partie de la population.

**Business Meeting Of Cath. W. League**

The St. Anthony - Longueuil sub-division of the Catholic Women's League will hold an open meeting on Wednesday, April 4th, at 8:30 p.m., at the Catholic Centre, 22 St. Charles Street.

**St-Lambert demande le changement de l'emplacement de l'écluse**

Quelque 200 citoyens de St-Lambert, réunis lundi soir dernier pour protester contre le projet des Chemins de fer nationaux de construire une voie d'évitement à partir du pont Victoria, ont formé un comité d'une douzaine de résidents pour diriger la défense des intérêts de la population.

L'Association des Citoyens de St-Lambert avait demandé la suspension des travaux d'aménagement d'une écluse du côté ouest du pont Victoria, désirant plutôt qu'elle soit construite du côté est, afin de permettre le passage d'une voie d'évitement dans un secteur moins résidentiel.

Une délégation de citoyens s'est rendue à Ottawa pour proposer ce projet. L'hon. Lionel Chevrier a déclaré que la porte est toujours ouverte pour des propositions susceptibles d'être réalisées. Il a cependant fait valoir qu'il en coûterait quelque \$3 millions de plus pour changer l'emplacement de l'écluse.

Quelques citoyens veulent à tout prix s'opposer au projet sous le canal. Il va sans dire d'une voie d'évitement, désirant que la réalisation du projet des Chemins de fer nationaux déprécierait énormément la propriété privée dans le secteur touché.

Les citoyens réunis lundi soir dernier ont décidé d'envoyer un message au député Auguste Vincent pour lui demander l'annulation de l'ordre en conseil voté par le gouvernement fédéral et l'inviter à travailler au règlement satisfaisant de cette question.

**Joyeuses Pâques à tous!**

OR. 7-2841  
 OR. 7-2842  
 LONGUEUIL

**MAINVILLE & FRERE**  
 PAIN — GATEAUX  
 181, rue GRANT

SPECIAL DU VENDREDI SAINT  
 "HOT CROSS BUNS"



**Profitez de la fin de semaine de Pâques pour vous ballader dans une voiture usagée garantie**



Joyeuses Pâques à tous!

<b>CADILLAC '54</b> HARDTOP — TRES PROPRE <b>\$3850.</b>	<b>BUICK '54</b> "SPECIAL HARDTOP" COMME NEUF <b>\$2350.</b>	<b>CHEVROLET '53</b> TRES BAS MILLAGE <b>\$1295.</b>	<b>OLDSMOBILE '52</b> EQUIPE — EN PARFAITE CONDITION <b>\$1495.</b>
--	--	--	---

TOUTES NOS AUTOS PORTENT LA GARANTIE "GOODWILL"

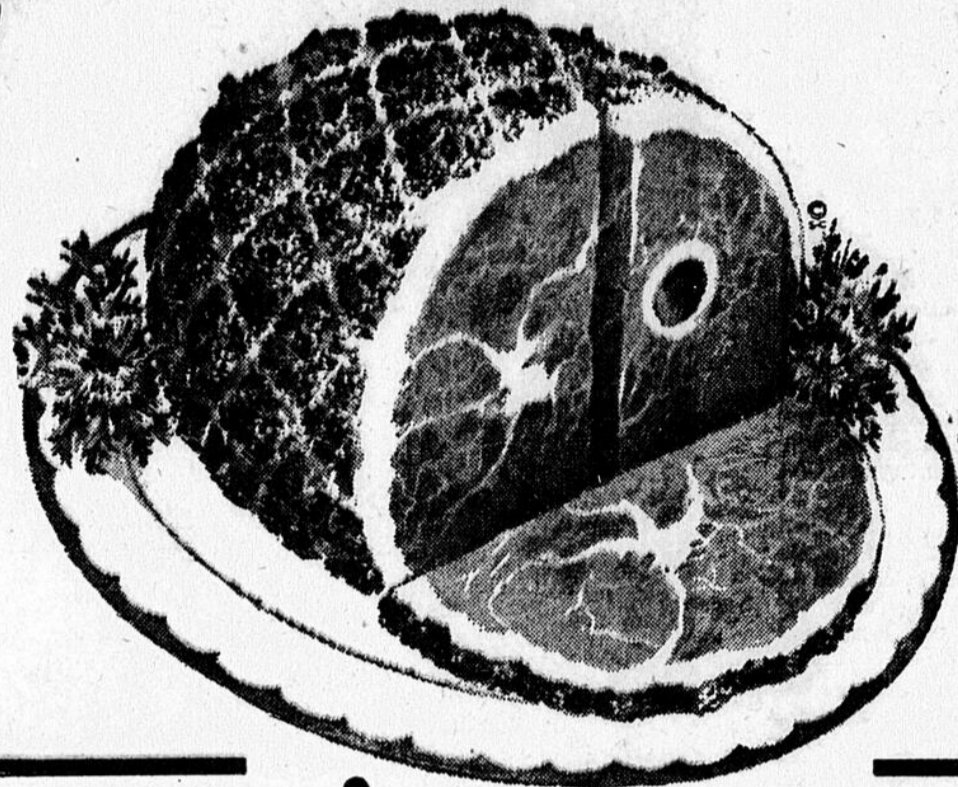
**Abias Pepin Limitée**

NOTRE TERRAIN D'AUTOS USAGEES EST OUVERT TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE

155 RUE ST-CHARLES ouest, (près Labonté) • OR 4-4924



Vous obtenez plus pour votre dollar  
en achetant chez  
**"DEMETELIN"**



# JAMBON

- "PICNIC" lb 29½¢
- "PICNIC" SANS JARRET lb 34½¢
- FESSE COMPLETE lb 49¢
- ROLL DESOSSE lb 49¢
- FESSE DESOSSEE SEMI CUIT lb 69¢
- FESSE, prêt à manger lb 57½¢

## EPICERIES DE CHOIX

- Beurre No 1 ..... lb 58c
- Moms Spread .... 2 lb 55c
- Pain au lait .. 2 pour 25c
- FRANCB
- Confitures fraises .. 79c
- Gros 45 oz. - Rég.: 89c - Chacun :
- Savon Fab .. 2 pour 59c
- Café New Orleans lb 79c
- Jell-O Instant 6 pour 69c
- EPARGNEZ .06c
- Confitures fraises .. 37c
- "VAL D'OR" - 24 OZ. -
- TIRE MOLLE 7 casseaux \$1.00

## VENTE à 99¢

- |                         |             |                    |            |
|-------------------------|-------------|--------------------|------------|
| BACON TRANCHE           | 7 pour 99c  | STEAK DE HAUT COTE | 3 lbs 99c  |
| SAUCISSES FRAICHES      | 5 lbs 99c   | ROULE DE POULET    | 3 pour 99c |
| BOEUF HACHE             | 3 lbs 99c   | NU-WAY SPECIAL     |            |
| 1 PAIN TRANCHE GRATIS   |             | BACON WINDSOR      | 2 lbs 99c  |
| JAMBON CUIT TRANCHE     | lb 99c      | COEUR DE VEAU      | 4 lbs 99c  |
| TOURTIERES prix SPECIAL | 3 pour 99c  | ROGNONS DE VEAU    | 4 lbs 99c  |
| SAUCISSES EN COIFFE     | 3 lbs 99c   | FOIE DE PORC       | 4 lbs 99c  |
| PETIT PATE A LA VIANDE  | 12 pour 99c | PORC FRAIS HACHE   | 3 lbs 99c  |

## PLUS POUR VOTRE DOLLAR

EPARGNEZ DE 10c A 30c

- 13 ITEM**
  - Papier de toilette 13 - 1.00
  - Soupes aux nouilles 13 - 1.00
  - OU POULET
- 11 ITEM**
  - Sardines Brunswick 11 - 1.00
  - Manger à chien 11 - 1.00
- 10 ITEM**
  - Pounding Royal 10 - 95¢
  - REG. 2 POUR 25c
  - Jus de tomates 20 on. 10 - 1.00
- 9 ITEM**
  - Macedoine Verchères 9 - 1.00
  - Pois Verts 9 - 1.00
  - Soupe Lipton 9 - 95¢
  - NOUILLES
- 8 ITEM**
  - Prunes à dessert 20 on. 8 - 1.00
  - Lait Crino 8 - 95¢
  - Jus de tomates 8 - 95¢
  - FANCY - 20 OZ
- 7 ITEM**
  - Blé d'Inde en grains 7 - 1.00
  - Blé d'Inde en crème 7 - 1.00
  - 20 OZ
- Fèves Jaunes 7 - 1.00
- Poires à dessert 7 - 1.00
- Graisse Pure Shortening 7 lb 1.00
- ou 3 lb 49¢
- 6 ITEM**
  - Dates fraîches 6 lb 1.00
  - Cerises choix 15 on. 6 - 1.00
  - Soupe pois "Habitant" 6 - 1.00
  - 28 OZ
- 5 ITEM**
  - Pêches choix 20 on. 5 - 1.00
  - Fèves brunes Catelli 5 pots 1.00
- 4 ITEM**
  - Mélasse 40 on. 4 - 1.00
  - Beurre de peanut 16 on. 4 - 1.00
  - Tire Ste-Catherine 4 lb 95¢
  - REG. 29c
  - Tomates de choix 20 on. 4 - 85¢
  - Jus pommes 48 on. 4 - 89¢
  - Papier ciré rég. 29¢ 4 - 1.00
- 3 ITEM**
  - Fèves Puritan 28 on. 3 - 1.00
  - Jus de tomates 3 - 79¢
  - FANCY - 48 OZ
  - Catsup Joubert 26 on. 3 - 1.00

### MARCHE No 1

- 17 lb viande et
- 5 lb pommes MacInte
- Gratis
- 5 lb boeuf à bouillir
- 2 lb boeuf haché
- 2 lb baloney
- 1 lb bacon
- 1 lb hot dog
- 2 lb patte cochon
- 1 lb foie porc ou porc
- 2 lb steak tendre
- 1 lb de boudin

Le tout \$3.99

### MARCHE No 2

- 40 lb viande et
- 1 lb Monarch Spread
- Gratis
- 10 lb boeuf à bouillir
- 6 lb jambon
- 5 lb saucisse
- 2 lb boeuf haché
- 3 lb steak tendre
- 2 lb bacon
- 3 lb hot dog
- 2 lb baloney
- 2 lb porc haché
- 2 lb foie boeuf ou porc
- 4 lb patte de cochon

Le tout \$9.99

### MARCHE No 3

- 26 lb viande et
- 2 pains tranchés gratis
- 7 lb boeuf à bouillir
- 5 lb rôti de boeuf
- 2 lb steak tendre
- 1 lb Foie boeuf ou porc
- 2 lb boeuf haché
- 2 lb hot dogs
- 1 lb bacon
- 2 lb baloney
- 4 lb patte de cochon

Le tout \$5.99

### MARCHE No 4

- 32 lb de viande et
- 2 pains Gratis
- 4 lb rôti de veau
- 6 lb jambon
- 5 lb boeuf à bouillir
- 3 lb boeuf haché
- 2 lb porc haché
- 1 lb bacon
- 2 lb hot dogs
- 1 lb saucisse
- 2 lb foie boeuf ou porc
- 4 lb patte de cochon

Le tout \$7.99

## STEAK

- RONDE
- CHOPS
- SIRLOIN
- 59¢
- Pointe de sirloin 69¢
- TENDRE 3 lb 99¢

## ROTI

- Epaulé 27½¢
- Haut-Côté 29¢
- Croupe 49¢
- Pointe désossé 49¢

### Prime spéciale pour Pâques

MAGNIFIQUES LAPINS POUR PAQUES  
COULEURS ASSORTIES VALEUR DE  
\$1.99 AVEC TOUT ACHAT DE \$7.00 ET  
PLUS. POUR: 69c

OU  
1 JOLIE SERVIETTE DE TABLE  
COLOREE POUR 59c VALEUR DE \$1.49

### VOLAILLES

- POULES 3 A 4 LBS CAT. "C" lb. 33
- POULES A ROTIR 5 LBS lb. 39
- BAR-B-Q 3 LBS lb. 49
- DINDES NETTOYEEES 10 A 14 LBS CAT. "C" lb. 51

### PORC FRAIS

- EPAULE lb. 24
- LONGE lb. 35
- FESSE lb. 41½
- PATTES lb. 13½
- LARD GRAS SALE LB 29c
- SAUCISSE "Maple Leaf" LB 49c

- BOLOGNA COMPLET lb 19¢
- BOLOGNA ch. 39¢
- 2 lbs à 2¼ lbs

- SAUCISSE Hot-Dog 3 lbs 95c
- CELLO SMOKED MEAT lb 89c

- VEAU DE LAIT FRAIS
- ROULE DESOSSE lb 39c
- CHOPS lb 49c
- FESSE lb 45c
- DEVANT lb 19c

## FRUITS - LEGUMES

- BANANES DOREES 2 lbs 25
- CAROTTES NOUVELLES 3 pour 29
- CAROTTES Cello 2 lbs 19
- OIGNONS JAUNES 5 lbs 39
- PATATES NO. 1 10 lbs 39
- CELERI PASCAL 2 pour 25
- POMMES McINTOSH NO. 1 2 lbs 25

Aussi : -- COCONUT -- ANANAS  
TANGERINES FRAISES RAISINS ROUGES -- etc.,

BIERE et PORTER  
BEER and PORTER

Livraison gratuite  
Sur la Rive Sud tous les jours  
à 4 hrs.  
Vendredi et samedi toutes  
les journées

# MARCHE DEMETELIN

2020 est, rue ONTARIO (près Delorimier)

LA. 6-4968 • 6-4969 • 6-4960



NOUS POSSEDONS NECESSAIRE POUR LA PREMIERE COMMUNION

- VOILE BRASSARD OBJETS DE PIETE

BAS NYLON

BEAU CHOIX DE REG. 1.10 SPECIAL... Cadeaux de Pâques Draps - Nappes Serviettes, Etc.

Mlle M. L. Bourdeau ST-DENIS ST-LAMBERT OR. 1-1480

SALON YVETTE OR. 1-4372

HAIRS... Salon Yvette desire exprimer ses meilleurs souhaits à l'occasion de PAQUES à toutes ses clientes

et faites lire "Le Courrier du Sud"

garçonnetts -

AZERS bleu marin

BLES EN SATIN

HEURES AFFAIRES... PANTALONS "hip hugger" CHEMISES - BAS, Etc.

ESBER'S Dept. Stores Ltd VICTORIA • ST-LAMBERT • OR 1-7106

MAKE IT FROM NORMAND JEWELRY

They'll Be Happier with a Bulova CANADA'S FIRST CHOICE

BIJOUTERIE JEWELLERY NORMAND ST-LAMBERT 532 VICTORIA OR. 1-6925

LES ACTIVITES

DU

PARC ST-DENIS

A ST-LAMBERT

UN GRAND MERCI Avant de publier notre premier article dans ce journal, je tiens à remercier de tout coeur les dirigeants de ce journal de bien avoir voulu nous donner l'occasion de parler à notre jeunesse et aux moins jeunes des activités du Parc St-Denis de St-Lambert. Merci encore une fois.

NOTRE EQUIPE DE HOCKEY

Malgré le retour du printemps et de la fonte des neiges, la saison de hockey n'est pas entièrement terminée pour nos joueurs. Lors de la partie de lundi le 19, qui devait être la dernière de l'année, nos joueurs avaient pris un avantage de 4 à 0 des premières minutes de la joute. Notre as compteur du club, soit Claude Keable, a été victime d'un malheureux accident et dû se retirer du jeu pour le reste de la partie. Après cette perte, nos joueurs ont été faibles tant vers la défense qu'à l'offensive. Au début de la 3e période le pointage était de 5 à 2 toujours en faveur de l'O.T.J. compte qui demeura tel, alors qu'il ne restait que 8 minutes dans la partie et qui devait assurer la victoire finale pour nos joueurs contre leur plus grand rival, soit le St-Josaphat. Mais au grand désappointement de tous, le St-Josaphat organisa une des attaques les plus formidables de la partie pour finalement rendre le pointage nul jusqu'à la fin de la partie, nécessitant de ce fait même une autre partie.

Les compteurs pour l'O.T.J. furent Serge Gravel (2) G. Simard (2) et Jean Dupuis (1). Le

gardien de but Jean Gravel n'a pas eu l'occasion de chômer lors de cette dernière période. Au moment où l'on vous écrivait ces lignes les deux mêmes clubs se rencontraient dans la dernière partie qui décidera le sort du champion de l'année dans le domaine du hockey (Juvénile de Longueuil.) Nous vous ferons savoir le résultat détaillé de cette partie lors de notre prochain article.

PRIS SUR LE VIF

La semaine prochaine nous vous ferons savoir la direction de cet article, alors ne manquez pas de le lire... Au chalet, une montre nous fait admirer et avec raison les trophées gagnés par les jeunes de l'O.T.J. depuis les dernières années et nous espérons que celui du juvénile y sera dans un avenir rapproché... La fièvre du baseball a fait quel- que peu sentir depuis quelques jours au chalet; prenez patience... C'est certain, M. Blouin restera à St-Lambert et s'occu- pera encore cette année du baseball au St-Denis... Bravo... Il paraît qu'un tournoi de ping-pong sera organisé d'ici peu au St-Denis, rien n'est entièrement certain... Avez-vous vu le cha- peau de Mike, genre Lone Ran- ger; heureusement qu'il a deux oreilles pour le tenir... Nous espérons que le voyage de M.J. Gendron a été un des plus beaux et qu'il nous revient en bonne condition pour accomplir le tra- vail énorme que demande l'O.T.J.

L'O.T.J. a l'intention de former des ligues de baseball de toutes les catégories cette année... T. Guillemette, vice-président de l'O.T.J., a accompli du beau travail depuis qu'il fait parti de cette organi- sation... Belle victoire au Cha- let contre le L.R.A. au ping-pong la semaine dernière... Lors du tournoi du C.S.A. au ping-pong, l'O.T.J. a été bien représenté, Jean Dupuis (cham- pion) René Chénier (champion) Alain Morin et Gilles Leroux. Chez les filles, Pierrette Che- nier et Lise Leroyer ont été les meilleures.

Revenez-nous chaque semaine pour voir les progrès et les activités du parc St-Denis.

"Lisez le Courrier" Paul Gravel

Partie de cartes à LaPrairie

Une partie de cartes organi- sée par les Loisirs de LaPrairie aura lieu le mercredi soir 4 avril, à 8 1/2 hres, à la salle de l'Hôtel Boulevard, sous la présidence de Mgr Chevalier P.A. curé de la Nativité, et de Son Honneur le maire Philias Lanctôt.



ALDERMAN JIM McLEAN (right) PRESENTS CRESTS to Alexandra Park Pee Wee's, of St. Lam- bert, co-champions in the Pee Wee League, coached by Bob Middlemiss. The young players had a very successful season. Congratulations for their winning spirit. (South Shore Courier photo by A.A. MacNair)

ST. LAMBERT WOMEN'S CLUB TO HOLD ITS ANNUAL LUNCHEON APRIL 10TH

St. Lambert Women's Club is holding its Annual Luncheon on Tuesday, April 10th., 1:00 p.m., in the Main ballroom of the Sheraton-Mont Royal Hotel.

Head table guests will include Mrs. Eve Trill, Fashion Commentator with Henry Morgan & Co., and the following Presidents of sister clubs: Mrs. Franklin E. Holland, American Women's Club; Mrs. J. B. Sinclair, Business and Professional Women's Club; Mrs. F. W. McLaughlin, I.O.D.E. Municipal Chapter of Montreal; Mrs. Glen Buchanan, Lachine Women's Club; Mrs. L. L. Bishop Maritime Women's Club of Montreal, Inc.; Mrs. J. S. Godard, Montreal West Women's Club; Mrs. J. J. Creelman Montreal Women's Club Inc.; Mrs. W. Marlow, Outremont Women's Club Inc.; Mrs. A. W. Myers, Snowdon Women's Club; Mrs. F. G. LeCavalier, Tetreault-ville Women's Club; Mrs. L. D. Ahara, Town of Mount Royal Women's Community Club; Mrs. B. Mackenzie, Verdun Women's Club; Mrs. Russel T. Stackhouse, Westmount Women's Club Inc.; Mrs. Alex S. Keiller, Women's Art Society of Montreal; Mrs. A. T. Galt Durnford, Women's Canadian Club of Montreal; Mrs. H. E. Ball, Women's Club of La- prairie; Miss Jean M. Bovey, Women's Voluntary Services (Montreal); Mrs. H. F. Reusing Montreal Council of Women.

Mrs. Elmer Lyons, President, Mrs. Gordon Smith, Honorary President, and the following members of the executive board will also be at the Head Table: Mrs. A. H. Burnett; Mrs. F. R. Groundwater; Mrs. T. Knott;

Mrs. C. Cross; Mrs. F. W. Dever; Mrs. N. Walden; Mrs. J. W. Wil- kins; Mrs. H. G. Neale; Mrs. G. C. Broadbent and her co-chair- man Mrs. T. M. Hubley; Mrs. L. B. Thomas; Mrs. E. W. Seaward.

CHAPEAUX DE PAILLE STRAW HATS DAMES - LADIES 4.98 ET PLUS AND UP FILLETES - GIRLS 2.50 ET PLUS AND UP Joyeuses Pâques à tous! Happy Easter to all!

Chapeaux "Jeanne" Hats 592 ave Victoria St-Lambert OR. 1-9272

Mrs. Lyons and the Executive will receive the guests at 12:30 IN SALON "I" OF THE MONT ROYAL, before the luncheon.

Know-Your-Montreal Group of St. Lambert Women's Club will visit University of Montreal, April 18th. Bus will leave St. Lam- bert Post Office at 1:15. For re- servations phone Mrs. T. E. Knoww, OR 1-8021, or Mrs. N. Walden, OR 1-1322.

(Communiqué).

LISEZ "Le Courrier du Sud"

EASTER SALE ON SPRING COATS... VENTE DE Manteaux DE PRINTEMPS REG. 36.98 - 39.98 29.98 Shorties reduced from réduits de \$4 TO \$6 DRESSES Good assortment of Spring and Summer dresses in the newest materials All sizes - Toutes grandeurs 4.98 - 29.98 ROBES - pour le printemps et l'été dans un choix des plus nouveaux tissus For EASTER - Pour PAQUES Purses-Bourses Slips-Jupons Pyjamas Blouses Nightgowns Housecoats Gloves-Gants Skirts-Jupes Sweaters - Chandails Perfect Fit REG'D 404 VICTORIA ST. LAMBERT OR. 1-7555

HAPPY EASTER TO ALL

Joyeuses Pâques à tous nos clients et amis

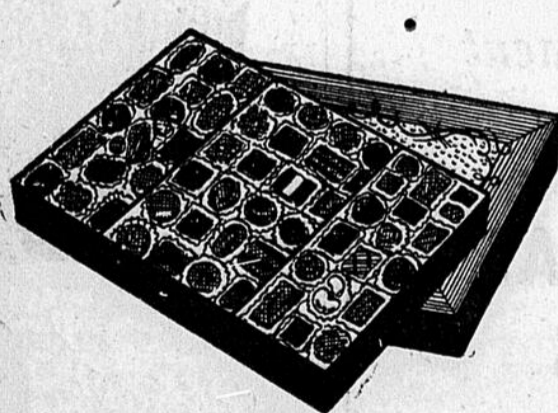


Joyeux Pâques Happy Easter



Cosmetic Gifts

Un produit de beauté saura SUREMENT PLAIRE



CHOIX DE BONBONS ET CHOCOLATS FRAIS POUR PAQUES MOIR'S SMILES'N CHUCKLES LARGE VARIETY OF CANDIES AND CHOCOLATES for EASTER

ASSORTIMENT COMPLET D'ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES ET DAMES

- LANVIN MAX FACTOR CHANEL LANCOME YARDLEY CREPE DE CHINE DE MILOT

LARGE ASSORTMENT OF TOILET ARTICLES FOR MEN AND WOMEN

Pharmacie ST. LAMBERT Pharmacy

René LAROSE, B. Ph., L. Ph., prop.

Livraison rapide par camion - Motorized delivery - It's fast 570 VICTORIA ST-LAMBERT TEL.: OR. 1-7777 Livraison gratuite sur toute la Rive-Sud Free Delivery on all the South Shore

# Le problème des loisirs étudié par l'Ecole des Parents de Long.

La dernière réunion de l'Ecole des Parents, tenue la semaine dernière à l'Ecole Catherine Primot, sur l'Orientation des Loisirs s'est avérée un franc succès. On en juge par l'assistance nombreuse et par l'animation du "forum" qui a suivi la Conférence.

La soirée était divisée en deux parties distinctes, dont l'une était dirigée par M. Michel Cartier et sa troupe des "Feux-Follets". L'autre était un exposé du "Problème des Loisirs", discuté à quatre par M. Réal Charbonneau, Sec. du Comité Nat. d'Action Catholique M. Théo Fortier orienteur professionnel — Près de l'O.T.J. St-Pierre-A. M.



"UNE CROWN SIMPOSE"

Maladresse ou malchance... peu importe devant un verre de cette bière de riz parfaite, légère, pétillante et rafraîchissante. C'est la bière blonde dont vous direz: "C'est ma bière".



Germain Cadieux directeur du Journal "Francois" — Madame Simone Chartrand de l'Ecole des Parents —

Il fut tour à tour question des Terrains de Jeux, des Mouvements de Jeunesse et enfin des loisirs au sein de la famille.

### LES TERRAINS DE JEUX

L'Oeuvre des Terrains de Jeux est croit-on suffisamment connue pour qu'il semble superflu d'en parler; telle n'est pas cependant l'opinion de M. T. Fortier qui dit que c'est justement parce qu'on sait les Terrains de Jeux des organismes bien organisés, ayant un lieu et un programme bien déterminés, avec moniteurs et gardiens qu'on se désintéresse de la chose, alors que c'est toujours de nos enfants qu'il s'agit.

Certes on s'y intéresse matériellement et on aide financièrement mais on n'y porte pas suffisamment d'intérêt en tant que Parents, et c'est là une bien grave lacune.

Les terrains de Jeux ne sont pas comme certains semblent le croire "une sorte de garderie collective" pour les parents débordés de travail ou qui veulent s'absenter.

Non, car un terrain de jeux, si bien organisé soit-il ne peut en aucun temps assumer le rôle de responsabilité qu'ont les parents vis à vis de leurs enfants, et de l'occupation de leurs heures de loisirs.

Il faut donc que cet organisme des "Terrains de Jeux" soit entouré et secondé par les "groupements de parents" et par les parents mêmes.

Car même si il y a eu des changements récents dans les loisirs organisés, et si la Société s'occupe et des loisirs des Jeunes, il n'est pas dit que les Parents doivent s'en désintéresser plus qu'auparavant.

### LES MOUVEMENTS DE JEUNESSE

Dans son exposé sur les Mouvements de Jeunesse, M. Cadieux nous dit: "qu'ils sont des organismes qui groupent des jeunes, dans un but bien spécifié. Ex: les Scouts, les 4-H, les J.M.C. etc." On se demande souvent si ils ne sont pas une entrave à la vie familiale en raison des nombreuses sorties qu'ils occasionnent?

Mais si l'on considère que la famille est une cellule sociale,

et non pas un vase clos imperméable, il va de soit que ces mouvements de jeunesse sont un enrichissement pour la famille et la société.

Nous ne pouvons méconnaître l'apport des Mouvements de Jeunesse sur le plan local, familial, paroissial, collégial, voir même universitaire: le Scoutisme, les clubs des 4-H, les Jeunes Musiciens, l'A.J.C. (2) au point de vue culturel et patriotique, enfin tous les mouvements d'Action Catholique.

La famille, seule, ne peut répondre à tous les aspirations non plus qu'à tous les besoins.

Les Mouvements de Jeunesse développent le sens social de l'enfant; à l'âge où il a du goût pour le "gang"; autant le voir joindre l'équipe ou le groupe de son choix.

Les mouvements de Jeunesse favorisent la fraternité et l'estime de ses semblables, comme le respect de la discipline et l'idéal du groupe.

C'est ainsi que l'on voit des enfants incapables d'accepter la discipline familiale, se plier volontier à la discipline du groupe de leur choix. Les Mouvements de Jeunesse forme aussi le sens de la responsabilité du jeune ce qui lui sera profitable alors qu'adulte il aura à jouer un rôle dans la société; car ne l'oublions pas le laïque a un rôle à jouer dans le milieu qui sera le sien; même s'il est ouvrier: il faut qu'il y ait des ouvriers aptes à s'occuper des questions ouvrières!

### LES LOISIRS AU Foyer

Madame Chartrand traite ensuite de l'orientation des Loisirs à l'intérieur.

Les loisirs à la maison sont moins nombreux durant l'année scolaire, et il ne reste que les fins de semaine pour un peu de détente. Puisque les quelques moments libres des autres jours sont le plus souvent occupés par la Télévision; plusieurs parents s'en trouvent soulagés, ne voyant plus de problèmes et n'en parle plus, et se consolent du fait que les enfants sortent moins au dehors. Pourtant, "présence" ne veut pas toujours dire "réceptivité", et ici les parents auront encore à intervenir surtout en ce qui concerne l'heure limite des programmes à voir.

Et malgré la télévision, le tout jeune enfant aime encore le conte et le livre d'image; la fillette est attirée par la belle musique, le garçon veut encore faire du sport etc tandis que les plus vieux commencent à désirer qu'on leur räche la paix.

Il faut donc dans l'orientation des loisirs en famille tenir compte de l'âge et des goûts de chacun des enfants et si l'on veut qu'il y ait un semblant de détente dans la maison il faut créer un "climat" à cet effet. Car, dans le monde enfantin, il y a beaucoup de défenses de contraintes et de barrières, même l'école est pour lui un cadre imposé; il faut donc qu'il y ait de temps à autre un peu de répit.

Madame Chartrand insiste sur ce point et c'est "l'amour des Parents" et leur "compréhension" des aspirations qui permettent de créer au sein de la famille le "CLIMAT" propre aux loisirs des enfants.

### LA DEMONSTRATION FOLKLORIQUE

Bien que l'Ecole des Parents n'y soit pour rien, la démonstration faite par la troupe des Feux-Follets, est en quelque sorte un exemple concret du précédent exposé sur l'Orientation des Loisirs.

Voici une réalisation de jeunes, qui ont décidé de se grouper

dans le but de se rencontrer et de se divertir par le médium du Folklore et d'occuper ainsi leurs moments de loisirs.

Leur interprétation des danses de chaque pays a été une révélation pour la majorité de l'auditoire. Car dans plusieurs pays la danse tient lieu de fréquentation parmi les jeunes et plusieurs de ces danses représentent soit des rencontres d'amoureux ou des célébrations d'accordailles et nous conduisent jusqu'à la ronde des mariés (danse canadienne) recueillie au Saguenay. La troupe mérite des félicitations pour sa belle performance.

L'Ecole des Parents a eu une heureuse idée de l'inviter pour sa soirée sur l'Orientation des Loisirs.

par G. G.

## LES MARDIS DE SAINT-ANTOINE A L'EXTERNAT

Commencés le 20 mars, les mardis de Saint-Antoine se poursuivent, en la chapelle de l'Externat Classique. Ces exercices de piété comportent une prédication, des prières et chants à St-Antoine, enfin la bénédiction du T.S. Sacrement. Les exercices commenceront à 7.30 p.m. Bienvenue à toute la population de la rive sud.

## Grand concours en histoire du Canada pour les écoliers

Un prix de \$25 offert par la Société St-Jean-Baptiste de Longueuil à l'élève qui aura obtenu le plus de succès à Longueuil.

La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec vient de lancer un grand concours en Histoire du Canada dans les classes de 7e, 8e et 9e années de la province de Québec.

La Société St-Jean-Baptiste de Longueuil répondant à cet appel de la Fédération provinciale, organise dans les écoles de Longueuil ce concours en histoire du Canada. Ce concours s'adresse à tous les élèves de 7e, 8e et 9e années des écoles sous la juridiction de la commission scolaire de la cité de Longueuil.

Point n'est besoin de montrer l'importance de ce concours. Il n'a d'autres buts que de développer cette éducation nationale chez nos élèves et partant chez les parents. Il s'agit de faire connaître davantage notre histoire et ainsi la faire mieux aimer. D'ailleurs le concours porte essentiellement sur le programme respectif de chaque classe admise au concours et les questionnaires qui viennent directement du secrétariat provincial, sont bâtis en rapport de cet esprit

d'éducation nationale. La Société de Longueuil offre à l'élève qui aura obtenu le plus de points, un prix de \$25.00. Le concours final en oral pour les écoles de Longueuil aura lieu dimanche après-midi 22 avril. La finale diocésaine aura lieu à St-Jean en la Centrale Catholique le 29 avril et apportera au gagnant un prix de \$25.00. La finale provinciale qui aura lieu jeudi 10 mai en la Fête de l'Ascension aura lieu au Monument National. Cette journée finale provinciale vaudra au vainqueur un prix de \$200.00. Donc, nous invitons toutes les directions d'écoles et les titulaires de 7e, 8e et 9e années à se trouver un représentant pour le concours local du 22 avril prochain.

D'autres détails seront donnés aux directions des écoles par la voix de notre représentant. (Communiqué).

POUR ETRE BIEN RENSEIGNE, LISEZ LE COURRIER DU SUD



**Jolis chapeaux pour P**

En paille de teintes pastelées  
Modèles venant de New-York  
à partir de:

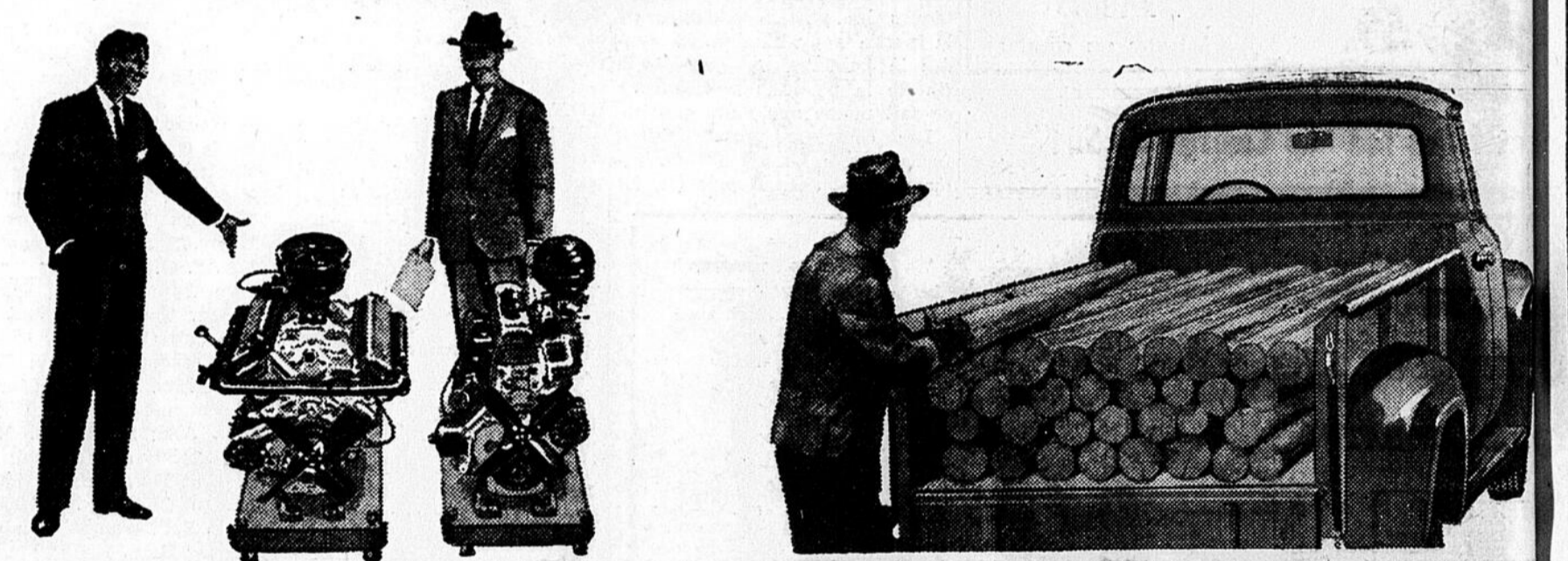
**SUGGESTIONS POUR CADEAUX:**

- JAQUETTES
- BAS DE NYLON
- PYJAMAS
- BOURSES

Avec chaque achat obtenez gratuitement coupons Gold Star

**J. BERTHIAUX**  
LINGERIE  
260 St-Denis

## À tous points de vue...



**Puissance record**... jusqu'à 44% plus de puissance utile que dans tout autre Pickup! Départs plus rapides. Plus forte réserve de puissance pour dépasser. La souplesse et la docilité du moteur rendent la conduite en ville plus facile et plus sûre. Deux moteurs au choix: le V-8 de 167 CV ou le 6-cyl. "Cost-Cutter" de 133 CV. Tous les moteurs Ford sont maintenant à course courte. (Sur demande, transmission automatique "Fordomatic".)

**Capacité record** — La nouvelle caisse Express de 8 pieds vous offre plus d'espace utile que tout autre demitonne: 65.4 pi. cu. (jusqu'à 19 pi. cu. de plus que dans les autres Pickups). Le plancher surbaissé épargne temps et travail. Des renforts d'angle confèrent à la caisse un surcroît de solidité. L'évasement de ses flancs augmente sa capacité de chargement. De commodités loquets à levier articulé facilitent la manoeuvre du panneau AR abattant.

# les nouveaux Pickups FORD sont les plus avantageux

**Sécurité record** — Les camions Ford 1956 vous offrent le fameux concept de sécurité: nouveau volant de sécurité qui, en cas d'accident, empêche le conducteur d'être projeté contre la tige du volant; loquets de sûreté, qui empêchent les portes de s'ouvrir sous l'effet d'un choc. Vous pouvez maintenant vous procurer (moyennant léger supplément) les ceintures de sécurité et le rembourrage en plastique pour le tableau de bord et les pare-soleil qui vous assurent une protection accrue.



# CAMIONS FORD

VOUS TROUVEREZ CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH LE CAMION QU'IL VOUS F



**NOUS VOUS OFFRONS UN CHOIX SSANS PAREIL DE PATISSERIES POUR VOS REPAS DE PAQUES.**  
Venez faire votre choix à bonne heure

HAPPY EASTER TO ALL OUR CUSTOMERS

**PATISSERIE ST-LAMBERT**  
478 VICTORIA OR. 1-6042  
ST-LAMBERT

**Nous possédons un bel assortiment**



See our wide selection of Chocolates and Perfumes for Easter

**BOITES DE CHOCOLAT FRAIS**

Voyez notre étalage de parfums et cosmétiques

PHARMACIE **MACKAYVILLE**  
OR. 1-7440  
3110 GRANDE ALLEE, MACKAYVILLE

PHARMACIE **ST-HUBERT**  
OR. 1-8240  
2 MONTEE ST-HUBERT ST-HUBERT

**Bréard Automobile**  
INC.  
VENDEUR AUTORISE FORD — MONARCH  
864 Victoria, Montréal-Sud OR. 4-6288

**Lussier & Frères**  
INC.  
VENDEUR AUTORISE FORD — MONARCH  
Boul. Taschereau Laprairie OL. 9-1932-33-34

PRIMES  
PRIMES  
PRIMES

# PRIMES

PRIMES  
PRIMES

OBTENEZ VOS PRIMES AU MARCHE

# DEMETELIN

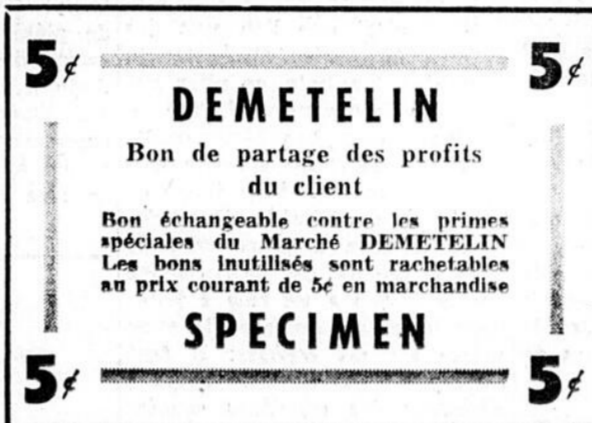
C'est très simple, voici comment faire:



**CHAQUE ACHAT DE 0.25 AU MARCHE DEMETELIN, VOUS DONNE DROIT A UN BON POUR SEULEMENT .05**

- Une commande de \$1.00 vous permet d'acheter 4 bons
- Une commande de \$2.00 vous permet d'acheter 8 bons
- Une commande de \$5.00 vous permet d'acheter 20 bons
- Une commande de \$10.00 vous permet d'acheter 40 bons

Remettez vos bons dès que vous aurez accumulé la quantité qui vous permettra d'obtenir la prime que vous convoitez (la taxe de vente est payable au moment de l'échange des bons).



**OUI...** Voilà bien la chance de votre vie de vous procurer tous les articles de cuisine que vous désirez depuis longtemps. Jamais vous ne pourrez vous les procurer à si bas prix et aussi facilement! Du grille-pain au fer à repasser, il y a tout une gamme de primes... dont plusieurs vous sont indispensables. Et quelles économies!



### PLATEAU à hors-d'oeuvres

Un très joli plateau, pouvant servir à mille usages. Modèle pivotant, d'accès facile. Tout en aluminium.

(126 bons requis)



### CUISEUR ELECTRIQUE

(prime 300) Appareil de qualité contrôlé avec thermostat. Vous serez ravie d'en posséder un. (233 bons requis)



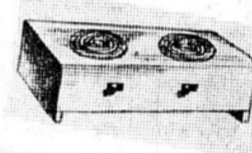
### SECHOIRS

(prime 425) Un appareil utile pour chacun dans la maison. Appareil sur base, muni d'une fiche pour le courant. (117 bons requis)



### BOULLOIRE ELECTRIQUE

(prime 190) Une jolie bouilloire électrique qui vous procurera l'eau chaude requise en très peu de temps. (163 bons requis)



### POELE ELECTRIQUE 2 RONDS

(prime 210) Contrôlé individuellement de chacun des ronds. Grandeurs 17 1/2 x 9 x 4. Elements très robustes. (72 bons requis)



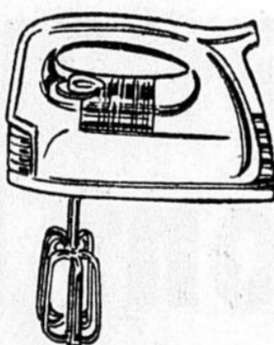
### GRILLETTE

(prime 512) D'allure moderne, cette grillette rendra beaucoup de service dans la cuisine. C'est le moment de vous en procurer une. (105 bons requis)



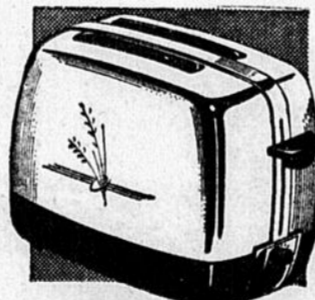
### FER à repasser

(prime 285) Poids très léger. Repasse à sec ou à vapeur au simple dé clic du prassoir. Travaille vite et bien. (216 bons requis)



### MALAXEUR MANUEL

(prime 315) Trois vitesses, vous offrant le choix de la vitesse requise pour les mets à apprêter. (300 bons requis)



### GRILLE-PAIN

(prime T-105) Grille pain entièrement automatique, vous laissant libre de continuer vos travaux cuisiniers. (216 bons requis)



### AUTOCLAVE

(prime 419) Pour plus de facilité à préparer vos repas, et pour avoir une nourriture plus succulente, procurez-vous cet autoclave. (235 bons requis)



### CHAUFFERETTE

(prime 212) Une chaufferette d'une capacité de 1.000 watt. Modèle se transportant avec une grande facilité. (85 bons requis)



### PERCOLATEUR

(prime 213) Un percolateur électrique garanti d'une exceptionnelle valeur. Aluminium avec poignée et supports en "bakelite" noir. (87 bons requis)



### ENSEMBLES DE BOITES pour la CUISINE

Boîtes décoratives, en aluminium, qui trouvera sa place dans tous les cuisines. Choix de modèles. (126 bons requis)



### POUBELLE

Poubelle sanitaire de très belle apparence. Vous serez fière de posséder. Tout en aluminium. (158 bons requis)



### BALANCE DE CUISINE

(prime 301) Un appareil précis et solide. Le cadran est facile à lire. (90 bons requis)

### RADIO-HORLOGE

(prime 420) Appareil de style moderne fait de plastique solide et durable. (799 bons requis)

### CAFETIERE

(prime 211) Cafetière de qualité en aluminium poli. Se lave facilement. (40 bons requis)

### PLAT A GATEAU "MUSICAL"

(prime 5,300) Lorsqu'on enlève le couvercle, la mélodie "Happy Birthday" joue. Très décoratif pour la table. Tout en aluminium. (145 bons requis)

### GRILLE-PAIN

(prime T-193) Un grille-pain solide qui vous donnera des années entières de satisfaction. (52 bons requis)

### PRESSE-FRUIT

(prime 240) Modèle compact, facile à nettoyer. Un aide indispensable dans toutes cuisines modernes. (108 bons requis)

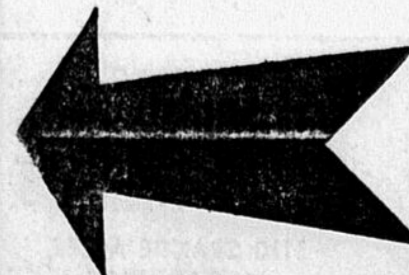
**VOTRE DOLLAR VAUT PLUS!**

BIERE et PORTER  
BEER and PORTER

# MARCHE DEMETELIN

Livraison gratuite  
Sur la Rive Sud tous les jours  
à 4 hrs  
Vendredi et samedi toute  
la journée

2020 est, rue ONTARIO (près Delorimier) • LA. 6-4968 • 6-4969 • 6-4960



# Nouveau Cercle des Filles d'Isabelle à LaPrairie

Un nouveau cercle pour les Filles d'Isabelle s'est formé dimanche dernier à LaPrairie, 41 rue de l'Église. L'ouvrage a été parfaitement réussi et nous les félicitons. Nous félicitons aussi le chœur de chant de St-Lambert.

Plusieurs régentes de différentes villes étaient présentes ainsi que nos distingués invités; Mgr Chevalier, Mgr Poissant (que les nouvelles initiées n'oublieront certainement pas), ainsi que Mr. le Curé Legrand qui a bien voulu présider le banquet qui a suivi l'initiation; et M. Philias Lanctôt, maire de LaPrairie, et M. Hercule Serre, époux de notre nouvelle régente de LaPrairie. Nous souhaitons à celle-ci nos plus sincères félicitations, et toute la réussite possible dans toutes ses entreprises, et nous espérons que tous les membres voudront bien lui donner leur précieux concours et leur entière collaboration.

DEMANDEZ TOUJOURS LA MEILLEURE CRÈME GLACÉE



**Grenache INC.**  
EN VENTE PARTOUT!

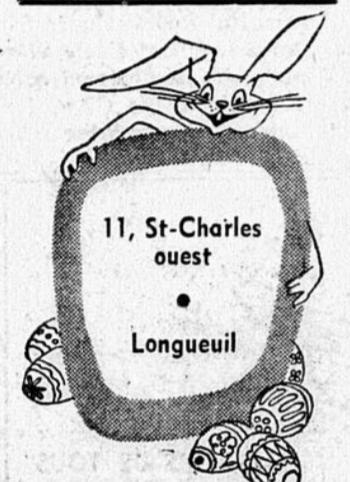
## A VOTRE BISCUITERIE OSCAR POUR PAQUES

**Bonbons Clairs**  
DE WILLARD  
Chaudière 5 lbs  
(Rég. \$2.19)  
**1.59**

**CIGARETTES**  
**3 pour 1.00**  
**3.25 LE CARTON**

**OEUF MARSHMALLOW**  
douz. **19¢**

**BRIDGE "MIXTURE" LA LIVRE**  
**59¢**



## 'Jeanne d'Arc' à l'écran de l'Externat

Les 31 mars et 1er avril

Jeanne D'Arc, l'une des grandes productions du cinéma américain, reviendra à l'Externat Classique, en fin de semaine. Les amateurs de cinéma aimeront revoir le jeu extraordinaire d'Ingrid Bergman, dans le rôle-titre. L'histoire de Jeanne D'Arc passionne tout le monde. Cette jeune fille de quinze ans, qui abandonne son village, pour aller sauver la France et "bouter dehors" les Anglais, cette jeune fille possède une vertu de sympathie unique. Les poètes, les historiens et les romanciers se sont emparés de son histoire pour fixer en des oeuvres immortelles. Les hommes de cinéma n'ont pas voulu tirer de l'arrière dans cette apothéose de la patronne de la France.

La splendeur des couleurs, le faste prodigieux de la décoration et des costumes, la beauté des paysages, les grandes re-



LES ANNONCES PETITES "ZEZETTES" DE LONGUEUIL ET MONTREAL-SUD qui ont si bien interprété les jolies chansonnettes enfantines des dimanches de "Zezette" sur les ondes de CKVL. Les petites Zezettes sont sous la direction de Jeanne Couët. Ce sont, de gauche à droite, 1ère rangée: Yolande Baril, Denise Miron, Jocelyne Baril, Suzanne Moreau, Micheline Racine, Colette Couture; 2ème rangée, même ordre: Nicole Méryneau, Hélène Lagarde, Suzanne Giguère, Louise Ladouceur, Micheline Sicard, Ginette Paré, Réjeanne Godin, Céline Doyon. On voit à l'extrême gauche Jeanne Couët, l'animatrice de ce groupe. (Photo Lausanne Studio)

constitutions, comme la venue de Jeanne à Chinon ou encore la cérémonie du sacre de Reims, le réalisme des scènes de guerre, tout concourt à faire de Jeanne D'Arc un véritable événement cinématographique.

Parmi les séquences les mieux réussies, soulignons le tableau de la France déchirée par la guerre de Cent ans. Non seulement les Anglais lacèrent la France, mais les compatriotes eux-mêmes s'entre-déchirent: c'est la lutte entre les Armagnacs et les Bourguignons, qui ne veut pas finir. La délivrance d'Orléans mérite une mention spéciale, tant elle est riche d'évocations médiévales. Enfin la scène du procès, dirigée par l'ignoble Cauchon, nous introduit à la place du Vieux Marché à Rouen, où Jeanne monte et expire sur le bûcher.

C'est le Révérend Père Doncoeur, dont les ouvrages sur Jeanne D'Arc l'ont autorité, qui fut le conseiller historique du film.

L'Artique, terre inhospitalière, complètera le programme de la soirée.

**THEATRE ROYAL**  
Jacques-Cartier

THURS. - FRI. - SAT.  
MARCH 29-30-31 MARS  
JEU. - VEN. - SAM.

"WE'RE NO ANGELS"  
- COLOR -  
HUMPHREY BOGART -  
JOAN BENNETT

"ORCHESTRA WIVES"  
GEORGE MONTGOMERY -  
CESAR ROMERO  
- CARTOON -

DIM. - LUN. - MAR.  
APRIL 1-2-3 AVRIL  
SUN. - MON. - TUES.

"SOMBRERO"  
(COULEURS - EN FRANCAIS)  
avec RICARDO MONTALBAN

"L'ESCLAVE"  
DANIELE GELIN

POUR ETRE BIEN RENSEIGNE, LISEZ LE COURRIER DU SUD

## Thespians Maintain High Standard With "Sabrina Fair"

Samuel Taylor's Romantic Comedy Well Received. — Set And Lighting Attain Absolute Perfection.

"Sabrina Fair" the Samuel Taylor romantic comedy familiar to most, thanks to stage and screen, was more than ably presented by the St. Lambert Thespians at the auditorium of St. Lambert Elementary School last Thursday, Friday and Saturday evenings as their 11th annual offering.

Having recently disposed of my Cadillac Coupe de Ville (the ash-trays were full) I am not fully mobile of late with the result that I had to content myself with just one performance — opening night — this year, whereas in the past I have always given myself the benefit of the full treatment of all three performances to sweep the cobwebs from the rusty, half-starved dramatic appreciation department of this old cranium and to arrive at something approximating a proper evaluation of the production's all three audiences were permitted to see and hear it. On this basis, the present review should make about one-third the sense of previous efforts, which should dangerously approach the nadir of something or other. And so to work.

In tackling "Sabrina Fair" the Thespians took on an ultra-smart offering.

(Communiqué).

**VIMY**  
1910 BOUL. TASCHEREAU  
OR. 1-4141

MER. - JEU. - VEN. - SAM.  
MARCH 28-29-30-31 MARS

**La Vierge de Fatima**  
INES ROSINI - FERNANDO REY  
- AUSSI -

**La Première Légion**  
CHARLES BOYER -  
BARBARA RUSH  
- CARTOON -

DIM. - LUN. - MAR.  
APRIL 1-2-3 AVRIL

**Deux dégoûdis en permission**  
TOM EWELL - DAVID WAYNE  
- AUSSI -

**La Loi du Fouet**  
MAUREEN O'HARA -  
PETER LAWFOED  
- CARTOON -

## B-E-L bientôt au Monument National

On apprend que la troupe théâtrale B-E-L a l'intention de présenter une pièce au Monument National vers la fin du mois d'avril. Cette pièce serait celle d'un jeune auteur, en la personne de Bernard Laplante, résident de St-Lambert. Une comédie dramatique qui porterait le titre "Double Complot". Michel Samuel un résident de la Rive-Sud ferait aussi partie de la distribution.

On apprend que la troupe théâtrale B-E-L a l'intention de présenter une pièce au Monument National vers la fin du mois d'avril. Cette pièce serait celle d'un jeune auteur, en la personne de Bernard Laplante, résident de St-Lambert. Une comédie dramatique qui porterait le titre "Double Complot". Michel Samuel un résident de la Rive-Sud ferait aussi partie de la distribution.

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL

**AVALON**

SHOW PLACE OF LONGUEUIL

MERCREDI A SAMEDI — WEDNESDAY TO SATURDAY  
MAR - 28 - 29 - 30 - 31  
JAMES STEWART

**The Man From Laramie**

A CINEMASCOPE - TECHNICOLOR FILM  
Plus : — THE BIG BLUFF  
THE INSIDE STORY OF A LADY-KILLER

THURSDAY FOTO-NITE OFFER \$430.00

DIMANCHE A MARDI — SUNDAY TO TUESDAY  
APRIL - 1 - 2 - 3 - AVRIL

JERRY LEWIS — DEAN MARTIN

**You're Never Too Young**

VVISTA - VISION - TECHNICOLOR

Plus : — THE BIG CHASE  
BULLET-BY-BULLET STORY OF A POLICE DRAGNET  
STARRING — LON CHANEY

EASTER GREETINGS TO ALL!  
JOYEUSES PAQUES A TOUS!

COMMENCANT MERCREDI AVRIL LE 4

Pour toute la famille — Matinée spéciale Samedi 7 avril à 1.15  
BOB HOPE

**The Seven Little Foys**

VISTA VISION — TECHNICOLOR  
STARTING WEDNESDAY APRIL 4th

For the Entire Family — Special Hatinee Sat. April 7 at 1.15

TEL.: OR. 4-6271 ETABLIE EN 1909

**THOMAS MILLETTE Enr.**

CHS.-ED. MILLETTE, prop.

Ferronnerie Hardware  
Matériaux de construction Builders Supplies  
Bois, Charbon Wood, Coal

LONGUEUIL

# ATTENTION! ATTENTION!

Il y a toujours du nouveau au Boulevard Hotel dirigé par M. Henri Dancose



## OUVERTURE DU PRAIRIE GRILL

DIMANCHE ET LUNDI  
1er et 2 AVRIL

Les danses carrées seront à l'honneur... venez vous trémousser dans un atmosphère "western"

TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI  
VENEZ ECOUTER LE REPUTE JOUEUR DE PIANO ET ORGANO  
Lucien Beluse  
DE 2 h. 30 A 6 hres

MUSIQUES DE DANSE PAR LA "WESTERN ORCHESTRA"



# Hôtel BOULEVARD

M. HENRI DANCOSÉ, nouveau propriétaire

LAPRAIRIE

## CINEMA RIO

EN GRANDE PRIMEUR ICI!  
SHOWN FOR THE FIRST TIME HERE!  
COMMENCANT DIMANCHE DE PAQUES  
STARTING. EASTER'S SUNDAY  
Pour 4 jours seulement! For 4 days only!  
April 1-2-3-4 1-2-3-4 Avril  
Sun. Mon. Tues. Wed. — Dim. lun. mar. mer.  
At Regular Prices — A prix réguliers

THE STORY OF A LOVE THAT MADE WONDERFUL MUSIC!

JAMES STEWART  
JUNE ALLYSON  
GLENN MILLER STORY

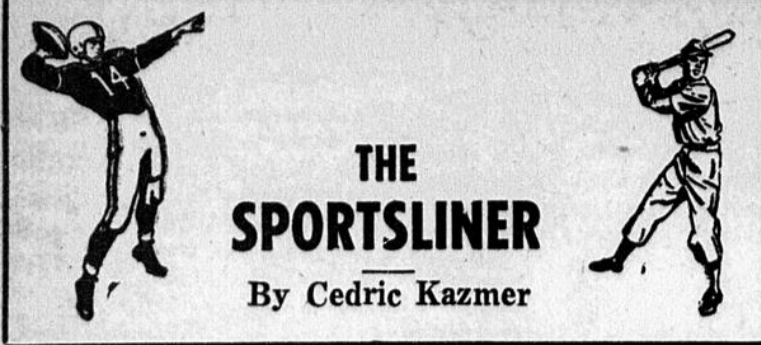
CHARLES DRANE - GEORGE TOBIAS - HENRY MORGAN  
and Marie Moseley "Glad" as Guest Star!

FRANCES LAWFORD - LOUIS ARMSTRONG - BENE KRUPA - BEN POLLACK - THE MODERNaires

Jeu. - Ven. - Sam. Thurs. - Fri. - Sat.  
April 5-6-7 Avril  
Gregory PECK dans

**"Capitaine sans peur"**  
(TECHNICOLOR)  
Marg. SHERIDAN - Kennet TOBEY - dans

**"La Chose d'un autre monde"**



# THE SPORTSLINER

By Cedric Kazmer

DID YOU KNOW that the Detroit Red Wings hold the NHL playoff record for the most consecutive wins? During the 1951-52 series the Big Red Team won all 8 playoff games to set the all-time record. This is one mark which will take some beating, as most teams are usually "up" for such contests. The Detroit mark included series' sweeps over the Toronto Maple Leafs and the Montreal Canadiens.

MACKAYVILLE PLAYOFF SERIES EXTENDED

Insults were flying around hot and heavy last week in Mackayville, as the best-of-three semi-finals between Loisirs and Braves was extended into a fourth game, at least. The two squads in question battled to a 2-all the last Saturday evening at Verdun, to leave the issue undecided. The winner of this series will advance into the league finals against

the Canadiens.

Paul Delande of Loisirs and Joe Lachance of the Braves were the "heroes" of their respective teams on Saturday, scoring both of their team's goals. The game was close all the way and the tension was reaching the breaking point as the contest ended.

Lachance put the Braves into a first period lead, scoring from a melee in front of the harassed Loisirs' goalie. But Delande evened matters before the frame was over, sinking a blazing 20-footer from a slight angle. The Braves opened the second session with a tremendous ganging attack, which was culminated when Lachance rolled the puck over the goal-line on a luck-tinged marker.

Things looked bad at this stage for the hard-trying Loisirs' team. But, late in the middle frame,



HEAD TABLE GUESTS AT THE CSA 2ND ANNUAL DINNER held at the St. Lambert Memorial Youth Center on Saturday March 24, to close the successful hockey season that registered 263 games. Front row, from left to right: Alderman James McLean; Mayor John Townshend; Alec Storen, president of St. Lambert C.S.A.; D.W. Doogie Parsons, Hockey Chairman of the C.S.A.; Bill Roach, vice-president of Teen "N" Twenty Club; Jack Nyveen, president of St. Lambert Li Club; John Monty, past president of St. Lambert C.S.A.; Walter Laduke, president of the St. Lambert Branch of Canadian Legion. — Back row, from left to right: Lt. Rollie Brousseau, of St. Lambert Police Department; Jack Partridge, Alexandra Park Chairman for the C.S.A.; Bob Parkinson, 1st vice-president of the C.S.A.; Les Eva, president of Greenfield Park Athletic Ass'n; Bob Golbourn, 2nd vice-president of the C.S.A.; Dick Gillians, assistant chairman of the C.S.A. hockey organization; Bob Gillmor, referee-in-chief during the season; Derek Coughtrey, president of the St. Lambert Teen "N" Twenty Club.

(South Shore Courier photo by A.A. MacNeil)



## MEANDERING WITH MIRIAM

From the window of a student nurses' residence at the Royal Victoria Hospital, Sheila Darlington, a Montreal South girl, can see the south shore from the Victoria Bridge to the Jacques Cartier span. On clear days, the hills of Vermont can be seen from the residence called Redpath Crescent, which houses some 18 students. Formerly a large private home, Redpath Crescent is about a ten minute walk from the Hospital.

Miss Darlington, an attractive 19 year old blonde, gave up her office job at Pratt & Whitney last February to take up a nursing career. Seventeen other girls registered at the same time, only three of whom were from the Montreal area. There were four or five American girls, two girls from Jamaica and two from Newfoundland, to mention a few of the widely separated parts of the continent from which young women interested in a nursing career, come to the Royal Victoria to study.

Sheila is happy in her new surroundings, and is looking forward to the day when she will be qualified to wear a cap with her uniform. Eight hours a day are spent in the classroom, studying. So far, Sheila has been on duty in the men's ward only. When asked about men as patients, she said, "Most men patients are quite co-operative".

**WHO ARE THE DUKES?**

Anonymous phone calls, like anonymous letters, I realize, should be utterly ignored or looked upon with scornful contempt. I had never received such a call or letter until last week when I was lured into certain activities against my letter judgment, but with the full approval of my instincts of curiosity.

"Would you like some news, Miriam?" queried my unknown caller, a pleasant-voiced woman.

"Yes!" I answered, scrambling about for pencil and paper which I can never keep near the phone.

"The dukes are coming to town", she said, "maybe next month".

"Mr. and Mrs. Duke?" I asked politely.

"No, no— you just walk along Victoria Street and you'll see that the dukes are coming."

That was all. Practical joker? I don't know.

My better half that evening urged me to stay home the next day, firstly, because he couldn't care less about the 'dukes' and secondly because he said he was tired of beans for supper. (After all, if I've been out half the day, what could be better than a can of beans for supper?)

The next day, I put on my hat and coat and went for a stroll along Victoria Street, with an open mind, not knowing whether I would hear of visiting royalty or maybe see a band of Doukhobors on a guided tour. I studied signs in windows, I examined poles and other likely spots for posters, and I even cast an eye upwards in case the Dukes were sky-writers. Nothing. People I questioned in French and English a few thought I was quite mad. Nobody knew. Then I spotted a fellow journalist hurrying along Victoria street, so I followed her. Unfortunately, I didn't get a clue from her, as she soon turned up another street. She obviously was not looking for the dukes.

In complete frustration, I finally gave up and indulged in a hot dog, chips and a milk-shake. I'm still wondering who ARE the 'dukes'!

P.S. We had beans for supper.

**CAKES FOR STRONG MEN**

In Alaska for many years sourdough hotcakes were eaten by he-men. An old man called Joe, long a resident of that country, has written in his own words this recipe for Sourdough Hotcakes. (May Providence guide the printers to publish this as Joe wrote it).

Wash three good-sized potatoes and boil em with the skins on. When they are about 2-3 done add a cup of white flour, a cup of brown sugar, a pinch of salt and a cake of yeast and set it in a warm place. When it is cooled off, mash it all up and add some water till it is a thin batter then set it on a shelf above the stove and let it fer-

## 420 Players Registered In C.S.A. Hockey Leagues During 1955-56 Season

At the second annual dinner held last Saturday by the St. Lambert C.S.A. at the Memorial Youth Center, D.W. "Doogie" Parsons, Chairman of Hockey reported that the last season was the most wonderful to date with 263 games played and 420 players registered.

The winners of the different leagues received crests of their category as a symbol of their victory and a souvenir of their sport activities. All the crest winners are listed in a board published somewhere else in this paper.

In attendance were members of the championship teams, coaches, referees, members of the council of the St. Lambert C.S.A. and invited guests.

A stage show was presented with Frankie Monroe as master of ceremonies. Dinner was served by a committee composed of the following persons: Dick Gillians, Norah Mayhew, Frank Monroe, Dorothy Murray, Doogie Parsons, Derek Coughtrey, Ruth Williams, Bill Roach, Claire Santor, John Sauvé, and Evelyn Ward.

Mayor John Townshend spoke of the behalf of the City of St. Lambert and thanked the mem-

bers of the Community Association for the fine work that they were doing in community.



Come in and talk over your money problem with us... let us show you how we can arrange a low-cost loan for your convenience

**THE SOUTHERN CREDIT CORPORATION**

74A, St. Charles West LONGUEUIL

OR. 4-4159

Elle appréciera pour PAQUES...

- PARFUMS
- PRODUITS DE BEAUTE
- COSMETIQUES
- CAMERA
- CHOCOLAT, etc.

LIVRAISON GRATUITE

**Pharmacie GRANT**

Dr. P. RICHARD, prop.

36, RUE LEMOYNE LONGUEUIL

OR. 4-1549

**NOW O'Keefe's SAVES YOU MONEY WITH THE NEW 12 PINT RETURNABLE CARTON**

CASH REFUND ON BOTTLES!

EXTRA OLD STOCK ALE

**O'Keefe's**

you will enjoy **O'Keefe's** because O'Keefe's is brewed with **SEEDLESS HOPS - it's MILD!**

**JOYEUSES PAQUES!**

Notre choix de pâtisseries, gâteaux, petits fours secs, glaces, est insurpassable

Crème glacée JOUBERT — Chocolats MARY LEE

Pâtisseries fraîches tous les jours

**Pâtisserie Montenach Enr.**

80, MONTENACH LONGUEUIL OR. 4-7276

Essayez notre service de BUFFET

## NOUVEAU A LONGUEUIL • NEW IN LONGUEUIL



### "WAX-WASH"

Un nouveau procédé qui lave et cire votre automobile en une seule opération. Voici le procédé rapide et efficace tant attendu. Faites-en l'essai.

A new machine that washes and waxes your car in the same operation. Here's the modern way to get a new shining car. Try it today.

STATION DE SERVICE

## E. MONTOUR

SERVICE STATION

225 est, rue ST-CHARLES

LONGUEUIL

OR. 7-0068

# P'TITE VIE!

par ROGER MARIEN

**PROPE**  
 Part de Paul Léautaud n'a pas fait beaucoup de bruit au Québec. Quelques journaux ont cependant relaté le fait. Paul fut d'abord souffleur à la Comédie-Française. Il passa au Mercure de France et il fut chargé de la critique à la Revue du Mercure. Il signait du pseudonyme de Léautaud et n'était pas tendre dans ses jugements. On le vit tard à La Nouvelle Revue Française et aux Nouvelles Éditions.

Le traitait intraitable, mais aimant parler des femmes et de n'avait jamais voté mais se plaisait à discuter de la A sa mort, il vivait, depuis une quarantaine d'années, à Avignon entouré d'un jardin avec des chats et une guenon. On conseille fortement le disque numéro un de la série: DU 20ème SIECLE où vous entendrez quelques-unes de ses compositions. Elles vous renseigneront bien sur le caractère de celui qui aimait mieux les bêtes que les hommes.

**INITIATIVE**  
 Les chroniques de la jeune chambre de Longueuil, de même que celle de Saint-Lambert, indiquent bien que "ça bouge" de ce côté-là.

**SERMON**  
 Monsieur le Curé monte en chaire et dit:

Mes bien chers frères, la semaine dernière, j'ai dit que l'église était la maison de Dieu et que tous les pauvres étaient les bienvenus. Ce matin, en comptant le montant de la quête, je m'aperçois que tous les pauvres sont venus.

Sans commentaires.

**PENSEE DE LA SEMAINE**  
 On ne fait pas la charité en se privant du superflu.

Bonne semaine! R. M.

**LA LUTTE**  
 qui avaient conservé des illusions au sujet de l'autorité ont dû déchanter mercredi dernier.

monsieur Quinn, pourquoi organiser des combats aussi celui de Rougeau vs Von Albers? Nous aimons la lutte, ces comédies.

Des Longchamps, le grand champion (au temps de Mont-Royal) et qui possédait une auberge à Saint-Catharines, a une réaction significative lorsque la lutte passe à la ferme l'appareil.)

**IPS**  
 printemps s'annonce par l'arrivée des cornelles et des. Chez nous, ce sont les brise-glace qui nous apportent le signe de cette belle saison.

de, c'est la course annuelle des cargos en quête de la pommeau d'or qui suscite l'intérêt des riverains. Cette course commencée et le port s'éveille lentement.

is un grand amateur d'opéra mais cela ne m'empêche pas de certaines anomalies.

ébut de MANON, le couple Manon-Des-Grioux chante: ans à Paris, tous les deux" et le cousin peut survenir d'une autre mais la scène dure longtemps et on est tenté de s'arrêter au plus vite".

ita, dans La TRIAVATA, chante à peine voix alors qu'elle est atteinte de tuberculose.

noeur, au début du BARBIER DE SEVILLE, chante: SILENCE, à la porte de la maison de Bartholo. Si le ne se réveille pas, c'est qu'il a le sommeil dur.

ussement, la musique et le chant rachètent tout cela.

**MENT**  
 natale de Sir Wilfrid Laurier. Je n'en ai trouvé que deux qui l'avaient visité. Pourtant, elle est au centre de leur village.

**DEVOUEMENT**  
 C'est la saison où le dévouement est à l'honneur. Dans tous les partis politiques, une foule de gens veulent se présenter aux élections afin de se dévouer pour leurs concitoyens. (Hum!)

**VILLE JACQUES-CARTIER**  
 Si les citoyens de cette ville

**RIEUX**  
 de Saint-Lin des Lau- plusieurs fois par semaine questionne toujours au sujet de la maison

**Flours fraîches**  
 pour toutes occasions  
**DIRECTEMENT DE NOS SERRES**  
 .....  
**Fresh flowers**  
 for all occasions  
**DIRECT FROM OUR GREENHOUSE**

**G. XHIGNESSE**  
 very everywhere on the South Shore and Montreal  
 Livraison partout sur la Rive-Sud et Montréal  
 Chambly Road — Ville Jac.-Cartier — OR. 4-460

**HOT CROSS BUNS**

veuses Pâques!

**Pâtisserie AND LONGUEUIL**

Pour vos réceptions à Pâques DONNEZ VOS COMMANDES A BONNE HEURE Pâtisserie française Gâteaux - Bonbons



**LOCAL ATHLETE WEDS — MISS SHIRLEY EDNA LEDOUX**, daughter of Mr. and Mrs. L. P. Ledoux of Waterloo, P. Q., and **MR. STEWART CLINTON CUMMINGS**, son of Mr. and Mrs. R. V. Cummings of St. Lambert, whose engagement has been announced, the marriage to take place in June at St. Luke's Anglican Church, Waterloo. Mr. Cummings is well known in local football, hockey and softball circles, having performed for St. Lambert clubs in these sports for a number of years.

manquaient de confort, au cours des premières années de sa fondation, on ne peut toujours pas dire qu'ils manquent aujourd'hui de publicité.

**INITIATIVE**  
 Les chroniques de la jeune chambre de Longueuil, de même que celle de Saint-Lambert, indiquent bien que "ça bouge" de ce côté-là.

**SERMON**  
 Monsieur le Curé monte en chaire et dit:

Mes bien chers frères, la semaine dernière, j'ai dit que l'église était la maison de Dieu et que tous les pauvres étaient les bienvenus. Ce matin, en comptant le montant de la quête, je m'aperçois que tous les pauvres sont venus.

Sans commentaires.

**PENSEE DE LA SEMAINE**  
 On ne fait pas la charité en se privant du superflu.

Bonne semaine! R. M.

## La Société Historique de Longueuil désire accroître le nombre de ses membres

La Société Historique de Longueuil, en pleine période d'organisation, invite tous ceux que les questions d'histoire intéressent, à se joindre à elle, à contribuer à donner un lustre nouveau à notre ville, ainsi qu'à mettre en évidence le Grand Longueuil.

Depuis quelques jours la Société a reçu des témoignages intéressants et a fait des démarches que le public sera intéressé à connaître.

Voici d'abord la lettre reçue de la cité de Longueuil:

"Cher Monsieur,

Le Conseil de la cité de Longueuil a pris connaissance de votre lettre datée du 2 mars 1956, dans laquelle vous l'avez informé d'un groupe de citoyens a décidé de fonder la Société Historique de Longueuil, et aussi dans laquelle vous demandez une reconnaissance officielle.

Le Conseil me prie de bien vouloir vous dire qu'il accuse réception de votre lettre et qu'il reconnaît votre société.

Veillez agréer, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Votre tout dévoué,

L'assistant sec.-trésorier,

Rosario Therrien."

Et voici la deuxième:

"Cher Monsieur,

J'apprends par la voix des journaux la formation de la "Société Historique de Longueuil", dont vous êtes le secrétaire-trésorier.

La Société St-Jean-Baptiste de Longueuil se réjouit de la formation de votre mouvement qui s'avère nécessaire surtout à la veille de la célébration du tricentenaire de Longueuil.

Nous espérons que nos deux sociétés se compléteront mutuellement et travailleront solidairement pour nos institutions, notre langue et nos droits tel l'exemple que nous donne la Société Historique de la Vallée du Richelieu avec la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean.

Sincèrement vôtre,

Jean Labonté, président."

Et voici la lettre qu'adressait à la cité de Longueuil, la Société, ces jours derniers. Elle parle par elle-même:

"Monsieur le Maire, Messieurs les Conseillers,

Une entrevue avec M. Redmond Roche, député de Chambly à l'Assemblée législative, nous a montré que la province n'est pas plus attachée à l'achat du terrain, angle du Chemin de Chambly et de la rue St-Charles qu'à tout autre, à Longueuil. Tout ce que le gouvernement désire, c'est construire un édifice, pour conserver à Longueuil, le Bureau d'enregistrement, l'Unité sanitaire et, dans un avenir prochain, loger une Cour de magistrat et la Police provinciale.

M. Roche s'est rendu compte que l'emplacement proposé, angle du Chemin de Chambly et St-Charles, n'est pas assez grand pour un édifice de ce genre et que, de plus, sa situation présenterait, pour les mères de famille se rendant à l'Unité Sanitaire, pour les clients qui fréquentent le Bureau d'enregistrement, en plus grand nombre que jamais, où il n'y aurait pas de terrain de stationnement, un danger et un inconvénient. Et même s'il y avait un terrain de stationnement, il créerait un problème de circulation.

M. Roche a aussi accepté le point de vue légal, que nous ne

## 3000 Calls A Day AT The CNR Reservation Bureau

Easter for most people is on its way when they see spring hats and chocolate eggs appearing in shop windows, but to one office in Montreal the holiday period is virtually here already.

Anyone who listens at the reservations bureau at Central Station will soon realize why.

On a long desk at one dozen telephones are buzzing. On the

other side is a bank of clattering teletypes, and through it all comes the murmur of voices.

To spend any time there you would think all Montreal was on the move. The growing Easter reservations alone indicate a mild migration.

The bureau's staff of 25 works two shifts between 7 a.m. and 11 p.m., and most of them are handling telephone calls.

These come in at a rate of more than 3,000 a day. As well as regular requests for berths, bedrooms and parlour car seats — not to mention tour accom-

modation to all parts of the continent — calls come from people with particular problems.

It might be a businessman's urgent need for reservations taking him on United States lines as well as the CNR, or perhaps a request to cancel a series of reservations someone may have made when uncertain of his exact travelling date.

The bureau with its facilities can handle them quickly, operating, as it does, through weekends as well as weekdays. And no day is any quieter than another. With Montreal the busiest cen-

tre in the whole CNR System, hundreds of trains are originating here and passing through every week.

The teletypes in the bureau have direct wires leading to Ottawa, Toronto, Halifax, Moncton and Campbellton. Telegrams are coming and going on them all the time, with many more being handled through Canadian National Telegraph offices. Normally the total averages 300 outgoing and 350 incoming daily. With the Easter rush they are stepped up to rates of 400 and 450, and on peak days reach 500 and 550.



## MESDEMOISELLES

Il ne vous en coûte pas plus de faire confectionner votre toilette de mariée par un Salon de Haute Couture

Vous avez sur la Rive Sud un studio de Haute Couture où vous pouvez faire confectionner votre toilette dans une coupe nouvelle et exclusive s'adaptant à votre personnalité à un prix aussi bas que \$65.00 Un couturier d'expérience vous offre ses services.

Nous serons très heureux de vous donner de plus amples informations sur demande.

## Les ateliers RENE BARON

Gilles LAFRENIERE, prop. 254, rue ST-LAURENT OR. 4-4516 LONGUEUIL

## Suggestions pour Pâques



### HOMMES • MEN

- Chemises • Shirts
- Cravates • Ties
- Socquettes • Socks
- Chandails • Sweaters
- Mouchoirs • Hankies
- Ceintures • Belts
- Etc. • Etc.

### DAMES • LADIES

- Blouses • Blouses
- Chandails • Sweaters
- Jupes • Skirts
- Gants • Gloves
- Bourses • Purses
- Lingerie • Lingerie
- Etc. • Etc.

Joyeuses Pâques à tous! Happy Easter!



**Heures d'affaires Business Hours**  
 Ouvert comme à l'ordinaire Open as usual  
 cette semaine this week-end  
**FERME LUNDI CLOSED ALL DAY**  
 TOUTE LA JOURNEE MONDAY

## Easter gifts suggestions

## J. V. A. LAMARRE ENR. REG'D

LE MAGASIN DES CONNAISSEURS — THE STORE OF EXPERTS  
 47, CHARLES O. LONGUEUIL OR. 4-6830



**LA DIGNITE CONDITION FEMME**

vente des épouses ou les mariages entre enfants.

Dans une résolution adoptée à l'unanimité par ses membres, la Commission invite le secrétariat des Nations Unies à préparer un rapport sur la polygamie, le mariage des enfants, la vente des épouses et le droit qu'a la mère d'exercer son autorité sur les enfants et de garder ses enfants sous sa tutelle pendant le mariage ainsi qu'après sa dissolution.

**Bibliothèque des enfants de Longueuil**

FERMEE le Samedi Saint, 31 mars

Joyeuses Pâques à tous les jeunes abonnés

LA DIRECTION



**NEWLY ELECTED officers of the Longueuil Boating Club are, left to right, C.R. "Jack" Mandeville, fleet captain; Norman Pascoe, vice-commodore; Ross Edwards, grounds captain; Edward Garrett, commodore; Pierre Vanier, secretary; and Bill Parkin, treasurer.**

**LES NOUVEAUX OFFICIERS du Club Nautique de Longueuil ont été élus récemment. Ce sont, de gauche à droite: C.R. "Jack" Mandeville, capitaine de la flotte; Norman Pascoe, vice-commodore; Ross Edwards, capitaine terrestre; Edward Garrett, commodore; Pierre Vanier, secrétaire; et Bill Parkin, trésorier.**

**GLASS & MIRRORS**

VITRES D'AUTOS

AUTO GLASS

VITRES DE BUREAU

MIROIRS POUR MAISON

MIROIRS POUR INDUSTRIES

MIROIRS ARGENTES

Glass Table Tops and Mirrors for Home and Industry

KESILVERED

**HAMEL & Frère**

VICTORIA MONTREAL-SUD

OR. 4-1520 et OR. 4-1529

**RANGER**

HUILE A CHAUFFAGE

Livraison automatique

J. E. A. RANGER

Petroleum

OR. 1-7800 St-Georges

OR. 3-2821 Ville Lémoine

**Ornamental Iron Works**

REG'D

TEL: OR. 1-7660

R. PREVOST

CHAMBLY COUNTY

**AVIS PUBLIC**

A tous les intéressés

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, JEAN-CHARLES DESJARDINS, Secrétaire-trésorier de la Cité de Jacques-Cartier, que des SOUMISSIONS pour L'ENLEVEMENT DES VIDANGES dans la Cité de Jacques-Cartier, seront reçues jusqu'à CINQ heures P.M., (heure normale) le MARDI DIX-SEPTIEME jour du mois d'AVRIL, mil neuf cent cinquante-six, au bureau du Secrétaire-trésorier, 350 ouest, Boul. Curé-Poirier, Jacques-Cartier.

Ces soumissions devront être cachetées et marquées "SOUMISSIONS POUR LES VIDANGES". Une soumission devra être déposée par chacun des QUARTIERS NOS. 1, 2, 3, 4, 5 et 6 ou pour tous les Quartiers à la fois.

Les conditions requises pour l'exécution des contrats sont décrites dans les formulaires de demande de soumission, qui peuvent être prises durant le jour au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de la Cité de Jacques-Cartier, 350 ouest, Boul. Curé-Poirier. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse soumission.

Donné sous mon seing en la Cité de Jacques-Cartier ce vingt-sixième jour de mars mil neuf cent cinquante-six

J. CHS. DESJARDINS, sec.-trés.

**SUR LA TABLE VERTE**

par Clément GADBOIS

Le junior féminin a déjà commencé ses éliminatoires et dans la première partie de la semi-finale. Le Chalet St-Denis mène par 13-8. Hélaine Bourque a remporté 6 victoires pour le Chalet, Claire Duquette 2 victoires et Suzanne Chartrand 4 victoires. Pour le L.R.A. Louise Thurber 4 victoires, Louise Bra-seau 1, et Monique Bessette 1. Le club qui aura atteint le premier un total de 21 victoires passera en finale contre l'O.T.J. de St-Lambert. Même avec cette avance de 5 parties du Chalet St-Denis, le L.R.A. est favori pour passer en finale.

Dans l'intermédiaire masculin le L.R.A. visitera la J.O.C. au Collège de Longueuil pour la première partie de la semi-finale, le Cercle Sportif ayant démissionné il n'y aura que ces deux clubs en semi-finale.

L'intermédiaire féminin a terminé sa saison régulière et commencera ses éliminatoires ce soir même. Voici le classement final de la ligue:

**CLASSEMENT DES CLUBS**

O.T.J. St-Lambert	60
C.S.A.	53
L.R.A.	51
Cercle Sportif	45

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

Lurette Martel (C.S.A.)	84
Lise Valade (C.S.L.)	80
Maryam Scott (C.S.L.)	80
Yolande Tanguay O.T.J. St-L.	70
Pierrette Chénier O.T.J. St-L.	65
Huguette Drouin (L.R.A.)	61
Janine Arseneault (C.S.A.)	55
Nicol Birs (L.R.A.)	49
Hélène Gauthier (L.R.A.)	49
Louise Leroyer (O.T.J. St-L.)	45

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

Desjardins, J. (S.P.A.)	94
Leroux G. (S.P.A.)	84
Alarie L. (S.P.A.)	78
Duquette H. Exter. (Class)	77
Deneault C. S.P.A.	72
Mercier (Exter. Class)	71
Morin (O.T.J. St-Lam.)	68
Faucher O.T.J. St-Lam.)	63
Laroche (O.T.J. St-Lam.)	61
Denis Maissoux (L.R.A.)	45

**JUNIOR B:**

**CLASSEMENT DES CLUBS**

L.R.A.	75
O.T.J. St-Lambert	68
Cercle Sportif	54
Police Juvénile	35
St-Pierre Apôtre	41

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

Dufault (L.R.A.)	86
C. Géroix (O.T.J. St-Lam.)	82
Desjardins G. (L.R.A.)	75
Ouellet Y. (L.R.A.)	71
Y. Evesans (S.P.A.)	65
D. Fournier (Police Juvénile)	55
P.P. Desjardins (S.P.A.)	52
N. Desjardins (S.P.A.)	50
Poliot (O.T.J. St-Lam.)	42
Chénier (O.T.J. St-Lam.)	40

**Commodore Of The Longueuil Boating Club Anticipate Active Season**

Edward Garrett, of Greenfield Park, was elected commodore of the Longueuil Boating Club for his second consecutive term at its 89th annual general meeting held last week in the Longueuil City Hall.

Other officers elected were: na'd Guerette font de la culture physique depuis près de six mois Ronald se présenterait prochainement au titre de Monsieur Laprairie de "dédé" tentera de reconquérir le coeur de Sylvia.

LES NOUVEAUX OFFICIERS du Club Nautique de Longueuil ont été élus récemment. Ce sont, de gauche à droite: C.R. "Jack" Mandeville, capitaine de la flotte; Norman Pascoe, vice-commodore; Ross Edwards, capitaine terrestre; Edward Garrett, commodore; Pierre Vanier, secrétaire; et Bill Parkin, trésorier.

**VEDEUR** **DEALER**

**Ford MONARCH**

- Camions "FORD" Trucks
- CONSUL
- ZEPHYR SIX
- PREFECT
- ANGLIA

**CHARS USAGES - USED CARS**

**BREARD AUTOMOBILE Inc.**

864 Victoria - Montréal-Sud - OR. 4-6288

Norman Pascoe, vice commodore; Pierre Vanier, secretary; Bill Parkin, treasurer; C.R. "Jack" Mandeville, fleet captain; Ross Edwards, grounds captain; chairman of the following sub committees: Aurele Roy, entertainment; Otto Dopheide, membership; Graham Braid, junior activities, all of Longueuil; and Walter Parker, of Montreal, publicity.

The annual report showed that the club had increased its membership and substantially improved its financial standing over 1954.

Mr. Garrett told the members it appeared the club would be off to a flying start with the haul-down scheduled in about six weeks.



Le HOCKEY est bon premier en popularité parmi les sports d'hiver dans la province de Québec.

Après une joute de hockey intéressante rien n'est aussi délicieux que la bière DOW, bonne première en popularité auprès des connaisseurs du Québec.

**Bonne Première...**

La bière **Dow**

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

**FOR A NEW OR USED CAR SEE FRANK SENEZ**



**POUR L'ACHAT D'UN CHAR NEUF OU USAGE VOYEZ FRANK SENEZ**

**Albin Pepin**

VENDEUR D'ORIGINE BUICK - PONTIAC - GMC

OR. 4-4924

**Voyez les séries éliminatoires sur un PHILIPS**

MODELE P-348

ECRAN DE 24"

REG. \$699.95

EN SPECIAL A CE PRIX

**\$459.**

Service de LOCATION • Seulement 3.00 PAR SEMAINE

**MARCEL PREVOST**

Ferronnerie • Hardware

1300, Chemin Chambly • OR. 4-4092

**\$3,000,000 to...**

(Continued from page 1)

way tax" upon the CNR which St. Lambert impose a right-of-way equal 51 per cent of the total tax now collected in the area through which the spur line would run.

"Municipal valuation of property from the bridge to Cleg-horn Ave., and from Riverside Drive to Victoria Ave., represents several million dollars.

"It is obvious that the property in the vicinity will be depreciated considerably and property owners are requesting an immediate compensation at today's actual market values," he declared.

"At the same time, they demand reassessment for taxation purposes. This means the tax roll in that particular area should be reduced by at least 51 per cent of the present assessment," he said.

(The Gazette)

**Les sports...**

(Suite de la page 20)

du L. R. A. à la danse organisé en faveur des joueurs de l'équipe champions de football. A cette occasion tous les joueurs du club ont reçu chacun un magnifique sports jacket.

Claude Désormeau fait maintenant parti des cadres de notre marine de réserves, Alfred Beaudry devait faire de même mais Alfred n'a pas trouver l'offre assez attrayante.

André "dédé" Vincent et Ro-

## LES SPORTS SUR LA RIVE-SUD

★ avec Clément GADBOIS

### JUVENILE

Le club juvénile de St-Lambert a finalement remporté une victoire décisive de 3-1 sur Ville Lemoine pour décrocher le championnat de la ligue. Dupuis a enregistré le premier but du St-Lambert avec l'aide de Archin et Brown. Morrison du St-Lambert a compté le but victorieux aidé de Rachel et Keable. Bently a compté le troisième point du St-Lambert sans aide. André Massé, champion compteur de la ligue, a évité le blanchissage à son club.

Cette partie eut lieu dimanche dernier à 7 heures du matin, à l'auditorium de Verdun. Les deux clubs s'étaient déjà rencontrés jeudi dernier pour la joute finale. La partie débuta à 9 heures et après trois périodes supplémentaires le compte était toujours 5-5. Sur l'entente des deux pilotes la joute a été remise.

### SUR LE TAPIS VERT

Il ne reste plus que quelques jours pour vous inscrire au premier tournoi de Snooker à Longueuil qui aura lieu le 1er avril prochain, à la salle de billard de Longueuil, située sur la rue St-Charles. Le tournoi est absolument gratuit et tous les amateurs sont cordialement invités à y participer. De nombreux prix seront décernés aux gagnants.

Le tournoi est organisé par M. Duhamel, propriétaire, et M. Angel-Deniger, gérant. Les concurrents sont divisés en trois classes pour donner chance égale à tous les joueurs. Dans la classe "A" nous remarquons les noms de Paul Lafrenière, Pierre Blain; classe "B", Pierre et Jacques Dalpé, Clément Audette, Charles D'Amour, Georges Simatos, Clément Dupuis; et classe "C", Pierre Giguère, Terry Wealen, René Royer, Kenny Burnet, Guy Dansereau, Bertrand Curadeu, Roger et Marcel Dalpé, Jacques Gosselin, Pierre Bédard, René Pratt, Maurice Beaudoin, et Gaëtan Mercier. Les inscriptions sont reçues en tout temps au comptoir. Bonne chance à tous les participants.

### HOCKEY

Le Bantam et le Pee Wee du Cercle Sportif ont chacun un championnat pour augmenter le prestige du Cercle dans la ligue de hockey. Dans la ligue Bantam les Royaux du Cercle Sportif ont terminé avec 10 points, soit 3 points sur Ville Lemoine, deuxième avec 7 points. Vient ensuite un autre club du Cercle, il s'agit cette fois des As (6 points et le L.R.A. en 4e position (1 point). Chez les gardiens de buts M. Tremblay du Royal a réussi la meilleure moyenne avec 1.57, suivi de A. Boulet, 1.83, du Ville Lemoine; en troisième position, P. Cyr des As, 2.00, et N. Schwartz, 3.66.

	B	A	Pts	Pun.
Létourneau, A. (Royaux) .. .	8	8	10	6
Caron, M. (Ville Lemoine) .. .	3	6	9	4
Dumais, J. C. (Royaux) .. .	2	6	8	2
Charbonneau, L. (Royaux) .. .	1	7	8	0
Caron, J. (Ville Lemoine) .. .	6	2	8	12
Hacala, P. (Royaux) .. .	3	3	6	4
Bartheau, C. (Ville Lemoine) .. .	1	3	4	8
Biller, B. (Royaux) .. .	1	2	3	2
Crête, A. (Royaux) .. .	3	0	3	0
Sinoti, Y. (Ville Lemoine) .. .	0	3	3	0
Lemay, R. (As) .. .	1	3	3	0
Leroux, E. (As) .. .	3	1	3	0

Voici maintenant le classement individuel de la ligue Bantam: Dans la ligue Pee Wee, les Royaux du Cercle Sportif ont également fini en tête avec 10 points et en deuxième position Ville Lemoine, 4 points; le L.R.A., 2 points, et les As du Cercle aucun point.

### CLASSEMENT INDIVIDUEL

	B	A	Pts	Pun.
Charbonneau, P. (Royaux) .. .	8	8	11	8
Turennes, J. G. (Royaux) .. .	5	4	9	2
Leduc, D. (Royaux) .. .	3	6	9	12
Soucy, C. (Royaux) .. .	4	4	8	0
Roy, G. (Royaux) .. .	0	6	6	0
Prindle, N. (L.R.A.) .. .	2	1	3	0
Lamarre, J. P. (Ville Lemoine) .. .	2	0	2	0
Beauchamp, G. (Ville Lemoine) .. .	0	2	2	2
Morrison, D. (L.R.A.) .. .	0	2	2	0
Caron, M. (Ville Lemoine) .. .	0	2	2	0
Curadeau, F. (L.R.A.) .. .	0	1	1	0
St-Germain, R. (L.R.A.) .. .	1	0	1	0

# THRIFT

**STORE HOURS**  
**MARCH 29-30 MARS**  
**Heures d'ouverture**  
**THURS. - JEUDI**  
**TILL JUSQU'A 9 P. M.**  
**FRIDAY - VENDR.**  
**10 A.M. TO 9 P.M.**

### DANSE

Voici une bonne nouvelle qui réjouira tous les jeunes de Longueuil. La danse au L.R.A. reprendra le 3 avril prochain. Tous les jeunes de Longueuil pourront se procurer une carte de membre absolument gratuite ce mardi 3 avril. Pour ceux qui demeurent en dehors des limites de la ville, ceux-là pourront également en faire la demande ce même soir, mais devront remplir une application et leur carte de membre leur sera remise si la direction le juge à propos, en plus un policier sera de faction pendant chacune de ces soirées de danse.

### CERCLE SPORTIF

M. Cyprien Ste-Marie a été ré-élu par acclamation pour son deuxième mandat comme prési-



M. Cyprien STE-MARIE

dent du Cercle Sportif de Longueuil, comme premier vice-président M. Oscar Sauvageau en remplacement de René Cauphorne, deuxième vice-président Guy Ducharme qui succède à Roger Drouin. Le secrétaire, un nouveau dans l'organisation du Cercle, Germain Ste-Marie, et comme trésorier Jacques Charbonneau qui occupait la fonction de secrétaire l'an dernier.

### NOUVELLES ET POTINS

Samedi soir dernier M. Benoit Francoeur, président du comité des loisirs et son honneur M. le maire Paul Pratt ont été les invités d'honneur des directeurs (Suite à la page 19)

Magasins

# THRIFT Store

MINIMUM COMBINED ORDER - \$3.00  
**FREE DELIVERY**



## JAMBONS EN TRANCHES HAM STEAKS

DELICIEUX ET TENDRE  
 DELICIOUS AND TENDER  
**lb 69¢**

MARQUES REPUTÉES : MAPLE LEAF - ROYAL - WILSIL - SWIFT PREMIUM : FAMOUS BRANDS -

## JAMBONS DANS LA FESSE LEG HAMS

Dégraissés sans couenne, CUITS, délicieux, tendres  
 Skinless defatted  
 COOKED, Delicious, Tender

Demi-jarret  
 Full Shank  
 Half **lb 53¢**

PRET A ROTIR OU A BOUILLIR  
 READY TO BOIL OR BAKE

Demi-jarret  
 Full Shank  
 Half **lb 45¢**

VOLAILLES CATEGORIE "A" CHOISIES POUR PAQUES

**DINDES, POULETS A GRILLER, POULETS & CHAPONS**  
 A PRIX POPULAIRES!  
 SPECIAL EASTER FLOCK SELECTED GRADE "A"  
**TURKEYS, BROILERS, CHICKENS & CAPONS**  
 AT POPULAR PRICES!

GRANDE VARIETE DE **VIANDES FUMÉES**  
 JAMBONS, COTTAGE ROLLS, PICNICS

FULL VARIETY OF **SMOKED MEATS**  
 HAMS, COTTAGE ROLLS, PICNICS

PRIX EN VIGUEUR LES 28, 29, 30 ET 31 MARS 1956 - PRICES EFFECTIVE MARCH 28th., 29th., 30th, AND 31st.

PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS

**1750 BOUL. TASCHEREAU**  
 VILLE LEMOYNE, QUE

TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT  
 LARGE FREE PARKING LOT

PRICES EFFECTIVE AT THE FOLLOWING STORES

**576 RUE VICTORIA ST.**  
 ST-LAMBERT, QUE.

**77 RUE ST. CHARLES ST.**  
 LONGUEUIL, QUE.

## BAS PRIX HAUTE QUALITÉ ★ LOW PRICES ★ FINEST QUALITY

### MOUCHOIRS BLANCS

DE BATISTE IRLANDAISE "ULSTERINE"  
 Trois mouchoirs pour 19c avec des reçus de caisse totalisant \$28. ou plus, et datés du 27 février 1956  
**L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS 1956**  
 Tous les reçus de caisse datés du 27 février au 31 mars 1956, seront échangés jusqu'au samedi 7 avril 1956.  
 NE MANQUEZ PAS LA NOUVELLE OFFRE COMMENÇANT LE 2 AVRIL

### "ULSTERINE" WHITE IRISH LAWN HANKERCHIEFS

Three handkerchiefs for only 19c with accumulated cash register slips totalling \$28. or more, and dated February 27th., 1956, or later.  
**OFFER EXPIRES MARCH 31st. 1956**  
 Cash register slips dated February 27th. to March 31st. 1956 will be redeemed until Saturday April 7th. 1956.  
 WATCH FOR SENSATIONAL NEW PREMIUM OFFER STARTING APRIL 2nd.

**MARINADES** POT 24 OZ **29¢**  
 MELANGÉES, SUCRÉES "NATION'S BEST"

**JUS DE TOMATES** 2 BOITES 20 OZ **27¢**  
 "LIBBY" DE CHOIX

**OLIVES** POT TIRE-LIRE (HIBOU) 16 OZ **49¢**  
 "GATTUSO"

**SHORTENING** PAQUET 1 LIVRE **30¢**  
 "NEW DOMESTIC"

**FARINE** TOUT USAGE SAC 7 LIVRES **51¢**  
 "ROBIN HOOD"

**MIXED PICKLES** 24 OZ JAR **29¢**  
 "NATION'S BEST" SWEET

**TOMATO JUICE** 2 20 OZ TINS **27¢**  
 "LIBBY'S" CHOICE

**OLIVES** 16 OZ OWL JAR **49¢**  
 "GATTUSO" COMBINATION

**SHORTENING** 1 LB PKG **30¢**  
 "NEW" DOMESTIC

**FLOUR** ALL PURPOSE 7 POUND BAG **51¢**  
 "ROBIN HOOD"

## VIANDES DE PREMIER CHOIX QUALITY MEAT VALUES ★ FRUITS ET LÉGUMES FRAIS FRESH FRUITS AND VEGETABLES

**FRUIT COCKTAIL**  
**COCKTAIL DE FRUITS**  
 "AYLMER" CHOICE - DE CHOIX BTE 28 OZ TIN **39¢**

**PAMPLEMOUSSES**  
 DE FLORIDE E.-U. CATEGORIE NO. 1 - GROSSEUR 64  
 ★ **GRAPEFRUIT** ★  
 FLORIDA U.S. GRADE No.1 JUMBO SIZE 64 BAS PRIX! LOW PRICE!  
**4 pour 29¢**

**CHOICE PEAS**  
**POIS DE CHOIX**  
 "IDEAL" SIEVE NO. 4 TAMIS NO. 4 BTES 20 OZ TINS **29¢**

**TOMATES FRAICHES DE FLORIDE**  
**FRESH FLORIDA TOMATOES**  
 ROUGES, MURES, FERMES - SE TRANCHENT FACILEMENT - RED, RIPE, FIRM EXCELLENT FOR SLICING - POT CELLO 12 OZ CELLO PKG. **29¢**

GARANTIE DE SATISFACTION 100% GUARANTEE OF SATISFACTION

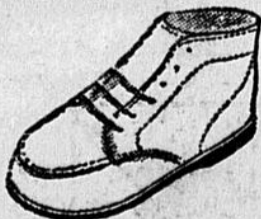


• LINGERIE POUR ENFANTS ET BEBES •  
**43, rue St-Thomas (en bas de la rue St-Charles) OR. 4 - 0187**

CHAUSSURES POUR ENFANTS FAMEUSE MARQUE

### "La Parisette"

Sachez choisir des chaussures qui ne déforment pas ses petits pieds



**Bottines -** grandeurs 00 à 3  
**Pantoufles -** grandeurs allant jusqu'à 7

MEILLEURS VOEUX A TOUS A L'OCCASION DE PAQUES



MANTEAUX POUR ENFANTS

Grandeurs: 6 mois à 14 ans  
**7.95 à 21.95**

ROBES POUR ENFANTS

de 6 mois à 12 ans  
**2.98 à 12.95**



**PROFITEZ**  
 de notre plan de mise de côté

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"